## SIN FUTBOL POR LLUVIA

Se Suspendieron los Partidos de la Zona Metropolitana del Nacional, Excepto el Encuentro Entre Ferro-Banfield que Esperarán Hasta Ultimo Momento, la B, C y D; Todo se Jugará el Martes



# SE MATAN 2 JUGADORES DEL HINDU CLUB EN UN CHOQUE: VARIOS HERIDOS



Esteban Vega, 22
años, una de las victimas fatales del
accidente que se
registró en
Campana. Era rugbier del Hindú Club y
viajaba junto a sus
compañeros a
Rosario en el auto
que quedó totalmente destrozado.
Jugaban hoy contra
el Atlético.



## FIORENTINA NO LO QUIERE A PALERMO

EL PRESIDENTE DEL CLUB NEGO INTERES POR EL GOLEADOR

RECLAME CON ESTA EDICION, GRATIS, SU "TARJETA DE LA SUERTE" PARA EL NUEVO BINGO Crônica

## EL RUGBY DE LUTO: MUEREN

El rugby vive hoy uno de sus días más trágicos porque dos de los integrantes del club Hindú murieron y otros doss e encuentran sumamente graves cuando el auto en el que viajaban hacia Rosario para enfrentar esta tarde al Atlético de esa ciudad-partido oficial organizado por la Unión Argentina de Rugby (UAR)- embistió a un coche que circulaba en la misma dirección por la ruta provincial número seis, a la altura de la localidad bonaerense de Campana. La terrible colisión-que se habría producido debi-

se habría producido debido al estado resbaladizo de la calzada por la torrencial lluvia que se abatía en la zona-también provocó heridas de suma gravedad a otras tres personas que se encontraban en el otro rodado.

El terrible hecho, que enluta al deporte de la ovalada, sucedió cerca de las doce de la noche cuando un Ford Fiesta en el que iban tres personas choca violentamente contra un Ford Escort, con cuatro ocupantes, sobre la ruta provincial 6, a la altura del kilómetro 3 de Campana, al norte de la provincia de Buenos Aires, y su cruce con la ruta 8.

La colisión, de consecuencias tan trágicas, se habría producido, de acuerdo a algunos testimonios, por las pésimas condiciones climáticas ya que en ese momento llovía torrencialmente e incluso pocos minutos antes había ocurrido un accidente de un camión en la Panamericana, en el ramal de Pilar, por lo que el tránsito fue desviado por las fuerzas policiales.

Es que al estar interrumpida al tránsito durante un largo período de tiempo la ruta 9, los uniformados obligaron al desvío de los automovilistas por la ruta 6 hasta la 8, lo que provocó un gran congestionamiento de tránsito que, por si fuera poco, debían extremar las precauciones ante las adversas condiciones climáticas. Y para colmo, al tratarse de un viernes, los coches que circulaban por la zona eran más que lo habitual en otras jornadas.

En esa circunstancia, el Ford Fiesta chocó

En esa circunstanciá, el Ford Fiesta chocó contra el Ford Escort, en cuyo auto viajaban cuatro integrantes de las divisiones intermedia y menores del Club Hin-

Otros dos se Encuentran

**Graves Como Consecuencia** 

de Heridas Recibidas en un

Accidente Sobre la Ruta 6

y menores del Club Hindú, que tiene su sede en Don Torcuato, y que se dirigían a Rosario porque esta tarde debían enfrentar al Atlético de esa ciudad santafesina por una nueva fecha de la Unión Argentina de Rugby.

De acuerdo a lo co-

De acuerdo a lo comentado por ocasionales testigos, el Escort en el que viajaban los deportistas habría mordido la banquina -la visibilidad, dijeron, era de muy pocos metros- y eso motivó a que hiciera una suerte de trompo y quedara en sentido opuesto a los que marchaban también hacia Rosario. En ese momento, y ante la torrencial lluvia que dificultaba toda posibilidad de maniobra, el conductor del Fiesta embiste con fuerza inusitada al rodado, con tan triste desenlace.

El choque fue tan virulento -los autos quedaron literalmente destrozados por el impacto, y se encuentran a la espera de nuevas diligencias judiciales en la comisaría de la zona, ubicada en Rawson 362- que causó el deceso de dos integrantes del club de rugby, identificados como Juan Manuel Castro Soto, de 24 años y Esteban Darío Vega, de 22 años, mientras que heridas de suma gravedad recibieron sus compañeros de equipo Juan Manuel Castro, primo de Soto, de 24 años y Horacio Valentín Pupi, de 23 años. En cuanto al Ford Fiesta también recibieron heridas de suma consideración sus tres ocupantes, todos ellos oriundos de Zárate, y que fueron identificados como Alberto José González, de 25 años y conductor del rodado; su hermano Carlos

Aníbal González, de 28 años y Angélica Noemí Avellaneda de 24 años

Avellaneda, de 24 años. Debido al estado en el que se quedaron los dos vehículos, las fuerza policiales debieron llamar a dos dotaciones de bomberos, que con sus equipos mecánicos pudieron

extraer los cuerpos del interior de los cochesque se habían convertido en hierros retorcidos-pero pese a los esfuerzos y a la premura de los médicos Castro Soto falleció en el acto mientras que Vega murió tres horas después en el Hospital "San José" de Campana cuando estaba siendo intervenido quirúrgicamente. A este mismo centro asistencial fueron derivados los otros cinco heridos, que padecen múltiples fracturas y son pacientes a los cuales hay que extremarle los recaudos.

Los cuerpos de Castro Soto y de Vega fueron trasladados a la Morgue Judicial, donde se le practicaron las autopsias correspondientes y en horas de la tarde estaba previsto que se entreguen a sus familiares, que apenas se enteraron concurrieron al lugar de la tragedia, totalmente compungidos ante la terrible noticia. De acuerdo a lo informado, los restos de Vega serán velados hoy en el Hindú Club mientras que el de Castro Soto se realizará en su domicilio ubicado en la localidad de Don Torcuato.

Un ex presidente del Hindú, Carlos Martínez Casas, mantuvo un diálogo con Crónica y con un gran pesar señaló que "estamos todos muy compungidos por todo esto que ha ocurrido. Además estos pibes trabajaban y estu-

Son de las Inferiores del

Hindú Club que Iban Hacia

Rosario Para Disputar un

Partido Oficial de la UAR

diaban y por eso viajaron en un coche particular a la noche, porque el micro que llevaba al resto del plantel había partido a las seis de la tarde rumbo a Rosario. Parece, según lo que me contaron, que mordió la banquina y allí se produjo el desastre.

De inmediato dimos aviso a los familiares y para nosotros es un golpe muy duro".

Bal dostori sor ge Alvez, médico de guardia del Hospital "San José", también estuvo en el lugar de la tragedia y le contó a Crónica que "Castro Soto murió en el acto y en la madrugada de hoy ocurrió lo mismo con Vega, mientras que el más grave es Pupi, que tiene pérdida de masa encefálica y traumatismo de cráneo". Con respecto a los heridos del Ford Fiesta, y luego de prestarse aquí las primeras curaciones, fueron derivados a clínicas privadas de Zárate y Campana, puntualizando el facultativo que fue consultado que se debe prestar suma atención a las fracturas y a las contusiones que padecen para evitar complicaciones que puedan provocarles serios trastornos de salud.

## Múltiples Accidentes con 4 Muertos

## LA MAYORIA DE ELLOS FUE PRODUCTO DEL MAL TIEMPO QUE AZOTA A VARIAS REGIONES DE NUESTRO TERRITORIO

Un saldo de 4 muertos y 21 heridos dejaron otros graves accidentes ocurridos en las últimas horas en las provincias de Buenos Aires y Chubut, y también en la Capital Federal.

Una mujer murió esta madrugada cuando el automóvil en el que viajaba colisionó violentamente con el semirremolque de un camión que se encontraba estacionado. La víctima, aún no identificada, perdió la vida a las 2.40 de hoy, en el kilómetro 152 de la Ruta 9, en la localidad bonaerense de San Pedro.

Según se pudo determinar, el Renault 9, en el que la mujer viajaba junto a otras cuatro personas -presumiblemente familiares - chocó con la parte trasera del semirremolque de un camión Fiat que se encontraba estacionado correctamente sobre la carretera.

Los restantes ocupantes del menor de los rodados involucrados fueron trasladados a centros asistenciales de la zona, a causa de las heridas sufridas. Todos quedaron internados, pero no se brindó un parte médico de su estado. Tomó intervención en la investigación la UFI Nro. 2 de la ciudad de San Nicolás.

Otra mujer pereció y 15 personas resultaron heridastres de ellas de extrema gravedad-, en otro accidente protagonizado por dos camionetas sobre la ruta nacional 3, 120 kilómetros al norte de Comodoro Rivadavia, que fue causado por el violento temporal que castiga a la región.

Elizabeth Cárdenas, de 32 años, quien trabajaba en el área de Administración del matutino comodorense Crónica, fue la víctima fatal del choque, viajaba acompañada por su esposo y sus dos hijos, de siete y un año de edad.

La terrible colisión se registró en el kilómetro 1.740, de la ruta nacional 3, en una zona denominada "Pampa Salamanca", azotada por un intenso temporal de lluvia y nieve, que dificultaba la circulación de vehículos. Allí, por la escasa visibilidad y el asfalto resbaladizo,

Allí, por la escasa visibilidad y el asfalto resbaladizo, chocaron de manera frontal una camioneta utilitaria Mercedes Benz, patente CKL 344, que desde Comodoro Rivadavia viajaba hacia el valle chubutense, y otra camioneta, Galloper, chapa CUG 315, que se circulaba en sentido contrario.

El primer vehículo era manejado por José Luis Robles, a quien acompañaba, en el asiento delantero, Gloria Amarfe, y en los traseros Gabriela Quijano, Graciela Castellano, Natalia Gaetan y Alejandro Amarfil, todos mayores de edad, junto a cuatro menores, de entre 8 y 17, y un bebé de un año, según informó la policía. En la camioneta Galloper, que estaba al mando de Juan Carlos Crobella, de 37 años, viajaba su esposa, Elizabeth



Consecuencias del múltiple choque que se produjo en General Paz y Juan B. Justo donde hubo un muerto.

Cárdenas, y los dos hijos de la pareja: Evelyn, de cinco, y Lucas de un año. Ambos rodados se embistieron de frente, aparentemente

Ambos rodados se embistieron de frente, aparentemente a causa de la gran cantidad de nieve acumulada sobre la cinta asfáltica por la tormenta que azotaba la Patagonia, según los datos que manejaba hoy la policía. Como consecuencia de la colisión, resultaron con graves heridas José Luis Robles, su esposa, Gloria Amarfe, y Elizabeth Cárdenas, quienes fueron alojados en el Hospital Regional de Comodoro.

En la tarde de la víspera, poco después de las 16, y a raíz de las gravísimas heridas sufridas, Cárdenas falleció mientras los médicos intentaban salvarle la vida. El resto de los ocupantes de ambas camionetas sufrió lesiones y politraumatismos de diversa consideración, aunque los médicos que los atindos esquararos que "todos extós fuera de seligra?"

atienden aseguraron que "todos están fuera de peligro". En tanto que en esta Capital Federal, un hombre fue el que perdió la vida en un choque ocurrido en el barrio de Versailles. El accidente se registró sobre la avenida General Paz, en la mano que va hacia el Río de la Plata, en el cruce con la avenida Juan B. Justo, y los vehículos involucrados fueron un Fiat 147, un Peugeot 504 y un transporte de pasajeros. Por la fuerza del impacto, falleció el conductor del 147, un

Por la fuerza del impacto, falleció el conductor del 147, un joven de 25 años cuyos datos filiatorios no trascendieron, y el vehículo fue desplazado hacia la banquina de la avenida de circunvalación, mientras que otros dos hombres que viajaban en el Peugeot resultaron heridos. El conductor del colectivo y los pasajeros resultaron ilesos.

Finalmente, un hombre no identificado murió al ser atropellado por una formación del ex ferrocarril Sarmiento en el paso a nivel situado en la calle Barragán, en el barrio porteño de Liniers. El servicio de trenes estuvo interrumpido por varias horas.

Fundado en setiembre de 1919, a través del golf, el polo y el rugby ganó espacio en el mundo del deporte. Fue uno de los primeros

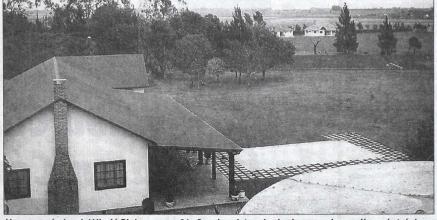
country y hoy en día sigue siendo un calificado lugar para turistas extranjeros y delegaciones deportivas, de aquí y del exterior.

El imponente edificio del Hindú distingue a Don Tor-cuato; modernas edificaciones se conjugan con mucho verde. La paz parece reinar en los links, Allí se aflojan tensiones; da la sensación de que todo transcurre en cal-

Los registros dan cuenta de que el socio número 1 es el ex presidente de la Nación Marcelo Torcuato de Alvear y que destacadas figuras de la vida nacional pasaron alguna vez por la entidad

Un reducido grupo de ex alumnos del Colegio La Sa-lle gestó la idea de fundar el club. Y lo que en principio fue una despoblada cancha de basquet llegó a convertir-

## Un Club que Ganó su Espacio



Una panorámica del Hindú Club, que con 81 años de existencia vive hoy uno de sus días más trágicos.

se en una institución de re-

nombre deportivo y social. En el 49 se afincó en Don Torcuato, donde 87 hectáreas fueron adquiridas gracias a la visión de don "Pancho" Borgonovo, uno de los 'prohombres" del Hindú, Los planos de urbaniza-

ción fueron encomendados al ingeniero Antonio Vilar. quien dirigió las obras. Así surgiron canchas de golf, polo, tenis, rugby, bowling, pistas de hipismo y piletas

Las canchas de polo, como las caballerizas, son ex-

ponentes de gran jerarquía, En ellas actuaron deportis-tas de linaje como Carlos Menditeguy, Eduardo Brown y Raúl Frías Ayerza, entre otros

vil Hindú Club se transfor-mó jurídicamente en sociedad anónima y compró las tierras y los edificios. La operación se realizó mediante la colocación de acciones. El crecimiento fue notable y la fama de "club distinguido" pasó las fronteras del país.

**★** Buenos

Aires,

Sábado

9 de

Setiembre

de

En el aspecto deportivo, Hindú cubre las expectati-vas de los más exigentes. Asimismo, para el confort y comodidad de sus asociados, el club posee un amplio y moderno comedor, am-plias habitaciones y coquetos recintos para reuniones v conferencias.

La modernización forma parte de la vida del Hindú. Nunca dejó de crecer. Se adaptó a las tiempos y a las circunstancias. En todo momento se privilegió la excelencia. El reconocimiento, entonces, no es gratuito.

Fue sede del seleccionado italiano de fútbol durante el Mundial 78 y después otros planteles extranjeros, como también de clubes locales de primer nivel, eligieron el Hindú para pretemporadas y concentraciones.

## Extorsionaban a una joven

Dos sujetos que extorsionaban a una joven de 20 años y a su familia, fueron detenidos esta madrugada por la policía en el partido de La Matanza.

Los malvivientes, que mantenían aterrorizada a la jovencita, a la que amenazaban de muerte exigiéndole dinero a cam-bio de guardar un secreto de "índole amoroso, terminaron entre rejas, luego de que personal de la Departamental de Investigaciones, tras una ardua labor de escuchas telefónicas, consiguiera ubicar el origen de las llamadas intimidatorias y de esa manera detener a los hombres en una vivienda de la localidad bonaerense de Isidro Casanova.

Según lo informó esta mañana uno de los jefes policiales, estos despreciables individuos, exigían dinero a la chica, a cam-bio de no hacer conocer a su familia, detalles de un furtivo romance de la misma con un hombre mayor.

La víctima, que ya había entregado a los extorsionadores una fuerte suma de dinero, pero que continuaba siendo ame-nazada por éstos, ya que le exigían más, finalmente decidió

efectuar la denuncia correspondiente a la seccional local. A partir de los datos suministrados por la joven, y una serie de escuchas telefónicas por parte de la policía, se logró detener a dos sujetos, cuyas identidades no fueron suministradas, pero ambos serían, miembros de una banda, que entre otras cosas, se dedicaba al robo y extorsiones en el radio céntrico de esa lo-

- Convocatoria: El holding Sociedad Comercial del Plata y sus empresas Compañía General de Combustibles y Tren de la Costa, solicitaron ante la Justicia en lo Comercial de la ciudad de Buenos Aires, la apertura de sus concursos preventivos de
- Rechazó Medidas: Según se informó ayer en un medio chubutense, que trascendió a instancias tribunalicias que el juez Florencio Minatta habría rechazado prima facie, algunas de las medidas solicitadas por la parte querellante, en el caso Gansoniciadas por la parte querenante, en el caso Gan-geme. Las medidas solicitadas por la doctora Norma De Benedetti, última esposa del ultimado periodista Ricardo Gangeme, no fueron aceptadas por el ma-gistrado, en tanto que el fiscal de la causa, dijo "no estar seguro de sostener la acusación".
- Pedido de Audiencia: Los integrantes de la Mesa Parlamentaria Federal del Justicialis-mo acordaron pedir una audiencia con el presidente Fernando de la Rúa para reclamar soluciones a la situación de las economía regionales. La Mesa Parla-mentaria del PJ, que está integrada por los titulares del bloque de diputados nacionales, realizó ese reclamo en la primera jornada de deliberación en la ciu-dad misionera de Puerto Iguazú.

## TEMPORAL EN LA PATAGON **CAUSANDO UN DESAST**

RIO GALLEGOS, COMODORO RI-VADAVIA Y NEUQUEN.- El intenso temporal con ráfagas de casi 180 kilómetros por hora, lluvia y mucha nieve, azota la Patagonia y causó la caída de árboles, voladuras de techos, vehículos varados, interrupción de energía eléctrica, corte de rutas y suspensión de clases. Las ráfagas alcanzaron los 176 kilómetros por hora en las ciudades santacruceñas de San Julián y Puerto Santa Cruz, mientras que en Gobernador Gregores lle-garon a 150 kilómetros por hora, informó Defensa Civil. El fenómeno, considerado de "insólito" por la proximidad de la primavera, dejó ya una capa de nieve de tres metros de altura en la ciudad de Comandante Luis Piedra Buena, informaron voceros de Vialidad Nacional.

En Comodoro Rivadavia se registró una ráfaga máxima de 124 kilómetros por hora, lo que causó anoche voladuras de techos, roturas de vidrios, caída de árboles, cortes de cables de electricidad, de teléfonos y televisión, y suspensión de las clases. El intenso viento fue acompañado de lluvia y nieve en casi toda la región, lo que obligó al corte de la ruta nacional 3, entre la localidad santacruceña de San Julián y Río Gallegos, donde estuvieron varados más de 60 vehículos.

La sensación térmica llegó hasta los 15 grados bajo cero en Comodoro Rivadavia, y Vialidad Nacional recomendó no circular por las rutas nacionales 3 y 26, debido al de-nominado "viento blanco" -generado por la nieve-, que impide el tránsito vehicular. Defensa Civil recibió ayer unos 30 pedidos de auxilio de personas afectadas por el fenómeno, mientras que varios camiones fueron asistidos por máquinas viales en la zona de Cañadón Ferrays, al quedar atascados por la nieve y el hielo.

En la ciudad santacruceña de Caleta Olivia, se registraron ráfagas de hasta 125 kiló-metros por hora, el viento causó daños en viviendas y galpones industriales, el corte del suministro eléctrico y debido a las condiciones climáticas se cerró el puerto de Caleta Paula. La Prefectura Naval Argentina (PNA) prohibió la salida de embarcaciones deportivas del puerto de Comodoro Rivadavia, a raíz del fuerte oleaje que había en la costa del océano Atlántico, en tanto que Via-



lidad Nacional informó que "sólo en caso de fuerza mayor" se deberá transitar por las rutas 3 y 26, aunque con "mucha precaución",

por el viento blanco que impide la visión. En Río Gallegos, Vialidad Nacional dispu-so el corte del tránsito en la Ruta 3, donde 60 vehículos quedaron varados y los auxilió per-sonal del Ejército con dos helicópteros. En la provincia de Neuquén comenzó a nevar esta madrugada pero la lluvia caída anteriormente evitó que la nieve se acumulara en las calles y las rutas nacionales 22 y 237 permanecían

transitables con precaución". Debido al temporal, la sensación térmica bajó hasta los 15 grados bajo cero en algunos lugares de la Patagonia, que hace menos de una semana tuvieron una temperatura cercana a los 20 grados. Esta mañana hubo 2,5 gra dos, en Comodoro y una sensación térmica de 11 grados bajo cero.

El Servicio Meteorológico Nacional informó que el fenómeno fue causado por "un sistema de baja presión ubicado al norte de las Islas Malvinas que trajo vientos del sur y del sudoeste" y esta tarde se alejaba hacia el este.

Un manto blanco de nieve, cuya altura en algunas zonas supera los tres metros, cubre gran parte de Santa Cruz, Chubut y Neuguén.

## ₩ AHORA ₩ **PAREJAS**

- Retorno y uniones inmediatas
- Endulzamiento matrimonios distanciados.
- Atrape a un amante · Lleve a su pareja al altar.
- Atraiga a un hombre o a una mujer
- con el amuleto del amor Destrabes y apertura de caminos

Lic. Jaime del Río Tel.: 4924-1847

## **LOS PUNTOS SALIENTES**

CORDOBA, 9.-El histórico pedido de perdón formulado anoche por la Iglesia Católica incluye una detallada descripción de los pecados por los cuales los cristianos quieren confesarse, tomando ocho aspectos principales.

Los siguientes son los puntos más importantes del pedido de perdón:

\* Confesión de los peca dos contra la unidad querida por Dios para su pueblo: 'Muchas veces se ha omitido una acción más intensa en la búsqueda de la comunión al servicio de todos los hombres y no se ha cuidado atentamente la comunión con todos los cristianos' Por eso, la Iglesia pidió perdón "por omitir una acción más intensa en promover caminos comunes con los hombres y mujeres de buena voluntad" y por "no haber rechazado adecuadamente el antisemitis-

mo".

\*Confesión de los pecados contra el servicio a la verdad: La Iglesia expresó su arrepentimiento por "las veces que en el nombre de la enseñanza de la verdad hemos recurrido a métodos no evangélicos. En el justo deber de defender la verdad, los cristianos, a veces, nos hemos dejado llevar por actitudes de poder so-

bre los demás".
Pidió perdón "por las veces que tus hijos hemos cedido a métodos autoritarios de intolerancia e imposición, desfigurando el rostro de la Iglesia. Por las veces que hemos dejado de buscar, meditar y servir a la verdad, callándola o disimulándola por conveniencia o complexencia".

complacencia".

\* Confesión de los pecados contra el Evangelio de la Vida: "Una multitud de personas débiles e indefensas, como son los no naci-dos, están siendo atropellados en su derecho funda-mental a la vida. Pedimos perdón porque muchas veces los cristianos, en nom-bre de los mismos derechos del hombre, hemos provocado el crimen del aborto y a eutanasia, de la manipulación genética y del ensañamiento terapéutico, reclamando un poder sobre la vida que sólo te pertenece a Ti. Perdónanos porque amenazamos nuestra salud con el consumo de drogas, con la falta de descanso, con el abuso del alcohol y del tabaco y con otros excesos

\*Confesión de los pecados contra la dignidad humana: "Con tristeza y preocupación, constatamos que la pérdida del sentido de justicia, tan largamente esperada, se ha agudizado y convertido en una enorme situación de inequidad social, arraigada profundamente entre nosotros.

Sentimos dolor por la corresponsabilidad de tantos cristianos en graves formas de injusticia y marginación social, que generan innumerables excluidos de la vida argentina. Pedimos perdón por el estilo de vida consumista y las actitudes de muchos cristianos que

contribuyen a la marginación" y por "la falta de un
testimonio de austeridad y
de una acción más decidida
a favor de los pobres, en la
vastedad de su extensión:
los enfermos, los subocupados, los desocupados, los
ancianos, los sin techo, las
víctimas de injusticias y calamidades, los analfabetos
y semi-analfabetos, los
marginados o postergados
de todo tipo, los migrantese
itinerantes, los amplios sectores juveniles espiritualmente desorientados y los
menores desamparados".

\* Confesión de los peca-dos contra los derechos humanos: "Sentimos dolor frente a la violación de los derechos humanos fundamentales. En diferentes momentos de nuestra historia hemos sido indulgentes con posturas totalitarias, lesionando libertades democráticas que brotan de la dignidad humana". En ese contexto, la Iglesia pidió perdón a Dios "por los si-lencios responsables y por la participación efectiva de muchos de tus hijos en tanto desencuentro político, en el atropello a las libertades, en la tortura y la delación, en la persecución política y la intransigencia ideológica, en las luchas y las guerras"

\* Confesión de los pecados contra la integridad de la persona en el conjunto de la vida social: "A menudo con las decisiones de muchos católicos, construimos una patria indiferente al clamor de los hermanos que sufren. Perdona las mentiras demagógicas, el lavado de dinero, el narcotráfico y los inaceptables enriquecimientos ilícitos de algunos, a costa de la marginación y exclusión de muchos en nuestra patria. Ten misericordia de aquellos hijos tu-yos que se sirvieron del poder para sus propios beneficios. Perdona tanta corrupción cultural"

\* Confesión de los pecados contra el respeto a las culturas y etnias: "En nues-tro país hemos sido indifetes para con la diversidad de etnias y con las cultu-ras de los pueblos aboríge-nes. No siempre hemos respetado sus costumbres ni tenido en cuenta sus valores y capacidades. Pedimos perdón por la responsabilidad de muchos cristianos en la explotación y discrimina-ción que sufren nuestros hermanos migrantes; en el atropello y la indiferencia para con los aborígenes; en la marginación y la discriminación de estos pueblos, principalmente por la violenta apropiación de sus tierras; por la falta de respeto a sus tradiciones religiosas, sin tener en cuenta la diversidad de etnias y culturas".

\*Confesión de los pecados contra el espíritu de renovación del Concilio Vaticano II: "Pedimos perdón porque no asumimos suficientemente la realidad de la Iglesia Pueblo de Dios y la renovación litúrgica y catequística. Perdona la ambigüedad y superficialidad en la que hemos caído, a veces, al predicar tu Palabra". Más de cien mil católicos se congregaron enel Parque Sarmiento de Córdoba para asistir a la apertura del Encuentro Nacional Eucarístico, la principal movilización de la Iglesia en el país por el



## Histórico Mea Culpa de la Iglesia en Córdoba

CORDOBA.- La Iglesia argentina dio ayer un importante paso adelante en su camino por alcanzar la tan ansiada "reconciliación nacional", aunque según opinaron diversos analistas políticos no logró llegar hasta el final con su pedido

gar lasta erima con su pedudo de perdón por las "propias culpas", ya que en ningún momento pronunció las palabras "desparecidos" o "dictadura". El enviado especial del Papa Juan Pablo II al encuentro eucarístico nacional, el cardenal venezolano Rosalío Castillo Lara, advirtió que la nuestro país no podrá "enfrentarse al nuevo milenio", sin alcanzar la reconciliación entre los sectores que se enfrentaron "en el período de violencia irracional" de la década del '70. El evento concluirá mañana con una misa en la que estarán presentes el vicepresidente Carlos" Chacho" Alvarez y casi la totalidad

de los ministros del Gabinete. Si bien en el extenso pedido de perdón dado a conocer anoche la Iglesia fue más profundo y categórico que en el documento que había elaborado en abril de 1996, en el capítulo dedicado a la "confesión de los pecados contra los derechos humanos" no aparecen mencionadas en ningún párrafo las dos palabras cla-

ves: "desaparecidos" y "dictadura".

Con todo, este "gesto" - en consonancia con el "mea culpa" que hizo el Papa Juan Pablo II en marzo de este año en la Basílica de San Pedro como parte del Jubileo- pretende erigirse "en un acto de arrepentimiento y un pedido de perdón desde lo más rofundo del corazón", "según subrayaren fuertes edecificios.

profundo del corazón", según subrayar on fuentes eclesiásticas. En 1996, los obispos habían alumbrado un texto en el que lamentaban la participación de "hijos de la Iglesia" en la represión militar y también condenaban el protagonismo de los católicos en "la violencia guerrillera". Esta vez, en el capítulo referido a "la violencia guerrillera". Esta vez, en el capítulo referido a "la violación de los derechos humanos fundamentales", la Iglesia pareció ir más allá, al admitir que "en diferentes momentos de nuestra historia, hemos sido indulgentes con posturas totalitarias, lesionando libertades democráticas que brotan de la dignidad humana". De esa manera, luego de pedirle a Dios que acepte su "arrepentimiento" y "sane las heridas de nuestro pueblo", los encargados de elaborar el texto si se animaron a poner palabras como "tortura", "delación", "atropello a las liberta-des", "persecución política", "intransigencia ideológica", "luchas", "guerras" y "muerte absurda".

"Con algunas acciones u omisiones hemos discriminado a

"Con algunas acciones u omisiones hemos discriminado a muchos de nuestros hermanos, sin comprometernos suficientemente en la defensa de sus derechos", señala el texto. Voceros de la cúpula del Episcopado señalaron que lo que se quiso transmitir con esta celebración fue que todos los miembros de la Iglesia se ponían "ante Dios al desnudo, al descubierto, totalmente indefensos y abiertos a la reconciliación con los hermanos, para empezar con el Tercer Milenio un capítulo nuevo y construir una patria de hermanos".

Ante el gesto inmenso que significó ver a obispos, sacerdotes y laicos de rodillas pidiendo perdón, las palabras cobraron ma-

En el Marco del Encuentro Nacional Eucarístico, el Episcopado Pidió Perdón por Errores del Pasado



El enviado papal, cardenal Lara y monseñor Karlic.

yor dimensión. Pese a todo, para algunos analistas políticos faltó aún más. Si bien en este texto aparecen menciones que no habían sido reflejadas en el documento anterior, es claro que no hay ninguna referencia explícita a que miembros del clero-llámese sacerdotes u obispos-hayan tomado parte en esos "hechos dramáticos y crueles", tal como los definieron al pedir perdón por ellos.

Nadie esperaba que ello fuera así; sin embargo, queda flotando en el ambiente una pregunta cuya respuesta casi puede adivinarse: ¿Se animará alguna vez alguna cúpula eclesial a decir que tal o cual persona tuvo una "participación efectiva" en las "muertes absurdas que ensangrentaron al país?".

En la homilía de la misa con la que quedó formalmente inaugurado el Encuentro, el enviado del Papa, el cardenal Rosalío Castillo Lara insistió en la necesidad de perdonar y "saberse perdonados mutuamente".

"En la década del '70 el país sufrió un período de violencia irracional y de violaciones a los Derechos Humanos. Se produjo un dramático enfrentamiento entre hermanos que dejó como secuela un abismo de resentimiento, rencor y hasta de odio", aseveró ayer el prelado.

aseveró ayer el prelado.

Luego aseguró que "la Argentina no puede enfrentarse a un nuevo Milenio con ese cáncer pernicioso en sus tejidos sociales".

"Los dos mil años de la Encarnación redentora sin demoler ese muro de odio y sin alcanzar la gracia de la reconciliación", agregó Castillo Lara.

"Es necesario y urgente acogerse al perdón de Dios y saberse perdonados mutuamente, el perdón no elude la justicia, pero si hace que la justicia no sea una venganza disfrazada", añadió.

## LA "ANGUSTIA" PRESIDENCIAL

En el mensaje que le envió al arzobispo de Córdoba, monseñor Carlos Nañez, con motivo del Encuentro Nacional Eucarístico, el presidente Fernando de la Rúa afirmó que tanto el pueblo como los gobernantes sienten "angustia frente a tantas situaciones de pobreza y carencias de todo tipo", pero destacó que ambos tienen "la decisión de llevar adelante las profundas transformaciones que activen la economía y alienten la creación de puestos de trabajo".

De la Rúa se excusó de no poder parti-

cipar del Encuentro por encontrarse en el exterior, y sostuvo que "como presidente, como ecafólico y como cordobés" hubiera querido estar allí junto a su esposa y el resto de su familia. En un tramo de la carta expresó que como presidente se une "al pueblo que peregrina, ora y se reconcilia movido por la fe en Jesucristo, cuyo nombre comenzó a ser anunciado hace cinco siglos en nuestro suelo".

"Es de ambos -agregó- la angustia frente a tantas situaciones de pobreza y carencia de todo tipo, y de ambos la decisión de llevar adelante las profundas transformaciones que activen la economía, fortalezcan la unidad de la familia, alienten la creación de fuentes de trabajo y hagan posible una mejor calidad de educación y de salud para todos".

Agregó: "Quisiera hacer mías las apremiantes palabras del Episcopado en el documento 'Jesucristo, Señor de la Historia' cuando invita a dejar que Dios nos renueve y nos reconcilie en nuestras familias, en nuestras comunidades y en nuestras ociedad".

dos. Entonces, la posibilidad

de emitir un Bocón número 3 a

10 años, es una posibilidad

aunque no la mejor que tiene

De acuerdo a la estimación

la sociedad", comentó Santín.

del legislador "lo bueno de es-

en el Congreso. En ese sentido, el diputado Santín señaló que "ésta es una forma concreta de resolver un conflicto que tienen la mayoría de los jubilados", aunque aclaró que "sin duda no es la mejor alternativa".

El economista Marcelo Lascano coincidió con el dipu-tado oficialista, al afirmar que "me parece que es la fórmula correcta, aunque está lejos de serlaideal'

El pago de las deudas a los jubilados está contemplado en la ley de Emergencia Económica que se aprobó esta semana en la Cámara de Senadores y ahora deberá volver a la Cámara Baja

Se trata de 230 mil juicios con sentencia firme, que se iniciaron después de 1991 y re presentan para el fisco unos 4 mil millones de dólares.

Como el Estado se ve imposibilitado de afrontar esa cifra y pagar las deudas al contado, la Ley de Emergencia lo auto-riza a emitir un Bocón a un plazo que se estima podría ser a 10

'Hay jubilados que hicieron sus juicios hace 10 o 12 años y no sólo no cobraron el retroactivo, sino que tampoco

## MARCHA PARA QUE BAJEN LAS DIETAS

TUCUMAN - Los comerciantes y vecinos de Tafí Viejo resolvieron organizar una marcha todos los viernes por las calles de esa ciudad hasta que las autoridades municipales respondan a su pedido de que los concejales bajen sus dietas hasta 1.200 pesos, y dejen de cobrarles un gravamen de 10 por ciento del consumo de la luz, en concepto de mantenimiento del alumbrado público.

La decisión fue tomada en forma unánime en una asamblea realizada en la Sociedad Antoniana, luego de que los pobladores no tuvieran respuesta satisfactoria por parte del intendente y del Concejo Deliberante.

A partir de la próxima semana se movilizarán en demanda de lo expuesto



AS RAPIDAS - RESULTADOS SEG

CONSULTELO 4279-0580 aCentro AV. CORRIENTES Y CALLAC nterior CC 120 SUC 28 (1402) BA

Diputado y Economista, de Acuerdo con que les Paguen "a los Premios"

to es que antes de fin de año o a principios del próximo los ju-bilados van a estar cobrando sus haberes actualizados y esto

me parece, a pesar de que no cobran todo en efectivo, que es una muy buena noticia"

Por su parte, Lascano consi-

cobrar las deudas que se le ofrecerá a los jubilados es como "maná caído del cielo"

Al mismo tiempo, recomendó que aquellos que no tengan apuros financieros eviten negociarlos rápidamente van a recibir centavos"

\* Crou

Buenos

Aires,

Sábado 9 de Setiembre de 2000

Indicó que gran parte de la situación por la que atraviesan hoy los jubilados es responsabilidad de la desregulación del sistema previsional que se realizóen el año 1994.

## rony encontraron Destino Derby

## Islas Malvinas

Hugo Spane - D.N.I. 4-697.117 - Chiviloty - Bs. As. Manuel Rodríguez - D.N.I. 3.802.568 - Monte Grande - Bs. As. Miguel Pérez - D.N.I. 14.798.915 - Córdoba Patricio Reye Pérez - D.N.I. 18.670.063 - Capital Feder Nelson Paez - D.N.I. 22.215.504 - Santa Fe

Cataratas del Iguazú

ebia A. Arzamendia - D.N.I. 18.379.568 - González Catán - Bs. As. Juan Carlos Fernández - C.I. 4.759.402 - San Miguel - Bs. As. Gabriel Montenero - D.N.I. 93.709.767 - Bahía Blanca - Bs. As.

## Glaciar Perito Moreno

Laura Bellio - D.N.I. 10.454.045 - Morón - Bs. As. Rodolfo Gustavo Lanfranconi - D.N.I. 10.683.650 - Córdoba José María Tudela - D.N.I. 20.572.867 - Capital Federal Andrés Puche - D.N.I. 6.851.131 - Guaymallén - Mendoza María Susana Alvarez - L.C. 3.544.874 - Mar del Plata - Bs. As. Tren de las Nubes

orma Cristina López - D.N.I. 5.467.936 - Avellaneda - Bs. As. el Domingo Ventura - D.N.I. 10.409.399 - Rosario - Santa Fe sana Victoria Araujo - D.N.I. 3.973.425 - Capital Federal daardo Rodrigo López - D.N.I. 23.025.530 - Banfield - Bs. As.

Quedan muchísimos viajes y más de 150.000 atados!

Ahora te toca a vos. Buscá tus Derby, raspá y viajá.



Promoción válida en la República Argentina (excepto en Tierra del Fuego) del 17/08/00 al 30/09/00. Solo para mayores de 18 años. Sin obligación de compra, Consulte en los locales de venta. Bases en los kioscos adheridos y en el diario Clarín de fecha 17/08/00 y 20/09/00. Premios: 40 viajes para 2 personas incluyendo pasajes y alojamiento (3 noches en Glaciar Perito Moreno o Cataratas o Tren de las Nubes o 7 noches en Íslas Malvinas) y 200.000 átados de cigarrillos Derby.

### **AEROLINEAS**

Mientras el próximo viernes la asamblea de accionis-tas deberá decidir si aportan 650 millones de dólares para salvar a Aerolíneas de la quiebra, el integrante de la Asociación Internacional de Pilotos, Randolph Babbit, aseguró que si aprueban su plan de salvataje, de seis años, se podrán evitar cesantías masivas de personal.

### • IOMA

La boca de expendio de bonos del IOMA, ubicada en el Instituto de Previsión Social, no funcionó aver, lo cual provocó severos trastornos en jubilados y pensionados que se acercaron a su sede platense para adquirir los formularios de consultas médicas.

### MUTUALES

El próximo lunes la titular del Instituto Nacional de Asociativismo y Economía Social (Inaes), Mary Sánchez, se presentará ante la Justicia para informarse sobre la denuncia en su contra presentada por el presidente de una mutual, Gabriel González Martos, sobre presuntas "exacciones ilegales".

### CTA

Ante las adversas condiciones climáticas, la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) suspendió la llamada "Marcha Grande por el Trabajo" que se iba a efectuar hoy entre el partido de Almirante Brown y Florencio Varela. Ahora la organización gremial que dirige Víctor de Gennaro resolverá entre lunes y martes la nueva fecha.

### DOCENTES

El congreso nacional del Sindicato Argentino de Docentes Particulares (Sadop) ratificó el paro en todo el país del próximo 5 de octubre en rechazo al proyecto oficial de implementación del Pacto Federal Educativo II y en reclamo del pago, en tiempo y forma, del Fondo de Incentivo Docente

## LA ESTACION DE RETIRO VOLVIO HOY A "FUNCIONAR" CON NORMALIDAD

## Seria Advertencia de la U

que mantenía paralizada la estación de micros de Retiro, en solidaridad por la falta de pago de los sueldos y los despidos en la empresa La Internacional, el propio titular de la Unión Tranviarios Automotor (UTA), Juan Manuel Palacios, advirtió sobre la posibilidad de realizar una medida de fuerza en los servicios de media y larga distancia porque "peligran unos cinco mil puestos de trabajo"

Luego de varias horas de angustia y de incertidumbre para los atribulados pasajeros que ayer, imprevistamente, se encontraron con el paro del 50 por ciento de las empresas de transporte de media y larga distancia en la estación porteña de Retiro, todo volvió a la normalidad desde las cinco de hoy cuando se solucionó el tema.

Pese a este acuerdo, el propio titular de la UTA y uno de los máximos conductores de la CGT 'rebelde", Juan Manuel Palacios, advirtió que 'muchas empresas del sector de larga distancia están en quiebra", por lo que "peligran unos cinco mil puestos de trabajo", ante lo cual no se descarta que se convoque a un paro de todos los servicios. "Así como con el menemismo nos quedamos sin trenes, con la

## Realizarían una Medida de Fuerza en Servicios de Media y Larga Distancia en Defensa de 5 mil Puestos de Trabajo

Alianza nos podemos quedar sin transporte automotor público de pasajeros", señaló el dirigente gremial. Palacios recordó que se reunió "con el presidente Fernando de la Rúa, para analizar el tema del transporte" y dijo que inclusive "firmamos un acta en la que se estableció el compromiso de analizar el tema con urgencia". El vocal titular de la UTA, Eduardo Constantino, informó que la medida se cumplió por

el "incumplimiento de la Celadi -Cámara Empresaria de Larga Distancia- en el pago de los sueldos de agosto de los trabajadores de esa empresa y en el compromiso de absorber a estos trabajadores en una UTE -Unión Transitoria de Empresas-para así mantenerles las fuentes de trabajo'

Por su parte, una fuente del Celadi responsabilizó por la situación al Gobierno nacional, ya que, según recordó, "en julio pasado firmamos un acta con los ministros José Luis Machinea, Alberto Flamarique y Nicolás Gallo, con una serie de puntos que el gobierno se comprometía a instrumentar para que la UTE absorbiera a los trabajadores de 'La Internacional'".

Entre esos postulados estaban "la formación de un fondo anticrisis, la solución a la ecuación económica de la terminal Retiro, el cierre de los tráficos libres y la elaboración de un proyecto de ley de riesgos de seguro que se debe enviar al Congreso" enumeró el directivo, quien añadió que ahora, no se cumplió con ninguno de esos puntos".





Imágenes elocuentes de la estación Retiro. Cuando era un caos como consecuencia de la medida de protesta y cuando funciona con normalidad

## Misa

En las últimas horas de esta tarde, la Sociedad de Distribuidores de Diarios y Revis-tas y el Sindicato de Vendedores de Diarios realizará una concentración en Plaza de Mayo, que culminará con una misa en Catedral Metropolitana para pedir junto a sus familiares, amigos y vecinos de distintos barrios por la fuente de trabajo de todos le vendedores de diarios del país.

Hasta el momento tanto los

Distribuidores como el Sindicato están muy reconocidos a la comunidad en general que los ha respaldado con firmas y otras actitudes "para la defensa de sus derechos que según manifestaron "son legales y legítimos

Por un lado ninguna resolución ministerial puede derogar una ley que tiene mas de 50 años, eso en lo legal, lo ilegítimo es que aquí quedan un tendal de familias sin trabajo

además destruyen un hombre como es el vendedor de diarios que tiene su puesto en la sociedad y que pertenece tanto a un barrio que es uno mas de la familia"

Así Oscar Pepe, vocero de la Sociedad de Distribuidores señaló que "estamos esperan-zados en que esto no se concrete. Sería una barbaridad, ademas están remando contra toda la corriente y se ve por la respuesta que tenemos en cada kiosco a lo largo y an-cho del país, ninguno de nuestros vecinos, ya que no son clientes nada mas, sino vecinos, quieren que nos reemplacen por máquinas.

"Yo no entiendo -agregó Pepe-cómo en estos momentos que dicen por todos lados que falta trabajo, van a provocar mas desocupación'

## PRODUCTORES AGROPECUAR SIGUEN CON EL CORTE DE RI

Mientras los productores agropecuarios y vecinos de la zona de Villarino, en las cercanías de Bahía Blanca, mantenían hoy el corte de las rutas 3 y 22, los camioneros que habían bloqueado desde hace cuatro días los accesos a la ciudad neuquina de Zapala resolvieron levantar ayer la medida de fuerza tras llegar a un convenio con el gobierno provincial.

Una reunión que mantendrán el próximo martes con autoridades gubernamentales y bancarias será decisiva para que los productores de Villarino decidan continuar o terminar con su protesta. En una asamblea que tendrá lugar esta noche, analizarán la posibilidad de mantener los cortes, levantándolos cada dos horas, para permitir el flujo del tránsito o levantar directamente los piquetes, continuando en el lugar en actitud pasiva.

En tanto que en Zapala, el ministro de Gobierno, Jorge Gorosito, encabezó la comitiva que logró la solución al conflicto con los camioneros. La negociación se extendió durante varias horas y el acuerdo alcanzado fue rubricado ante un escribano público. En el mismo se acordó dar cumplimiento a los 12 puntos reclamados por los choferes en el petitorio presentado el jueves pasado.

Gorosito destacó que "el gobierno provincial reconoció la justicia del reclamo" de los camioneros



SERIE 049 JUEGA DESDE EL 04/9/2000 HASTA EL 10/9/2000

JUEGO Nº 6 SABADO 9 DE SETIEMBRE DE 2000

ESTA SEMANA **FINALIZA MAÑANA DOMINGO** 10 DE SETIEMBRE. A LAS 22 HS.

## PREMIO DE ESTA SEMANA:









HOY **CON ESTE NUMERO DE LA SUERTE** 4265082

UN PREMIO ESPECIAL TELEFONO BINGO:









(011) 4362-2037 Lunes a Viernes de 10 a 17 hs. Sábado: 14 a 20 hs. Domingo: 14 a 22 hs.

Los horarios de atención anunciados en esta grilla reemplazan a los publicados en las tarietas

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 1999 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

### TIEMPO

MINIMA 12°0 a las 6.00

ACTUAL 13°6 a las 12.00

**TEMPERATURAS HORARIAS** 



## PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:

Cielo parcialmente nublado. Probabilidad de Iluvias y tormentas. Vientos moderados del Noreste.

> OMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66 (SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)





# ágina 7 ★ Chánica ★ Buenos Aires, Sábado 9 de Setiembre de 2000

# SORPRENDASE MAÑANA GON NUESTRAS OFERTAS!!!

vent y proball! Freshy... El sabor que te vall!!!!!

## LA MARCA DEL MINORISTA PRODUCTOS MATO O UNA MARCA, UNA VIDA

ATENCION LINEA DIRECTA S/CARGO LLAMANDO AL 0-800-97102 • PACTAR 90 DIAS S/CARGO

SAN MIGUEL: (Ruta 202) Av. Mitre 2700 - TeU-Fax: (011) -4455-2260/3402 LINEAS ROT.

EL TALAR: Panamericana Km. 29-900 y Ruta 197

Fax: (011) -4.756 9560 J. Patat. (014) -4.756 9560 Z.

Fax: (011) - 4-726-8592 L. Rotat. (011) - 4-726-8596/7 SAN JUSTO: (Ruta 3) Av. Brio.J.M.Rosas 4818 ex P.Unidas •Tel.Fax: (011)-4-651-0589/2930

LAFERRERE: Ruta 3 Km. 27 - Tel./Fax: (011) -4-457-2659/60/61

CAMPANA: Av. Rivadavia 1700 - Ruta 6 • Tel. (03) -489-4-25046/47/54

BOULOGNE: Av. Bernardo de Irigoyen 1062 • Tel.: (011)-4-765-5592/7947

TURDERA: Hipólito Irigoyen 11740 • Tel./Fax: (011)-4-298-0109/0180/0100

BURZACO: Av. Monteverde 4165 • Tel./Fax: (011)-4-299-1432 • 238-3059

CIUDADELA: Av. Gaona 4441 • Tel./Fax: (011)-4-488-6744/6741/53

LOMA HERMOSA: Av. Marquez 1545 • Tel.: (011) • 4-769-0041/0049/6833

LOMA HERMOSA: Av. Marquez 1545 • Tel.: (011) -4-769-0041/0042/6833 MERLO: Ricardo Balbín 2251 (R. 200 )Tel./Fax (02)-20-4-835518/20/21 LA PLATA: Calle 517 Esq. 13 (Ringuelet) Tel.: (02)-21-4-841975/841153/840671

MAR DEL PLATA: Av. Champagnal 2600 esq. Alberti Tel.: (102)23-4-788484(3857/88 Fax: 787900

POSADAS: L. Quaranta (Ruta 12) y Aguado • Tel./Fax (03)-752-4-52553/54800/51055

RESISTENCIA - CHACO: RUTA 11 - Esq. 25 de Mayo Km. 1005 - Tel./Fax (03)722-4-64037/38/38

SALTA: Orán 1155 - Salta • Tel: (03)-87-4-237096/85

SANTA FE; J.J. PASO 3630 Esq. Byard. SAVALLA TEL.: 0342-4599113 / 4593008/09/04

Horario: Lunes a Sábados de 7 a 17 hs. - Domingos CERRADO + I.V.A.



Hay Legisladores "Lentejas"

El jefe del bloque justicialista del Senado, José Luis Gioja, instó hoy a los integrantes de su bancada requeridos por la Justicia que no hicieron pública su declaración jurada de bienes, a que la presenten "en los próxi-

"Espero que en los próximos días puedan tomar esa decisión", dijo Gioja, quien reconoció que "hubiese si-do mucho mejor" que todos los senadores dieran a co-nocer el detalle de sus bienes, en cumplimiento de la Ley

Alasino, Ortega, Branda y

Pardo, Todos Bajo la Lupa del

Juez, aún no Hicieron Pública su

Declaración Jurada de Bienes

**HIPERMERCADO MAYORISTA** 

SU NEGOCIO NECESITA APOYO

ADHIERASE A LA CADENA HIPER SERVICIO!

de Etica Pública. Gioja apuntó de esa forma a su antecesor en el cargo, el entrerriano Augusto Alasino, así como a Ricardo Branda, de Formosa; Ramón Ortega, de Tucumán y Angel Pardo, de

Esos cuatro senadores justicialistas -que no difundieron

COMESTIBLES

**GASTRONOMIA** 

Tel:(0220)-483-1110 LIN ROT

BEBIDAS

su declaración jurada de bienes a pedido de la prensa-están entre los once integrantes de la Cámara alta que el juez federal Carlos Liporaci quiere interrogar como sospechosos por el caso de los presuntos sobornos en el

El resto de los requeridos por la Justicia -Eduardo Bauzá, Emilio Cantarero, Remo Costanzo, Alberto Tell, Raúl Galván, Alcides López y Javier Meneghini-sí difundieron sus patrimonios.

En tanto, otros senadores tampoco dieron a conocer sus declaraciones juradas: los radicales Eduardo Angeloz, Horacio Massaccesi y Néstor Rostán; y los peronistas Daniel Baum, Jorge Mikkelsen Loth, Alberto Rodríguez Saá, José Carbonell, Carlos Corach, Julio Humada, Héctor Maya, Eduardo Menem, Ernesto Oudín, Osvaldo Sala, Carlos Sergnese y Gerardo Palacios. A esa lista se suman Felipe Sapag, del Movimiento Popu-lar Neuquino y Marcelo Romero del Movimiento Popular Fueguino.

Por su parte, si bien en un primer momento se indicó que el radical José Genoud estaba entre esos senadores, el secretario administrativo de la Cámara alta, Ricardo Mitre, aclaró que el mendocino había difundido el detalle de sus bienes. En tanto, Gioja indicó en declaracio-nes radiales que "hay algunas razones prácticas" para que algunos senadores no hayan hecho públicos sus bienes, pero admitió que "puede haber" otros motivos, co-mo el de ocultar un posible incremento patrimonial.

El senador sanjuanino añadió que "quienes tenemos vida pública, tenemos la obligación de que sea lo más pública y transparente posi-

> Sin embargo, el nuevo jefe de la bancada peronista desta-có que la presentación de las declaraciones juradas fue "mayoritaria" y aclaró que se trataba de "una decisión personal'

Por su parte, el senador justicialista Carlos Corach aclaró que su declaración jura-da ya "fue hecha pública" el año pasado y añadió que 'incluso los grandes diarios la publicaron" cuando se desempeñaba como ministro del Interior.

'No tengo ningún inconveniente en que se haga pública la declaración jurada, que ya ha sido publicada por

los diarios", enfatizó Corach a la prensa. Asimismo, el senador por esta capital consideró que su par Eduardo Bauzá "es un hombre decente", cuando fue consultado sobre la intención de la Justicia de interrogarlo por el caso de los presuntos sobornos

También consideró que con la aprobación de la lev que limita el alcance de los fueros parlamentarios "se ha dado un paso muy importante" hacia el esclarecimiento del caso de las supuestas coimas.

LIMPIEZA

KIOSCOS

**PERFUMERIA** 

DURANTE UNA CENA RADICAL SE QUISIERON "COMER" A ALVAREZ

En la cena de "desagravio" dedicada anoche por la plana mayor del radicalismo al senador Raúl Galván, quien debió alejarse de la presidencia del bloque a raíz del escándalo de las coimas, el plato principal fue el vice-presidente Carlos "Chacho" Alvarez, a quien los radicales querían "comerse" crudo, más allá del buen gusto de no mencionarlo en sus declaraciones públicas.

El propio Galván abrió el fuego confesando, a propósito del "affaire" de los sobornos, que "detrás de esto hay un cobarde o unos cobardes, que sin duda cuando sean viejos la conciencia se los va a recriminar'

Galván destacó la figura de Raúl Alfonsín, y dijo que el ex presidente 'no permitirá jamás que nadie, como fiscal, señale ninguna desviación histórica a nuestra querida UCR

"Tenemos los radicales la necesidad de estar solos para decirnos algunas cosas, yo no reniego de la Alianza, pero nuestro temperamento reniega a veces de la compañía que uno tiene que tener por obligación y por convicción", dijo el senador riojano.

Manifestó además que "hay que ayudar el presidente Fernando de la Rúa, por una crisis que ha roto con varios moldes y que puede ser institucional, si persiste esa crisis en el Senado'

Por otra parte, destacó además que las alianzas "son transitorias y los go-biernos son efímeros, y lo único per-manente son las creencias".

"Nuestra adscripción a la UCR es más importante que los gobiernos y las alianzas", enfatizó.



Alfonsín, Nosiglia y León, durante el cónclave que llevó a cabo el Comité Nacional del

## radicalismo. Barrionuevo Fustigó a Varios

El titular del gremio gastronómico, Luis Barrionuevo, criticó duramente hoy al vicepresidente Carlos "Chacho" Alvarez, considerando que "pecó de ingenuo" o actuó con "absoluta irresponsabilidad" en el caso de los sobornos en el Senado, al "leer un panfleto anónimo donde está involucrando a su presidente y está conmoviendo los cimientos de la democracia'

También fustigó al senador justicialista Antonio Cafiero, por acusar a su par Eduar-do Bauzá. "Pobre Bauzá, que por su enfer-medad balbucea y con la historia que tiene en el peronismo, no puede señalarlo como que le dijo que recibió coimas" afirmó el sindicalista, dando a entender también que Cafiero pudo haber actuado así "en complicidad" con el vicepresidente Alvarez, al destacar que "el hijo de Antonio, "Juampi" Cafiero es el adlater de "Chacho" y nadie desconoce la interna que existe en el Frepaso y en la Alianza. No tienen noción de lo que están haciendo, en lugar de ponerse a gobernar"

"A Alvarez ya no le responde Graciela Fernández Meijide, que pagó un caro tribu-to en la interna. Creo que su cuñado, Aníbal Tognietto, es la víctima más injusta de la vida política argentina, es el hombre más ho-nesto que pueda existir. No tengo ninguna duda de que le hicieron la cama, se lo sacaron de encima porque molestaba en la interna" agregó.

Finalmente, en referencia a los fondos para pagar las coimas, Barrionuevo aseguró que "la parte gremial ni tuvo nada que ver. Sería tan traidor un dirigente sindical como un senador peronista si votara una ley en contra del movimiento obrero".



El juez federal Carlos Liporaci, que hoy se tomó un respiro en la delicada investigación de los sobornos en el Senado, el lunes próximo empezará una semana que podría ser definitoria de sus posibilidades de descubrir el origen del dinero mediante los informes que espera recibir sobre los fondos reservados de los organismos de Inteligencia y los misteriosos Aportes del Tesoro Nacional que maneja la cartera del Interior. Además, el miércoles recibirá declaración testimonial de Eduardo Duhalde, acerca de las confidencias que según el senador Antonio Cafiero, le hizo Ramón Ortega antes de desatarse el escándalo.

El juez hoy se tomó el día para descansar con permiso de la Cámara Federal en lo Criminal porteña, ante la cual adujo un cuadro de agota-miento nervioso. Razones no le faltan: Su hija fue amenazada de muerte, en su despacho se hicieron "escuchas telefónicas" y encima el propio magistrado es investigado en el Consejo de la Magistratura por presunto enriquecimiento ilícito. Pero el lunes, Liporaci volverá a su despacho con la esperanza de recibir datos claves de los funcionarios del área contable de la Side. En el resto de la semana, se informará de los fondos reserva dos de los órganos de Inteli-gencia de la cartera de Defensa, Ejército y Policía Federal. Además, Liporaci espera la respuesta a su pedido informes, del 28 de agosto, dirigido a Interior respecto de los ATN destinados a las provincias. Pero de los polémicos Aportes también sale dinero para los partidos políticos, supuestamente destinado a solventar gastos propios de la ac-





## DISTRIBUIDOR MAYORISTA

Ofertas de Contado por Bultos Cerrados.



Bizcochitos Don Satur x 200 grs.

\$ 0,339.-

\$ 0,599.-

Gaseosa Piré x 2 1/4 Lts. x Unidad



Fósforos Buzios de Madera Caja x 45

\$ 0,329-

\$ 1,599.-

Filtros Melita Nº 4



Algodón Estrella 40 Paq. x 100 grs.

\$ 0,669.-

\$ 0,095.-

Encendedores Cancún Transp. x Unidad



Pañuelitos Prima Descartables Caja 24 Unid.

Algodón Estrella 20 x 200 grs.

\$ 0,099.-

\$1.299.-

Zucoa 12 x 200 grs, \$ 0.391.-

Jugo Baggio 250 cm3. \$ 0,299.-

Minerva Limoncito Verde Esp.Cocktail

\$ 0,799.-

Aceitunas Verdes "Fray Pedro" x 250 grs.



Snake: Frutilla, Manzana, Sangría y Ananá





**Obsession Champagne Dulce y Brut** 

**Obsession frutados:** Lemon Champ, Tropical, Fresas



Malbec

**Bodega San Huberto** Champagne Extra Brut

**Bodega Nieto & Senetiner** Chardonnay Cabernet Sauvignon Malbec de O.C. Luján de Cuyo Malbec Syrah



Sahara

Zoilo Canton 4440 San Martín (1650) - Pcia. Buenos Aires, República Argentina Tel/Fax 54 11 4724-3398/0702/0506 - E-mail: viseu@sinectis.com.ar

## Matan a Menor Delincuente

otro detenido y un tercero que se dio a la fuga, fue el saldo de un violento tiroteo que los adolescentes sostuvieron anoche con una patrullaen Isidro Casanova, tras asaltar una za-patería dellugar.

El recio enfrentamiento armado fue el epílogo del atraco per-petrado a las 20:30 de anoche en la zapatería ubicada en Malvinas Argentinas y Juan

Manuel de Rosas, de Casanova, por los tres jóvenes. Norma González, empleada del comercio de calzados, recordó esta mañana a *Crónica* que "entraron armados y nos llevaron para el baño. Al dueño lo encerraron y a mí me obligaron a decirles donde estaba

560 pesos que había de las ven-tas" dijo la mujer, al tiempo que recordó a los tres asaltan-tes como menores. "Eran chicos, me parece increíble haber pasado lo que pasé con tres ne-

Se Enfrentó con Policías a los Tiros Luego de Asaltar en una Zapatería de Isidro Casanova

> nes. Uno tenía un pistolón y el otro un revólver. Al tercero no lo vi armado" dijo.

> Tras el atraco los tres se fueron caminado por Malvinas Argentinas sin sospechar que la policía los ubicaría en Pompeva y Condarco, a pocas cuadras del lugar. Un vecino que

Al ser cercados, los tres hampones no encontraron otra alternativa que disparar sus armas como una forma de cubrir la retirada. Uno de ellos

alcanzó a eludir el cerco policial, mientras que los otro dos que-daron en medio de la balacera. La refriega terminó con un menor muerto y otro, de 17 años, con anteceden-tes por robos, detenido.

Por otra parte dos menores de 16 y 17 años, uno de ellos herido, fueron detenidos en Villa Madero tras tirotearse con la policía junto a otros dos hombres que huyeron, después de que los cuatro delincuentes fueran sorprendidos con dos automóviles robados.

La policía informó que el hecho ocurrió en General Paz entre Roosevelt y House, en la localidad ubicada en el sudoeste del Gran Buenos Aires, donde una patrulla realizaba una vigilancia encubierta. En ese lugar estaban estacionados dos automóviles, un Fiat Palio v un Volkswagen Gol, que habían sido robados en el barrio de Mataderos y en el partido de Tres de Febrero, en el noroeste del Gran Bue nos Aires, ambos con pedido judicial de secuestro.

La vigilancia destinada a ubicar a los ladrones que dejaron los autos estacionados en ese sitio dio sus frutos esta ma-

Frente del comercio asaltado por los tres menores, en centro de Isidro Casanova.

drugada cuando se detuvo un Renault 18 con cuatro hombres, quienes descendieron del auto y fueron hacia los vehículos robados, dijo la fuente.

Cuando los policías trataron de acercarse, los cuatro sospechosos comenzaron a correr en distintas direcciones, al tiempo que disparaban sus armas. Tras responder la agresión, los integrantes de la patrulla detuvieron a dos de los delincuentes, uno de ellos herido en la pierna derecha, mientras los otros dos consiguieron escapar. El herido fue trasladado al hospital Paroissien donde quedó internado.

MENDOZA.- Un anciano de 85 años fue gravemente herido de un puntazo en un ojo y disparos de perdigones en la cara y tórax, por al menos dos delincuentes que se enfurecieron porque no tenía dinero en su vivienda.

El hecho ocurrió en una casa de Chiclana 3359 del barrio Supe, en Godoy Cruz, lugar en el que penetraron los asaltantes. Mario Santos Cerda, un jubilado de 85 años, se encontraba so-

lo en la vivienda cuando al menos dos delincuentes ingresaron

por la parte trasera del inmueble y lo sorprendieron. Según la policía, los asaltantes no habrían encontrado el dinero que buscaban y ante la clemencia del abuelo para que no lo mataran, uno de los sujetos, fuera de sí, tomó un cuchillo, y le provocó un corte en el ojo al tiempo que el restante hampón le disparó perdigones en el rostro. Los salvajes sujetos huyeron rá-pidamente. El anciano se encontraba esta mañana internado en grave estado en el hospital Central de la capital mendocina.

GBS Premium



Marolio

Sr. Minorista adquiérala en MAXICONSUMO Tel.: 4739-1188

**ARVEJAS** Sr. Minorista adquiéralas en AXICONSUMO Tel.: 4739-1188

Uno de los cómplices del menor que murió en el enfrentamiento con la policía luego del intento de asalto es conducido detenido a la comisaria de Isidro Casanova.

El Inigualable Sabor, de VENDER. YERBA MATE

Llegó CBSé Premium, la mejor selección

LIBERTAD MERLO TELFAX: 0220-4941409/4941163

**AUTOSERVICIO MAYORISTA** Av. EVA PERON 2991

ENCUENTRE MANANA NUESTRAS MEJORES OFERTAS



## SOFOCAN VIOLENTO

ROSARIO, 9.- Centenares de policías supervisados personalmente por el jefe de la fuerza y el titular de la Unidad Regional lograron esta mañana, por media-ción de la madre de un preso, la rendición de los veintiún amotinados desde la madrugada en la Subcomisaría 19a. del barrio Las Flores, donde tuvieron a tres policías de rehenes e hirieron a uno con una trincheta para protestar contra el hacina-miento de los calabozos.

Minutos antes de las 11, y al cabo de nueve horas de máxima tensión, los amotinados depusieron su actitud, liberaron a los policías cautivos, entregaron las armas blancas que tenían y se entregaron.

El dramático amotinamiento había co menzado alrededor de la 2 de hoy en uno de los lugares más conflictivos de Rosario, donde la proliferación de villas de emergencia ha tendido un cerco en torno a la Subcomisaría, tiempo atrás hubo violentas protestas vecinales.

Si bien esta mañana no había información oficial sobre el motivo de la rebelión, en principio trascendió que los presos reclamaban mejores condiciones de aloja-

miento, como sucede en casi todas las comisarías rosarinas. Sin embargo, al transcurrir las horas sin solución pese a encontrarse en el lugar el comisario general Ig-nacio Cruz, jefe de la Policía de Santa Fe, se empezaba a dudar del verdadero motivo del amotinamiento. Cruz se puso al

## Nueve Horas de Tensión se Vivieron por la Revuelta Donde se Amenazó con Matar Policias Rehenes

frente del operativo de represión esta madrugada, secundado por el jefe de la Policía local, comisario inspector Francisco Pivitera, con participación de efectivos de la Agrupación Unidades de Orden Público, Guardia de Infantería y Comando Radioeléctrico.

Las negociaciones con los amotinados estuvieron exclusivamente a cargo de las autoridades policiales. Así lo dispuso Cámara de Apelaciones del fuero penal en un plenario convocado después del secuestro de un juez en la localidad santafesina de Santa Isabel, cuando intercedía entre la policía y dos sujetos que tenían de rehenes a los pasajeros de un micro.

La Subcomisaría tomada, ubicada en Flor de Nácar al 7000 en el extremo sur de la ciudad, también es conocida en el hampa como "fuerte apache", por la torre que domina el edificio rodeado de precarias viviendas. El de hoy fue el hecho más violento sucedido allí, pero el lugar no care-cía de antecedentes. Tiempo atrás, habitantes de una villa cercana rodearon a la Subcomisaría para reclamar la liberación de un grupo de presos, y sólo desistieron cuando llegaron los patrulleros del Co-mando Radioeléctrico.

El 13 de agosto último, en la Comisaría 19a. del barrio Moderno, el hacinamiento de los presos provocó un motín que duró 24 horas. Los detenidos se apoderaron de las armas que había en la comisaría y tomaron a un agente de rehén. En el forcejeo con los otros policías, uno de éstos resultó herido de bala.

## Mató al Marido Intentó Suicidarse

Una mujer asesinó a su pareja en la localidad bonaerense de Wilde y luego intentó suicidarse, aunque no logró su último cometido y quedó internada en estado de coma en el hospital zonal. El hecho se registró entre las 3.30 y las 4.00 en una vivienda ubicada en Bahía Blanca 977, en una zona de clase media alta del partido de Ave-

llaneda, en el sur del Gran Buenos Aires. Fuentes policiales indicaron que, aparentemente, la mujer baleó en la cabeza a su marido con un revólver calibre 32, provocándole la muerte de manera instantánea. Momentos después, la mujer - identificada como Olga Villagra, de 22 años-, con la misma arma se efectuó otro disparo buscando suicidarse, aunque el impacto solo le provocó una lesión en el rostro.

Como consecuencia del balazo, que ingresó por su boca, la mujer, al ser encontrada poco después por familia-res, debió ser trasladada de urgencia al Hospital de Wilde, donde quedó internada en terapia intensiva, en estado de coma

En tanto, la pareja de la mujer, que fue encontrado en En tanto, la pareja de la mujer, que luc encontrolle un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda, fue identificado como Oscar un pasillo de la vivienda de Chocco, de 38 años. Voceros policiales atribuyeron el desenlace trágico de esta relación a severos problemas económicos que sufriría la pareja desde los últimos me-

En la causa intervinieron efectivos de la comisaría 5 de Avellaneda, con asiento en Wilde y el titular de la fiscalía número 10 del departamento Judicial de Lomas de Zamora, Eduardo Bauche.

## refectura Secuestran

En el marco de un procedimiento realizado en jurisdicción de la Subprefactura de Itatí, en la provincia de Corrientes, efectivos de la Prefectura Naval Argentina, lograron incautar 32 kilos de marihuana y detuvieron a tres hombres que están involucrados directamente con el episodio.

La prefectura informó que el una patrulla fluvial, a la altura del kilómetro 1276, sobre el margen izquierdo del río Paraná, visualizó que desde una embarcación rápida, proveniente de la costa paraguaya, eran arrojados hacia la costa argentina por lo menos tres bultos, los que fueron recogidos en forma presurosa por tres personas.

### TRAFICANTES VIGILADOS

Los sujetos trasladaron los bultos a una vivienda de la zona, ubicada a unos 70 metros y sin darse cuenta que Prefectura los estaba observando. En ese sentido se inició una vigilancia encubierta del lugar hasta lograr la orden de allanamiento con la cual

los guardacostas ingresaron a la casa y soprendieror a los sujetos. En un primer momento hubo escenas de pugilato, pero los efectivos de la PNA lograron dominar la situación. Así las cosas se logró apresar a los tres hombres, al tiempo que se incautaron 20 ladrillos de marihuana compactada que pesaba 32,575 gramos. El caso quedó a cargo del juez Federal Nº 1 de la ciudad de Corrientes que ordenó el secuestro de la droga y la detención de los imputados en el tráfico penado por la 23.737

SARDINAS EN ACEITE Sr. Minorista adquiéralas en

MAXICONSUMO Tel.: 4739-1188

DO FRACCIONADO AL MISMO PRECIO YOR SURTIDO EN COSMETICA Y PERFUMERIA PAMPERS FRES CONF..3,19

Car .	MAI ON JUN
SKIP 800	ACE 8001,35
SKIP 800 COLOR NUEVO2,15	ARIEL 750 PROMO1,89
SKIP 650 ULTRA2,496	CIERTO 2500,72
ALA 4000,669	BOLD 8001,7(
ALA 8001,326	ZORRO B.E.8000,99
ALA MATIC 4000,669	VAMOS 800 B.ESP0,99
ALA MATIC 800	BLEM y GLO COT.OFERT
GRANBY 4000,748	SPUM LAVAND 1L0,449
GRANBY 800 BE1,53	SPUM DET0,59
ALA 2-1 400	SPUM LIMP 9000,54
ALA 2-1 8001,419	SPUM SUAVIZANTE0,849
VIVERE DOY PACK 1,474	BROCHE MADERA SASA 0,32
VIVERE 1L1,80	VELAS 160 SASA0,319
ALA MATIC 800	RANCHERA 1600,4
CIF LIMP.INOD C/LAV1,739	MACH 3 MAQUINA6,59

1,921		HIGIENOL0,299	PAMPERS FRES CONF3,19
	ARIEL 750 PROMO1,89		KIMBIES3,49
	CIERTO 2500,729		
	BOLD 8001,70	VIP y MAGIC CEL.OFÉRTA	PAMPERS EXTRA PROT.,4,69
1,326	ZORRO B.E.8000,99	ORQUIDEA0,154	BEBEX GDE 48MEJOR PRÉCIO
1C 400	VAMOS 800 B.ESP0,99		PLENITUD GDE6,699
	BLEM y GLO COT. OFERTA	SASA RULITOS0.299	<b>COMODIN ECO 205,83</b>
4000,748	SPUM LAVAND 1L0,449	PATITO ESPONJA0.139	ALWAYS C/ALAS1,39
800 BE1,53	SPUM DET0,599		ALWAYS EXCELL C/ALAS. 1,699
400	SPUM LIMP 9000,549	AYUDIN DET0,799	LINA ANAT0,599
8001,419		LAV.AUDIN 1 y 2 L.OFÉRTA	DAY'S C/ALAS 1,399
OY PACK 1,474	BROCHE MADERA SASA 0,329	ODEX LIBERA1,28	DAY'S ANAT0.999
L1,80	VELAS 160 SASA0,319		S.LIBRE DELG SUAVE1,10
T P.FACIL D.P. 1,61	RANCHERA 1600.46		S.LIBRE SLINEA PER IND. 1,799
INOD C/LAV1,739	MACH 3 MAQUINA6,599	POETT 1L y AERO.OFERTA	
A C/LAV REP 1,439	PRESTOBARBA + REGALO		CALIPSO x100.499

	KIMBIES3	.49
1	SHILOM C/GEL1	79
	PAMPERS EXTRA PROT.,4	,69
	BEBEX GDE 48MEJOR PRI	CIO
	PLENITUD GDE6,	
	COMODIN ECO 205	,83
	ALWAYS C/ALAS1	39
	ALWAYS C/ALAS1 Always excell c/alas.1,0	99
	LINA ANAT	99
	DAY'S C/ALAS1.3	199
	DAY'S ANAT0,	199
	S.LIBRE DELG SUAVE1	.10
	S.LIBRE SLINEA PER IND. 1,7	
	CALIPSO C/ALAS0,5	99
	ALLIBOA IA	IAA

COMPRANDO 1x12 CLOSE UP LLEVE GRATIS	
LIEVE GRATIS	
1UN CLOSE UP LEMON MINT	
I'ALIMIAA SA	
KOLYNOS 700,55	1
TOUNCOMIC CH DODA' EO	
JUNDON'S SN ZUU1,58	
JOHNSON'S SH 2001,59 ELVIVE SH 2502,29	1
PPLINE OU TOO WINNEYED	
SEDAL ENJ 2001,227 SEDAL SH 2001,474	
CERAL CHI OOO 4 454	
JEUAL 3H 200 1,4/4	
HEAD CHAIR DEDC AND A 77	1
HEAD SHOULDERS 400 .4,77	
PANTENE SH 400 4,05	
ORGANICS OFERTA EN SALOI	۱
SHILOM SH y ENJ0,99	
SPUM JAB 1000,165	
DIMA BLATFARA A 400	
PINO PLATEADO0,199	
LUX y REXONAOFERTA	
NIVEA JAB 140x3.1,399	1
THE PARTY WITH THE BUILD A PARTY	
HENO PRAVIA 150 PROMO "0,599	

)	COMPRANDO 1 C DOVE JAB
_	4 UN DOVE AERO
5	COMPRANDO 1 C AXE DES
9	LLEVE GRATIS 1 UN. AXE ANTITR
9	IMPULSE
7	IMPULSE1,384 DOVE AERO2,571
4	<b>REXONA DES2.069</b>
7	REXONA DES2,069 PATRICHS DES2,68
5	OLD SPICE DES2,459
W	EFFICIENT 100 PROMO .1,34
9	VERITAS 1601,69
5	VERITAS 2302,399
9	HIND'S 751,29
4	POND'S "S" x572.12
9	POND'S "S" x572,12 VASELINE 295 PROMO2,45
9	NIVEA 601,899

IVA INCLUIDO

IVA INCLUIDO

INCLUIDO

Ruta 3 Km. 26.300 - (1757) Laferrere - Tel: 4626-9999 y LINEAS ROT - Fax: 4457-2464/2567- HORARIO: LS a VS 6 a 17 Hs. SAB 8 a 17

## Gendarmes Traficaban Chinos

Los Traían en el Baúl de un

Auto que Había Cruzado la

Frágil Frontera con Bolivia

SALTA.- Dos gendarmes fueron sorprendidos cuando transportaban a dos chinos indocumentados en el baúl del VW Polo en el que se movilizaban desde la Frontera con Salvador Mazza hasta Tartagal. Los efectivos se seguridad "centinelas de la frontera argentina" habían ingresado a los chinos al país desde Bolivia y aprovechando su condición de tal avanzaron sobre un puesto de control, donde fue descubierta la maniobra. El insólito y al a vez preocupante episodio, que marca el escenario del lugar para cometer cualquier tipo de ilicito, en especial el narcotráfico y el contrabando, tuvo como protagonistas a dos suboficiales que prestaban servicios en la Sección Aguaray, dependiente del Escuadrón 52 de Tartagal.

Aguaray, una de las localidades más pobres del norte argentino, está ubicada a 30 kilómetros al norte de Tartagal, cabecera del departamento (partido o municipio) de General San Martín y en medio de cerros selváticos. Los gendarmes llegaron al puesto de control que la Dirección Nacional de Aduanas posee en la ruta nacional 34. Los suboficiales se movilizaban en un auto Polo Classic de color blanco y tenían intenciones de llegar a Tartagal. En el baúl lle-

vaban a dos ciudadanos chinos que habían cargado en la localidad boliviana de Pocitos. A cambio de una suma de dinero que no trascendió, los suboficiales, que deben cuidar de nuestra frontera, se convirtione a necesario de la trascenda de la companya de la conventa de la trascenda de la companya de la conventa de la

tieron en "traficantes de ilegales" y luciendo sus uniformes llegaron al puesto de control.

Uno efectivo de la Policía Aduanera sospechó que el Polo trafa algo en su baúl, ya que el vehículo estaba bajo de atrás y los gendarmes evidenciaron cierto nerviosismo. A pesar de ello, el personal optó por no realizar las requisas de rigor, pero en el mismo momento que el auto abandonó el puesto se dispuso iniciar una tarea de seguimiento. Los que más insistieron con esto fueron los empleados de la Aduaná, quienes por una cuestión de ins-

tinto tenían la certeza que esos gendarmes estaban en "algoraro".

Cuando el Polo ya había recorrido una considerable distancia, advirtieron que eran seguidos por una unidad móvil de la Direc-

ción Nacional de Aduanas, con lo cual aceleraron la marcha. Esto dio la certeza que algo llevaban en el baúl. El Polo avanzó sobre la ruta 34 y en medio de la selvática zona tuvo que aminorar la marcha ante una fila de camiones que avanzaban adelante. La patrulla de Aduana le dio alcance al tiempo que se les impartió la orden de detención. Cuando el vehículo se detuvo los policías aduaneros escucharon ruidos extraños dentro del baúl, por lo que se ordenó la apertura del habitáculo.

Los aduaneros habían pensado que el Polo llevaba un cargamento de droga, pero grande fue la sorpresa cuando se encontraron con los dos chinos, que tapaban sus rostros ante la repentina luz que invadió sus ojos. Uno de los chinos intento justificar el viaje diciendo que "amigos, nos llevan a casa". La Policía Aduanera detuvo a los gendarmes y a los dos chinos, de contextura pequeña, que además transportaban una caja de 60 kilos que contenía una gran cantidad de frascos pequeños con una sustancia líquida. Los gendarmes y los chinos quedaron detenidos en el Escuadro 52 de Tartagal y ayer fueron indagados por el juez federal Miguel Antonio Medina.

## CATAMARCA EN DEUDA CON SOLEDAD

CATAMARCA.- "El gobierno catamarqueño tiene una materia pendiente con toda la sociedad" porque "las estructuras del encubrimiento siguen intactas" dijo la hermana Martha Pelloni, al conmemorarse el décimo aniversario del asesinato de María Soledad Morales. "Falta investigar y resolver el gigantesco encubrimiento del crimen tanto policial, judicial y político que ya lleva 10 años sin resolverse", precisó la religiosa impulsora de las célebres marchas del silencio para reclamar la investigación del trágico episodio.

Pelloni habló anoche durante el oficio religioso que se concretó en la iglesia del Colegio del Cármen y San José, donde asistió María Soledad hasta 1990, el año de sumuerte. Dirigiendo su mirada a los padres de la joven asesinada y con el mismo énfasis que empleó hace diez años para pedir justicia, Pelloni dijo que el gobierno actual de la provincia "tiene una materia pendiente con toda la sociedad porque "al no cambiar jueces y al continuar la misma estructura policial no hay un compromiso político. A diez años del macabro hecho una parte del asesinato se ha esclarecido, pero falta lo más grave

que es el encubrimiento. Es por ello que hoy rezamos por María Soledad, por la familia Morales, por la verdad, justicia, y por los casos no resueltos", expresó. La hermana recordó que durante la investigación del

La hermana recordó que durante la investigación del crimen "se alteraron análisis de la autopsia, el primer juez José Morcos no fue al lugar del hecho, todavía está en la estructura judicial el juez Juan Carlos Sampayo (acusado de influir en una decisión del primer tribunal del caso) y hay policías que encubrieron que ahora son comisarios".

Conmovida, Ada Rizzardo dijo por su parte que: "Catamarca y el país son tan solidarios con nosotros, que en este día tan especial no nos sentimos solos. Pero -osotuvo- hay muchas cosas que no han concluido como ser el encubrimiento policial, judicial y político del momento y ahora resulta que reclaman justicia para todas las causas, cuando ellos fueron los que encubrieron el crimen de María Soledad. La cadena de encubrimiento debe ser investigada lo más pronto posible, porque tienen la misma responsabilidad que los que violaron y asesinaron ami hija Sole", afirmó Ada Rizzardo de Morales.



Con una misa se recordaron los diezaños del crimen de María Soledad.



## LOS MEJORES PRECIOS PARA SU MEJOR NEGOCIO

ALA x 400	0,669
Granby x 400	0,755
Skip x 800	1,93
Granby x 800 fragancias	1,537
Lavandina x 2L	OFERTA
Pinoluz tradicional	0,979
Camello R. Fina sachet	0,479
Rejilla Media Naranja	0,399
Trapo Alp. Gris Clásico	0,949
Vívere Eco	1,474
Poett x 900	0,799
Rejilla Rueda	0.259
<b>Guantes Patito afelpados</b>	0.589
Velas Ranchera x 160	0,459
Servilletas Lunch x 50	0,459

Servilletas Scott x 50....... 0,389 Servilletas Campanita x 40 0,269 Alcohol de quemar..... 0,599

ACE x 800...... 1,199

	Seat The
Des. Amb. Líder x 440	0,749
Lustramuebles Mousmi Aero x 440	1,299
Mousmi apresto x 440	0,899
Mousmi Higiénico x 6	0,149
Mousmi Rollo Cocina x 3	0,259
Higienol Rinde	OFERTA
Higienol Export	EN
Sussex Rollo	
Elite Extra	SALON
Alcohol Fino	0,346
	Description of the last

SERVER THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
Lámparas PhilipsOFERTA
Carilina Pocket0,769
Virulana Rulito0,449
Flexoband0,239
Trenet refresc. telas aero1,799
Odex Polvo0,739
Ballerina paño multiuso2,999
Palillero Mousmi0,199
La Gotita / Poxiran1,399/1,099

Kolynos x 70	0,499
Aquafresh x 90	0,999
Aquafresh x 130	1,369
Des. Aero Masc. Antise	1,199

1 Sedal control SH x 400 = 1 Sedal Control Enjuague x 200 de REGALO

Nivea Creme x 60	1.749
Efficient x 100	1,339
Johnson SH x 200	1,599

Hind's x 75/1501,249/1,949
BrylCreem sachet x 1201,42
Inecto Savia x 1501,46
Mary Stuart loción x 553,699
Crandall Des. Aero2,099
Cutex x 60/120OFERTA
Odol x 700,599
Fresh One toallitas x 1001,999
AMPLIO SURTIDO EN PERFUMERIA, COSMETIO

Musmi Ultrasec c/gel	1,849
Aduar Variedad	0,229
Close Up NUEVO	0,799
Roby Fijador x 440	2,099
Lord Cheseline	1,449
OB x 10	1,799
Carefree x 20	1,449
Always Ultrafina	1,699
THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	NAME OF TAXABLE PARTY.

Llevando 3 cajas de DOVE jabón de regalo 1 CAJA de DOVE ANTI AERO

	Fragancias Royal3,399
	Pañal Gonzies1,499
	Musmi Mega Grande5,549
)	Musmi Mega Mediano5,399
	Curitas x 100,255
1	Impulse O2OFERTA
	Estrella x 100OFERTA
)	Comodín Adulto ECONOMICO x 205,799
ICA	Y ACCESORIOS CON LOS MEJORES PRECIOS

Precios con iva incluido • Contado retirando del mostrador ventas@elciclon.com.ar

BANFIELD J. D. PERON 3554 (Camino Negro) Tel/Fax: 4273-5249 / 5250

BURZACO CAMINO DE CINTURA Y AV. H. YRIGOYEN Tel/Fax: 4299-4765 / 6622 / 5788 LAFERRERE RUTA 3 Km. 26,800 Brig. Gral. J.M. de ROSAS 11855 Tol/Fax: 4626-6300 / 6320

LOMA HERMOSA Av. Marquez 881 A 800 mts. Ruta 8 Tel/Fax: 4841-0877 / 4739-0766/0822

Horarios: Lunes a Sábados: 7 a 17 hs. - Domingos: 8 a 12,30 hs. • ENVIOS AL INTERIOR EN 24 HS.

dores del crimen del hijo de un jefe policial v su novia ocurrido en Coronel Suárez tienen hasta el momento varias hipótesis y sólo una certeza: al menos dos hombres secuestraron a los jóvenes y los asesinaron porque algo les sa-

"Lo único que tenemos en claro es que una cosa es lo que pensaban hacer otra es la que hicieron" reconoció una alta fuente de la investigación, en la que incluyen la posibilidad de un robo, un ataque sexual y una venganza contra el padre del chico.

Los detectives no lograron hallar entre más de 200 conocidos delincuentes de la zona sur de la provincia al úni-co sospechoso -cuyo identikit se difundió anoche-identificado por el playero de una estación de servicio del acceso oeste a la ciudad.

El hombre, cuya identidad se protege por su seguridad, contó a los investi-gadores que entre las 3.30 y las 4.30 del domingo 27 de agosto, cargó gas oil a un Chevrolet Corsa gris en el que viajaba en el asiento trasero Héctor Iglesia y del que descendió el ahora des-

cripto.

No pudo reconocer al conductor. Respecto de María Victoria Chiaradía, los pesquisas sospechan que pudo los secuestradores decidieron cargar combustible para seguir viaje por la ruta 33 hacia el norte, ya que en su interior hallaron un cabello de la joven

El testigo precisó que llenó el tan-que de combustible y cuando el automóvil fue hallado dos días después en un desolado camino vecinal del parti-

## Los Pesquisas Estiman que Habría Sido un Robo Común, Pero que "Algo Salió mal" y Mataron a los dos Jóvenes

do de General Lamadrid contenía más de la mitad de su capacidad total de gas

Hasta ese punto llegan las precisiones de los investigadores a cargo del fiscal Eduardo Dampaire y ahora buscan a un hombre de entre 30 y 35 años, con una altura de entre 1,75 y 1,85 metros, con una peso cercano a los 90 kilogramos, cutis blanco y cabellos y ojos oscuros.

La tesis que cobró más fuerza en las últimas horas fue la del ataque sexual, ya que la autopsia practicada al cadácontenía "gran cantidad" de semen, lo que hizo sospechar que más de un hombre pudo, al menos, forzarla a mantener relaciones sexuales.
Esta posibilidad se refuerza con el

hallazgo, en uno de los asientos, de vello púbico y los restos de un envoltorio de profilácticos en el baúl del Corsa. No obstante, los estudios de ADN solicitados confirmarán si María Victoria fue violada o mantuvo sexo con su novio poco antes de ser asesinada.

Otra de las posibilidades es que la pareja fue sorprendida en un momen-to de intimidad por ladrones o "levantadores" de automóviles, quienes antes de entregar el vehículo a un "redu-cidor" de la zona violaron a la chica y asesinaron luego a la pareja.

En esa línea investigativa se estimó que quien recibió el automóvil robado de manos de los ladrones decidió abandonarlo en un descampado al comprobar, en los medios de comunicación de la zona, de qué "hecho" provenía del botín. De acuerdo como está la investigación y dado que se baraja muchas facilidades de la parte sexual hasta la venganza o a ladrones comunes la investigación se encuentra empantanada hasta el momento ya que no hay a ciencia cierta una pista tangible.



Página 13 \* Cránica \* Buenos Aires,

Sábado 9 de Setiembre de 2000

Identikit del principal sospechoso del crimen de la pareia.

## Algunos Siguen Pensando en un Acto de Venganza

Si bien el comisario inspector Héctor Iglesia descartó de plano que hayan asesinado a su hijo y su novia, para vengarse de él, los investigadores policiales y judiciales no se arriesgan a abandonar esa pista. En los últimos días, un trascendido en Bahía Blanca puso en el tapete esta hipótesis cuando se aseguró que el identikit dictado por el hasta ese momento único testigo coincidía notablemente con un oficial de investigaciones de la zona.

El acabado conocimiento jurisdiccional volvió a reavi-var las sospechas sobre una presunta "mano de obra policial" cuando se especuló sobre por qué, pese a que se trata de pocos kilómetros, dejaron los cuerpos en área de influencia de la Departamental

Jarolio

PURE DE TOMATES Sr. Minorista adquiéralo en MAXICONSUMO Tel.: 4739-1188





de Bahía Blanca y el auto en la de Azul. Este detalle fue tenido en cuenta en la justicia cuando se comenzó a "hilar fino" en la trama investigativa y se comprobó que los asesinos pudieron tener en cuenta que con distintas dependencias investigando por su cuenta podrían ganar el tiempo suficiente para "embarrar la cancha" en la causa.

EL TRIANGULO S.A RAFAEL CASTILLO: Buradero 1543- Tel 4697-3847 - Fax: 4697-3848 **JGUL** ..0,304 CHAMIGO 1/4 ...0,499 / NOBLEZA 1/4 ....0,729 KIMBIES.....2,794 / GRAMBY 400 Est.....0,539 AZUCAR INGENIO 10X1... PURE 530 ...... 0.259 / DEL VALLE ... 0.699 ARROZ ALA GL 1/2 ... 0,284 / CBSE 1/2 ... 0,699 ALA 800g.... 0,959 / LAV. AYUDIN 2L..... 0,849 FAVORITA.....0,289 / SUPERKAO 200...0,259 ALA 400g....0,539 / KOLYNOS X 70........0,459 ACEITE 11/2 .... 0,749 / PATITO 11/2 .... 1,049 BATATA 5Kg...2,799 / MEMBRILLO.....2,699 ROLLO GOURNET X 3...0,769 / ALA 750...0,534 ACEITE 5 Lts... 2684 / 3L..... .1.784 CREMOSO.....1,699 / SARDO...... VICENTIN 1Lt.....0,659 / 1 1/2 ..0.974 ...2,59 POET 440.....0,754 / POETT 1L... ......3,44 / TORO TINTO....0,929 BARRA 1º.....2,59 / MAR DEL PLATA...2,799 REXONA .......0,424 / H. ELITE X 6.......0,864 COCINERO - 7UP- CINZANO -GANCIA- TERNIDOR- BOLS - CRIADORES - TRANQUERA - VUAL -

Puré Tom. SAN REMO 530g brik	0258
Galletitas EXPRESS 130g	0198
Te TARAGUI 25 saq.	0398
Gaseosas REBBER 2.25H	0468
Jugo TANG nja. sobre	0288
Mayo. HELLMANN'S 350g fco.	0748
Arroz SAN REMO g/largo 500g	0168
Aceite PATITO 1.5lt pet	1149
Puré Tom.LA CAMPAGNOLA 380g brik	0248
Ananá SAN REMO rodajas 825g	0978
Arroz GALLO ORO 1kg	7 188
Cacao ZUCOA 200g	0325
Aceite SAN REMO gir. 1lt pet	0668
Mostaza SAVORA 60g	0205
Bizcochuelo EXQUISITA 540g	0789
Mayo. MAYODAN 2.900 kg	2148
Coctel de frutas SAN REMO 850g	0848
THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE PERSON NAMED I	

×	COFERTA-16		A-	
	Todas PRODUCTOS DE	1°MA		
	los días A PRECIOS DE	RE/	MATE	"
	Vino MICHEL TORINO sel. Tto. 700cc	12	298	3
	Pate y Picadillo 1°MARCA 90g	0	189	9
	Merm. CANALE dur. 454g.	0	588	8
	Flan ROYAL vainilla 120g	O	278	8
	Galle. SERRANITAS 390g	0	578	8
	Vinagre SAN REMO alc. 1lt pvc	O:	411	B
	Atun SAN REMO aceite Desm. 170g	0:	448	B
	Yerba CBSE Premium 500g	0	728	8
	Vino UVITA bco. Brik 1lt	0	618	B
	Whisky OLD SMUGGLER 18	5	548	8
	Cerveza ISENBECK 354cc	0	358	8
	Caram. ARCOR RICOMAS 800g	1	348	B
	Turrón MISKY 27g x 50un.	2	<b>B</b> 58	8
	Alfajor MOGGY	0	04	5

1	Desod. Amb. MY HOGAR 440cc	0
	Deterg. CAMELLO 650cc	O
3	Pañal PAMPERS Freshconfort	2
)	Pañal DIMPLES	5
3	Serv. VUAL EXCEL 33x33x40un.	Ō
3	Jab. Polvo SKIP 4kg	5
	Apresto ROBIN 440cc	0
3	Insect. RAID MAX cuca. 440cc	51
3	Rollo Coc. GOURMET 3x2	Ō
3	Deterg. MY HOGAR 750cc	O
3	Lavandina MY HOGAR 11t	O
3	Port Salut CHELITA xkg	2
	Jamón Coc. LARIO xkg	2
201 201 201 201	Mortadela PALADINI xkg	2
3	Pategras CHELITA xkg	2

**ACEPTAMOS TARJETAS Y TICKETS \* \* \* REALICE SU PEDIDO TELEFONICO** 

Galle. PEPITOS 150g

)4731-1900 197 Y ACCESO TIGRE

(03489)425000 PANAMERICANA Y RUTA 6

111 (011)4715-1916 4 DE ENERO RUTA 197 N°1708 LOS TRONCOS

CORDOBA (0351)499-0900 AV. CIRCUNVALACION Y RANCAGUA

0528

JOSE C. PAZ (02320)439701 H.YRIGOYEN 2900 (ex197) Y CASACUBERTA

GANE CON SUS MARCAS
PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD AL MEJOR PRECIO San Remo

**PROXIMA APERTURA SUCURSAL** 

Cremoso LA PAULINA xkg

Productos de Finca Mina su Casa

598

528

588

498 228

598 848

998 898 468

328



Las imágenes de la televisión china muestran la terrible explosión que le costó la vida a 60 personas; numerosos heridos.



## Estalló Camión Cargado de Explosivos: 60 Muertos

Automóviles y Casas Quedaron

Destrozadas; Suman más de 300

los Heridos, Muchos de Gravedad

cidental de un vehículo que transportaba explosivos ocasionó 60 muertos y 309 heridos el viernes en Urum-qi, capital de la región china de Xinjiang (noroeste), anunció este sábado la agencia Nueva Chin

La explosión se produjo a las 19H30 (11H30 GMT) en el camino de Xishan, periferia oeste de Urumqi, a bordo de un "vehículo que transportaba explosivos que

ibana ser destruidos", explicó : la agencia, agregando que otros 20 automotores y viviendas de los alrededores habían sido alcanzados por la deflagración.

El número de heridos gra-

ves no fue precisado. Interro-gada desde Pekín, una portavoz de la municipalidad indicó que las autoridades ignoraban aún el balance exac-to de las víctimas. Anteriormente la agencia había informado que las víctimas eran 100, sin precisar ni el número de muertos ni el de heridos. Tampoco había indicado la causa de la explosión, limitándose a señalar que era objeto de investigación.

La agencia tampoco mencionó la hipótesis de un

atentado separatista.

Xinjiang desde unos diez años padece fuertes tensiones entre su mayoría musulmana, integrada fundamentalmente por uígures de origen turco, y la minoría han (de origen chino, 37% de la población).

Un policía de la comisaría del distrito Xishan, donde ocurrió la explosión, aseguró que la misma había sido accidental. "(La explosión) No tiene nada que ver con

los separatistas uigures", dijo el policía Mao Zaining. La deflagración ocurrió en momentos en que el primer ministro chino, Zhu Rongji, se encuentra en Urum-qi, donde recibió el sábado al ex secretario estadounidense del Tesoro, Robert Rubin, indicó Nueva China. que no precisó si Zhu se presentó en el lugar de los he-chos. Un responsable del hospital de Xishan declaró que la catástrofe se produjo en la hora de mayor circula-ción. Una mujer del barrio in-

terrogada por teléfono dijo: 'escuché una fortísima explosión. Me precipité a la calle y vi un enorme hongo de humo negro". Muchos policías fueron desplegados en la zona e

impiden que la gente se acer-que, añadió la testigo. "Varias ventanas de mi edificio se astillaron" dijo otra mujer del barrio que trabaja a un ki-lómetro del lugar de la explosión. En los últimos años, los independentistas uigures reivindicaron varios atentados contra la presencia china en Xinjiang. En febrero de 1997 se registraron explosiones en tres autobuses en Urumqi, dejando un saldo de 9 muertos y 74 heridos. En Pekín fueron cometidos atentados los meses siguientes en dos autobuses, ocasionando 10 heridos. Estos fueron atribuidos a los uigures sin confirmación oficial. El régimen chino reprime enérgicamente a los separatistas uigures. Por lo menos 24 fueron ejecutados este año, se-gún fuentes oficiales. Las explosiones accidentales du-rante el transporte de explosivos son frecuentes en China, donde la pólvora destinada a la agricultura o a trabajos de infraestructuras circula de manera anárquica

## Israel Mira de Reojo

GAZA, 9 (AFP). - Más de 100 miembros del Con-sejo Central de la OLP (Ccolp) comenzaron hoy en Gaza una reunión crucial de dos días que probablemente decida postergar la proclamación de un Esta-do palestino, prevista inicialmente para el próximo miércoles. La reunión, que se acaba mañana, se inició a mediodía en el palacio presidencial, con la presencia del presidente de la Autoridad Palestina, Yasser Arafat. Los debates, que se desarrollan a puertas cerradas, ocurren en medio del estancamiento de las negociaciones israelo-palestinas y a unos días del 13 de septiembre, séptimo aniversario de los acuerdos de Oslo sobre la autonomía palestina y fecha límite fijada el año pasado por ambas par-tes para concluir los acuerdos de paz. El presidente estadounidense Bill Clinton se entrevistó el miérco-les en Nueva York con Arafat y el Primer ministro israelí Ehud Barak para tratar de reiniciar las negociaciones, bloqueadas El consejero político de Arafat, Nabil Abu Rudeina, afirmó que hubo "un acuerdo con el presidente Clinton para continuar las negociaciones en la región en presencia de los estadounidenses por cuatro o cinco semanas complementarias'

## ESPAÑA TIENE OTRA HEREDERA PA CORONA: NACIO HIJA DE LA INFANTA

fanta Elena de Borbón dio a luz hoy a una niña, el tercer nieto del rey de España Juan Carlos y la reina Sofía, anunció la casa real. Victoria Federica, primera nieta de los reyes de España, y su madre, de 36 años, están bien, según un comunicado de la casa real

La recién nacida es el segundo hijo de la infanta Elena, hija mayor de los reyes de España, y de su marido, Jaime de Mari-

La segunda hija de Juan Car-

35 años, y su marido Iñaki Urdangarin, tuvieron su primer hijo el 29 de septiembre de 1999. Cristina está encinta de cinco meses. A los 32 años, Felipe, príncipe de Asturias, sigue soltero.

La infanta, de 36 años, ingresó en la clínica donde también nació su primer hijo a las 09.20 locales del sábado (1420 GMT) acompañada de su esposo, Jaime de Marichalar. A primera hora de la tarde, cuando estaban los trabajos de parto, no había pasado por el centro médico ningún miembro de la familia real ni de la familia Marichalar, aunque cuando se conoció la novedad del alumbramiento comenzaron a llegar los familiares de uno y otro, siendo la atracción, como no podía ser de otra manera, la reina Sofía.

Según la Constitución espa-ñola, el segundo hijo de la in-fanta Elena, es este caso la niña, será cuarto en la línea de sucesión, estará considerado como grande de España y tendrá tratamiento de excelencia.

## **ECUADOR: ULTIMO ADIOS AL SUCRE**

QUITO, 9, (AFP) .- El dólar es tadounidense es el nuevo rev monetario en Ecuador en sustitución del sucre que hoy circula por últi-ma vez luego de imperar durante 116 años en las transacciones comerciales y financieras. El sucre dejará mañana de ser

el medio oficial de pago en el marco de un proceso de dolarización de la economía, que fue implantado el 13 de marzo último con un tipo de cambio de 25.000 sucres por dólar. Algunos comercios se anticiparon al cambio de moneda y en vísperas de ello sólo aceptaban monedas y billetes estadounidenses. "Evitamos quedarnos con sucres y es por eso que desde hoy (sábado)

## "Puso

CANADA, 9 .- El presidente Fernando de la Rúa sostuvo hoy que la medida comercial que adoptó China de ce-rrar el ingreso de carnes argentinas es "transitoria" y opinó que "no hay moti-vo" para esa decisión porque el país "está libre de afrosa. No hay motivo para actuar contra las carnes argentinas, nuestro país está libre de aftosa y hemos actuado con gran energía en la zona de fronteras", aseguró De la Rúa durante una conferencia de prensa dada en este país poco antes de embarcar rumbo al país asiático y luego de una visita oficial donde se reunió con el primer ministro canadiense Jean Chretien.

El presidente Fernando de la Rúa aseguró a los empresarios canadienses que la economía argentina "está mar-chando bien" y destacó que, junto a la paridad cambiaria del peso con el dólar que rige en el país, abre "oportunidades fantásticas" de inversión.

"La economía argentina está mar-chando bien. Deseamos crear un clima favorable para las inversiones y ustedes lo saben bien debido a que tienen inversiones en mi país", afirmó De la Rúa en

un banquete ofrecido por el ministro de Relaciones Exteriores, Lloyd Axworthy, y el Consejo de las Américas de Canadá. Durante el encuentro, al que asistieron más de 120 industriales y banqueros, el jefe de Estado destacó que se ha "creado en el país un marco económico y legal favorable y estamos modernizando a la Argentina". Expli-có que se mantiene "la Ley de Convertibilidad, que asegura la paridad cam-biaria, la inflación casi no existe y estamos trabajando para reducir el déficit fiscal y mejorar la calificación del riesgo país". Sostuvo que esas acciones guber-namentales "favorecerán a las inversiones y a la creación de empleos" y preci-só que el país "ofrece un marco legal y económico firme y seguro". Indicó a los hombres de negocios que en Argentina "hay buenas oportunidades y se logró un acuerdo con Chile para las explotaciones mineras conjuntas en la fronte-De la Rúa manifestó su intención de "abrir más el comercio con Canadá y que surjan muchas oportunidades de diálogos, entre empresarios privados" y sostuvo que "la desregulación de las

versionistas canadienses pueden apro-vechar las oportunidades que se abren". Reseñó que "el año pasado las inversiones canadienses en la Argentina llegaron a 3000 millones de dólares" y acotó que el territorio nacional "ofrece oportunidades fantásticas para los hombres de negocios". En materia económica, destacó que

el país "puede y quiere exportar más carnes porque no tenemos aftosa ni otros problemas", en alusión a las tra-bas al ingreso de productos argentinos que surgieron en algunos países. Por su parte, Axworthy rescató la posición ar-gentina en la defensa de los derechos humanos y elogió la "importante con-tribución del gobierno a la redacción del documento sobre el desarrollo de la democracia", aprobado en la reunión de la OEA en la ciudad canadiense de Windsor. Sostuvo que en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas,

"Argentina y Canadá hablan con una misma voz y un mismo sentimiento, en lo que hace a las operaciones de mantenimiento de la paz'



Fernando de la Rúa saluda al primer ministro canadiense.

## PARAGUAYA NACIO EN PLENA GUERRA DE LA TRIPLE ALIANZA, TIENE 132 AÑOS Y RECIEN AHORA SE ACORDARON DE ANOTARLA EN EL REGISTRO CIVIL

ASUNCION, 9 (EFE). - Una paraguaya que está a punto de cumplir 132 años será inscripta en el Registro Civil el lunes próximo y se convertirá oficialmente en la persona de más edad del país, anunciaron hoy fuentes del Ministerio de Justicia y Trabajo. Para la inscripción el propio titular de la

Dirección del Registro del Estado Civil, Edgar Rodas Vega, se trasladará hasta el domi-cilio de la mujer, identificada como Cipriana Bogado Sandoval.

Los datos previos recogidos por el orga-nismo indican que doña Cipriana, quien vive actualmente en el vecino municipio de Lambaré, nació el 16 de septiembre de 1868, en plena guerra de la Triple Alianza (Argentina-Brasil-Uruguay contra Paraguay, 1865-70).

Otros informes difundidos por la emiso-ra asunceña "Radio Ñandutí" indican que esta persona nunca antes había contado con documentos de identidad.

Según fuentes ministeriales, el país tiene una ley que permite la inscripción "con la declaración personal del que desee registrarse, toda vez que acredite ser mayor de edad y las circunstancias sean verosímiles a juicio del oficial que la inscribe"

## PELIGRO DE GUERRA CIVIL N BOLIVIA POR LA COCA

Lo Advirtió Diputado y Líder de los

Cultivadores; Señaló que Podría

Pasar Algo Similar a lo de Colombia

si Insisten en "Limpiar" los Campos

de coca, Evo Morales, advirtió que la lucha antidrogas en la región central del Chapare, la mayor zona productora de droga en Bolivia, podría encender una guerra civil similar a la que se libra en Colombia.

En declaraciones al semanario independiente Pulso, Morales dijo que "debido a la injusticia, la desigualdad y el sometimiento al hambre por causa del actual modelo económico (en el Chapare) puede ser peor que en Colombia", donde las guerrillas de las FARC (marxistas) controlan extensas zonas de ese país y libran cruentas batallas

con el Éjército. Morales, un indígena quechua ferviente opositor del presidente boli-viano Hugo Banzer, recientemente integró una comisión internacional de derechos humanos que visitó Co-

El diputado afirmó que los campe-sinos del Chapare han perdido el mie-

do a las fuerzas antinarcóticos que en los últimos tres años lo-graron erradicar el 90% de las plantaciones ilegales de coca, base para la fabricación de cocaína. "Hay compañeras que se levantan con sus machetes para defender su coca y hacen es-capar a los policías", afirmó tras asegurar que el Chapare, donde unas 60.000 familias indígenas subsisten del cultivo del

arbusto, "es una bomba de tiempo". "En cualquier momento el problema puede estallar, pero de una manera imparable y el Gobierno (de Banzer) no está

midiendo estas consecuencias", advirtió.

Morales, diputado de la izquierda radical, recibió a fines de

nos", dotado de 750.000 dólares. El comité decidió recom-pensar a Morales, líder de los cocaleros, por "su lucha en favor de los derechos de los pueblos".

### EN ESCUELAS

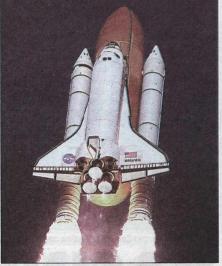
Los estudiantes de colegios y escuelas de Bolivia son acechados por los traficantes y consumidores de alcohol, tabaco, cocaína, marihuana, inhalables y alucinogénos, según un estudio del Centro Latinoamericano de Investigación Científi-ca (Celin) divulgado hoy. El estudio

realizado está avalado por 13.543 encuestas, 6.909 de las cuales fueron aplicadas a estudiantes varones y 6.634 a estudiantes mujeres. Asimis mo fueron tomados en cuenta 8.974 alumnos en colegios fiscales y 4.569 de establecimientos particulares. Entre los resultados de la investigación se destaca una realidad, la "cultura de

las drogas llegó a los colegios de Bolivia"

El Celin considera que las agencias de prevención contra el consumo deberían dirigir sus actividades hacia grupos sociales como el de los amigos, parientes, desconocidos, padres, enamorados y vecinos. Respecto a los lugares donde existe mayor disponibilidad de drogas se detectó, por orden de importancia, las fiestas, la calle, un domicilio, las discotecas, los parques, el colegio, los taxis y otros.

El estudio establece también que 57,3 por ciento de los estudiantes de 12 a 21 años de edad de colegios fiscales y privados consumieron bebidas con alcohol una o varias veces.



## El Atlantis Está Rumbo al Espacio

El Atlantis viaja rumbo al espacio. El exitoso lanzamiento se realizó en el Centro Espacial de Cabo Kennedy, sede de la NASA y se espera que en un día alcance el objetivo de llegar a la estación espacial internacional donde sus 10 tripulantes realizarán trabajos de acondicionamiento.



Francia: fue levantado el bloqueo.

## PERO EN INGLATERRA ES UN CAOS

PARIS, LONDRES, 9, (DPA).- Mientras la agrupación francesa de transportistas Unostra, la última asociación en huelga por los altos precios de combustible, suspendió hoy el bloqueo de refinerías y depósitos de combustible, poniendo así fin a seis días de protestas, en Inglaterra se han intensificado creando un caos en las diferentes rutas del país.

Daniel Chevallier, líder de la Unostra, comunicó a la prensa: "Hemos decidido levantar nuestros bloqueos con dignidad y calma, a partir de ahora". La huelga condujo al desabasteci-miento en numerosas ciudades de Francia.

Se intensificaban hoy las protestas contra los altos precios de los combustibles en Gran Bretaña, donde tres refinerías de petróleo en diferentes partes del país han sido bloqueadas por agricultores, taxistas y conductores de autobuses

Dos personas fueron detenidas en la refinería de Shell en Stanlow, después de un incidente entre manifestantes y el conductor de un camión petrolero. Los grupos de acción de agricultores y camioneros, que oficialmente hasta el momen-to no han recibido el apoyo de los sindicatos.



Caos en el transporte por problemas en la refinería en Inglaterra.

## No se Andan con Chiquitas: les Cortaron la Cabeza a los dos

RIAD, Arabia Saudita, 9, (AP).- Un saudita convicto por violación y un nigeriano por tráfico de cocaína fueron decapitados hoy, informó el Ministerio del Interior.

Farhan Abdullah Radi fue ejecutado en Riad, la capital, por secuestrar a una mujer en la calle y violarla en una zona aislada. Radi también fue convicto por otra violación, dice una declaración del ministerio. El nigeriano Tawfiq Tasin Mohammed fue ejecutado en el puerto de

Jedda, sobre el mar Rojo, por incurrir en contrabando de cocaína, añade. De esta manera, ascendió a 96 el número de decapitaciones en el reino

en lo que va del año. El año pasado fueron ejecutados así, con espada en una plaza pública, 99 personas. Los grupos de derechos humanos cues-tionaron la imparcialidad de los tribunales sauditas y el número de ejecu-

## **A LAS PINAS CON NEONAZIS**

BERLIN, 9 (DPA). - Una trifulca protagonizada por neonazis en la ciudad de Wittenberg, en el este de Alemania, arrojó anoche un saldo de seis heridos leves, entre ellos cuatro agentes de la policía, según informó hoy la policía de Dessau.

Las fuerzas del orden indicaron que detuvieron a ocho neonazis, de edades comprendidas entre los 21 y 28 años.

Los dos heridos no uniformados eran músicos que habían actuado en una fiesta callejera de un barrio de Wittenberg, a la que acudieron unas 200 personas. Los músicos tuvieron un altercado con los ultras, que atacaron a la policía cuando ésta acudió para calmar la situación.

El tema de los neonazis preocupa seriamente a las au-toridades, ya que son constantes los incidentes callejeros que se producen y que en los últimos tiempos han recrudecido considerablemente, pese a los esfuerzos por evi-

## Fidel, Satisfecho

LA HABANA, 9 (DPA).- El presidente de Cuba, Fidel Castro, dijo sentirse satisfecho de haber intercambiado algunas palabras con el mandatario de Estados Unidos, Bill Clinton, en un mensaje desde Nueva York difundido por la televisión estatal cubana. Según Castro, "el miércoles pasado marchaba junto con otros dignatarios hacia un lugar para la foto oficial de la Cumbre del Milenio de Naciones Unidas, cuando percibió que Clinton iba dándole la mano a cada uno de ellos.

"No podía yo salir corriendo para evitar saludarlo", dijo el presidente cubano. "Igual que los de-más, me detuve unos segundos y con toda dignidad y cortesía lo saludé, él hizo lo mismo, habría sido extravagante y grosero hacer otra cosa. Todo duró menos de 20 segundos".



¿A la pileta! Sergio Zanetti y Medina caen en ella ante la mirada del juez de línea. No se podía jugar.

## Todos Coinciden que se Debió Suspender Antes

El partido ya estaba suspendido de hacía apenas instantes. La mayoría de los jugadores ya se encaminaban por los pasillos subterráneos del "Cilindro" rumbo a los vestuarios. Bajo la lluvia, la sonrisa de Rolando Schiavi aventuraba su parecer por la decisión de Pompei. "Sí, la verdad que me sorprendió que lo suspendiera ahora", dijo el defensor. Y agregó: "Yo no hablé con él antes

de salir a jugar el segundo tiempo. No sabía si lo tenía pensado, si ya había de-cidido suspenderlo de esa manera, pero la cancha siempre estuvo igual y la pelota nunca picó. Era imposible jugar, pegarle para querer levantarla'

Por su parte, otro protagonista del encuentro dejó sus palabras de concor-dancia en cuanto al estado del campo. Fue Sebastián Pena. "Tomatito" seña-ló que "la pelota se frenaba en todos la-dos, no había en un sector más que en otro". Y manifestó que Pompei no les había "adelantado nada a los capita-nes", reparando en que "no sé cómo no lo suspendió al final del primer tiempo La verdad es que ninguno de los dos equipos podía jugar al fútbol y hasta la cancha en un estado como éste se torna peligrosa para los jugadores. Existe una posibilidad mayor de lesiones y choques que en una cancha seca. Creo que hasta la jugada de la expulsión del juga-dor de Racing (Vega) en un campo normal podía no haberse dado'

El Arbitro Pompei Hizo

Jugar el Partido en un

Lodazal y lo Suspendió al

Minuto del Segundo Tiempo



Aquí Zanetti vuelve a zam

## RACING

Sessa; Tambussi, Mussa, Ubeda y Zanetti; Chatruc, Lux, Loscri (ST Bressán) y Vega; Neira y Moreno. DT: Alberto Jorge

## **ARGENTINOS**

Siboldi; Cogliandro, Rolando Schiavi, Pena y Bidal; Mon-serrat, Medina, Fernando Sánchez (37m PT Pezzarossi) y Zermatten; Insúa y Bustos. DT: Carlos Mac Allister.

Tarjetas amarillas: Tambussi (R) y Co-

gliandro (A).

Tarjeta roja: 25m PT Neira (R), por jue-

Arbitro: Juan Pablo Pompei. El hecho de haber dispuesto el comienzo del segundo tiempo y suspender el partido un minuto después descalificó su tarea. El buen criterio que tuvo para dirigir contrastó con aquella decisión. Estaba claro que en esa cancha era

imposible jugar. Cancha: Racing.

Recaudación: \$19.565.

Incidencia: El partido se suspendió al

Aquello de que el sentido común es el menos común de los sentidos quedó en evidencia, una vez más, anoche en la cancha de Racing.

Más allá del juego de palabras, resultó incomprensible la actitud de Juan Pablo Pompei; el árbitro hizo jugar el primer tiempo en un terreno anormal como consecuencia de la intensa lluvia, ordenó el comienzo de la segunda etapa y al cabo de un minuto comprendió que allí

era imposible seguir jugando. Una incesante lluvia castigó con dureza, y el choque entre Racing y Argenti-nos debió interrumpirse con el tanteador en blanco. La pelota no botaba, los jugadores apenas podían hacer pie. Tal vez un partido de rugby, deporte que de-safía el mal tiempo, tampoco hubiera podido jugarse en en esas condiciones.

El encuentro, degenerado en una su-cesión de escenas grotescas por el pésimo estado de la cancha, fue suspendido cuando había transcurrido un minuto del segundo período y Juan Pablo Pompei parecía empecinado en forzar las cosas hasta el final. La cancha era un loda-zal y la gente aguantaba estoicamente.

No se podía jugar más. Agoté todas las instancias antes de suspenderlo, porque pensé que la cancha podía aguan-

La fecha de continuación del partido

reunión del Comité Ejecutivo de la Aso-ciación del Fútbol Argentino "Yo sé cuándo tengo que terminar el

partido", afirmó el referí al final del primer tiempo. Sin embargo, unos minutos más tarde, después de resolver la suspensión, se justificó: "Hay lugares de la cancha donde ya no se puede transitar más y la pelota en muy pocos lugares corre normalmente.

Para evitar cualquier especulación, preferí suspenderlo al minuto de juego en el segundo tiempo y no en el vestuario. Admito que al irme al descanso sa-

bía que no se podía seguir jugando. Tal vez me equivoqué porque tendría que haberlo suspendido en ese momento". Después, Pompei aclaró que "las condiciones de la cancha no son las mismas y antes de empezar el partido nosotros pensamos que iba a aguantar, pero la lluvia no paró. Tratamos de agotar todas las instancias para que el partido se juegue. Ya venía pensando en suspenderlo, pero quería aguantar más para ver si el tiempo nos daba un resquicio para terminar el encuentro. Fue una decisión mía, no hablé absolutamente con nadie", insistió.

El argumento de que el partido era te-levisado echó a rodar como una muletilla. Pero, ya se sabe cómo es esta historia. Los árbitros están sujetos a los mandatos de la TV, aunque lo nieguen y señalen que sólo ellos son quienes dispo-

nen la suspensión de los partidos. Anoche, a poco de andar, estaba claro

que era imposible jugar. No se hacía pie, la pelota caía en los enormes charcos que se iban formando. Faltó sentido común y sólo ante el "impo-sible" Pompei decidió parar el jue-

El primer tiempo fue, más allá de los méritos de cada equipo, la puesta en escena de un partido que no debió ser, con jugadas insólitas, resbalones y múltiples

De todos modos, la endeblez de la defensa local quedó en evidencia ante las ofensivas de los "bichos" que lograron vencer el obstáculo de la lluvia, como un cabezazo Federico Insúa a los 22 minutos que se estrelló en el palo izquierdo del arco defendido por Gastón Sessa

Despu frió un a y la expi en Racii tos al pa El pe

Monser el secto vacío, p de los d quedar expulsion infraccio Racing truc por se escap pudiera ra sacar ma char la única de los m para pon En un

sato de l Inocen toria de

## Se Salvó Gracias a un

Cuando se llevaban jugados 18 minutos del primer tiempo, Juan Pablo Pompei debió interrumpir el juego durante poco más de tres minutos, debido a que en la tribuna popular de Argentinos, un hincha identificado como Cristian Lyaño (cuya edad no se pudo conocer) su-frió un ataque de epilepsia. En esos momentos, el clima era

bastante tenso pues el hincha del "Bicho" debió ser atendido por Alejandro Roncoroni (otro simpa tizante de Argentinos, a quien le faltan dos meses para recibirse de medico), quien con algunos masajes cardiacos logro ayudar al damnificado. En esos instantes, la hinchada

del equipo de La Paternal comenzó a corear: "Ole, le; ola, la, no hay una ambulancia, se muere de verdad". Este cántico fue producto de que

Lyaño (reside en Ciudad Jardín) no recibía asistencia alguna, salvo la de Roncoroni, y encima la única ambulancia que estaba en el esta-dio se encontraba detrás de la popular local. Para colmo, tampoco había una camilla en la cual podía colocarse a Lyaño. Más allá del hecho, la nota lamentable de este acontecimiento se produjo cuando un reconocido barra brava "académico" fue quien tuvo que treparse al alambrado perimetral que está sobre el sector lateral de las cabi-

nas, para acercar una camilla hasta la tribuna visitante ya que nadie lo hacía. Este hecho sin dudas, da cuenta del desorden cotidiano en el que está inmiscuido Racing.

Fuera de todo esto, Lyaño (sufre asiduamente de ataques de epilepsia) fue asistido luego por personal médico de la empresa "Cardio-sur". Por precaución, lo trasladaron luego al "Hospital Fiorito" donde le realizaron un electrocar-diograma y luego quedó en observación. Por otra parte, la dirigencia de Argentinos planea la posibili-dad de presentar, en la semana, un escrito de queja por la falta de un médico en el lugar del hecho.

## Buena Venta Para e

Ni siquiera la -por momentos- impiadosa lluvia detuvo el fervor platense. En el primer día de venta de entradas para la nueva edición del clásico de la ciudad de las diagonales, el público respondió de manera sensacional dejando en claro que cuando la pelota empiece a rodar mañana, el marco en el esta-

dio de Gimnasia será espectacular. Aunque el movimiento de ambos bandos fue más que importante, Estudiantes sacó una ventaja en la primera jornada al vender 5.500 de las 11.000 locali-dades que su tradicional adversario le otorgó. Es decir que en 8 horas y en muchos instantes bajo la llu-via, el público visitante adquirió el cincuenta por ciento de los boletos entregados por la dirigencia del "lobo". De las entradas vendidas, 4.200 correspon-den al sector popular, 1.250 a jubilados, menores y niños y 50 a plateas. Frente a las boleterías del esta-dio de 57 y 1, donde los hinchas de Estudiantes se

mostraron confiado po de Néstor Cravi luta normalidad.

Lo propio ocurr mañana. Aunque n gente de Gimnasi estadio para adquir presencia en el par co local salieron al cuales 4.380 fuero venta. De esa cifra, 800 a jubilados, me socio y 280 a platea Los hinchas de

pondido en gran f hay un elemento e que el "bosque" lu tos futbolísticos de

¡A la pileta! Sergio Zanetti y Medina caen en ella ante la mirada del juez de línea. No se podía jugar,

## Debió Suspender Antes

El partido ya estaba suspendido de hacía apenas instantes. La mayoría de los jugadores ya se encaminaban por los pasillos subterráneos del "Cilindro rumbo a los vestuarios. Bajo la lluvia, la sonrisa de Rolando Schiavi aventuraba su parecer por la decisión de Pompei "Sí, la verdad que me sorprendió que lo uspendiera ahora", dijo el defensor.

Y agregó: "Yo no hablé con él antes de salir a jugar el segundo tiempo. No sabía si lo tenía pensado, si ya había decidido suspenderlo de esa manera, pero la cancha siempre estuvo igual y la pelota nunca picó. Era imposible jugar, pegarle para querer levantarla".

Por su parte, otro protagonista del encuentro dejó sus palabras de concordancia en cuanto al estado del campo. Fue Sebastián Pena. "Tomatito" señaló que "la pelota se frenaba en todos lados, no había en un sector más que en otro". Y manifestó que Pompei no les había "adelantado nada a los capitanes", reparando en que "no sé cómo no lo suspendió al final del primer tiempo. La verdad es que ninguno de los dos equipos podía jugar al fútbol y hasta la cancha en un estado como éste se torna peligrosa para los jugadores. Existe una osibilidad mayor de lesiones y choques que en una cancha seca. Creo que hasta la jugada de la expulsión del jugador de Racing (Vega) en un campo no mal podía no haberse dado'





Aquí Zanetti vuelve a zambullirse para evitar que Monserrat navegue hacia el área. Juan Pablo Pompei decide terminar con el desaguisado. Un minuto del segundo tiempo y para el "partido"

## Aquello de que el sentido común es el se resolverá la próxima semana en la cuentro. Fue una decisión mía, no hablé

### RACING

Sessa; Tambussi, Mussa, Ubeda y Zanetti; Chatruc Lux, Loscri (ST Bressán) y Vega; Neira y Moreno. DT: Alberto Jorge.

## ARGENTINOS

Siboldi; Cogliandro, Rolando Schiavi, Pena y Bidal; Mon-serrat, Medina, Fernando Sánchez (37m PT Pezzarossi) y Zermatten; In-súa y Bustos. DT: Carlos Mac Allister.

Tarjetas amarillas: Tambussi (R) y Cogliandro (A). Tarieta roja: 25m PT Neira (R), por jue

go brusco Arbitro: Juan Pablo Pompei, El hecho

de haber dispuesto el comienzo del segundo tiempo y suspender el partido un minuto después descalificó su tarea. El buen criterio que tuvo para dirigir contrastó con aquella decisión. Estaba claro que en esa cancha era imposible jugar Cancha- Racino

Recaudación: \$19.565. Incidencia: El partido se suspendió al evidencia, una vez más, anoche en la

Más allá del juego de palabras, resultó ncomprensible la actitud de Juan Pablo Pompei; el árbitro hizo jugar el primer tiempo en un terreno anormal como consecuencia de la intensa lluvia, ordenó el comienzo de la segunda etapa y al cabo de un minuto comprendió que allí era imposible seguir jugando.

Una incesante lluvia castigó con dureza, y el choque entre Racing y Argentinos debió interrumpirse con el tanteador en blanco. La pelota no botaba, los jugadores apenas podían hacer pie. Tal vez un partido de rugby, deporte que desafía el mal tiempo, tampoco hubiera podido jugarse en en esas condiciones.

El encuentro, degenerado en una sucesión de escenas grotescas por el pésimo estado de la cancha, fue suspendido cuando había transcurrido un minuto del segundo período y Juan Pablo Pompei parecía empecinado en forzar las cosas hasta el final. La cancha era un lodazal y la gente aguantaba estoicamente

No se podía jugar más. Agoté todas las instancias antes de suspenderlo, porque pensé que la cancha podía aguan-tar", expresó el árbitro.

menos común de los sentidos quedó en reunión del Comité Ejecutivo de la Aso- absolutamente con nadie", insistió. ciación del Fútbol Argentino

"Yo sé cuándo tengo que terminar el partido", afirmó el referí al final del pri- lla. Pero, ya se sabe cómo es esta histomer tiempo. Sin embargo, unos minutos más tarde, después de resolver la suspensión, se justificó: "Hay lugares de la ñalen que sólo ellos son quienes dispocancha donde ya no se puede transitar nen la suspensión de los partidos. más y la pelota en muy pocos lugares co-

rre normalmente. Para evitar cualquier especulación, preferí susnenderlo al minuto de juego en el segundo tiempo y no en el vestuario Minuto del Segundo Tiempo Admito que al irme al descanso sa-

bía que no se podía seguir jugando. Tal vez me equivoqué porque tendría que haberlo suspendido en ese momento". Después, Pompei aclaró que "las condiciones de la cancha no son las mismas y antes de empezar el partido nosotros pensamos que iba a aguantar, pero la lluvia no paró. Tratamos de agotar todas las instancias para que el partido se juegue. Ya venía pendaba un resquicio para terminar el en-

El argumento de que el partido era televisado echó a rodar como una muletiria. Los árbitros están sujetos a los mandatos de la TV, aunque lo nieguen y se-Anoche, a poco de andar, estaba claro

que era imposible jugar. No se hacía El Arbitro Pompei Hizo pie, la pelota caía en los enormes Jugar el Partido en un charcos que se iban formando. Faltó Lodazal y lo Suspendió al sentido común y

sólo ante el "impo

sible" Pompei de-

cidió parar el jue-El primer tiempo fue, más allá de los méritos de cada equipo, la puesta en escena de un partido que no debió ser, con jugadas insólitas, resbalones y múltiples errores.

De todos modos, la endeblez de la defensa local quedó en evidencia ante las ofensivas de los "bichos" que lograron vencer el obstáculo de la lluvia, como un sando en suspenderlo, pero quería cabezazo Federico Insúa a los 22 minuaguantar más para ver si el tiempo nos tos que se estrelló en el palo izquierdo

Después, una interrupción parcial del encuentro (un hincha de Argentinos sufrió un ataque de epilepsia en la tribuna) y la expulsión del chileno Marcelo Vega en Racing agregaron nuevos condimentos al partido

El peligro de gol continuó. Porque Monserrat se quedó con el rebote sobre el sector derecho y ejecutó ante el arco vacío, pero Musa tapó y desvió al córner. Sin dudas, ése fue el peor momento de los de Avellaneda, que encima se quedaron con un jugador menos por la expulsión de Vega, que le cometió una infracción al "Flaco" Schiavi. De a poco, Racing volvió a equilibrar el trámite del partido al apostar a la potencia de Chatruc por la derecha, Así, a los 35 Moreno se escapó de cara al arco de Siboldi, pero no llegó a estabilizarse y antes de que pudiera patear, Pena cruzó su pierna para sacar el balón afuera. Esa fue la última chance de la primera etapa (y anoche la única) para convertir. Aunque al cabo de los minutos que hubo de partido. Argentinos tuvo las situaciones más claras

para ponerse en ventaja. En un marco tan caótico, lo más sensato de la noche pareció ser la plaqueta con la que se distinguió a Ezra Sued e Inocencio Rastelli, dos glorias de la his-toria de Racing, por los 50 años que

El mismo funcionario se mostró muy dolido

cha de Vélez: Detienen a un Policía ROSARIO, 9.- La policía rosarina puso a que la policía primero está para "intentar pre

disposición de la Justicia, a quien fue el autor de los disparos de balas de goma contra el hincha de Vélez, Alejandro Molina, y que además de sufrir varias heridas, perdiera un ojo. El mis-mo es un oficial ayudante del cuerpo de Guardia de Infantería, pero por el secreto del suma rio, su nombre no fue dado a conocer.

Mientras tanto, Molina sería dado de alta en próximas horas.

La Justicia rosarina va tiene el nombre de quién disparara varias veces balas de goma contra el hincha del equipo de Liniers, y que resultara con diversas heridas en varias partes del cuerpo, pero una que le ocasionó la perdida del ojo izquierdo. Si bien el nombre del autor de estos disparos no fue dado a conocer, el oficial va se encuentra a disposición de la Justicia en una causa que se tramita en el Juzgado de nstrucción número 1, a cargo de la jueza Carina Luratti. Fue precisamente la jueza quien se negó a suministrar el nombre del guardián del rden, aparandose en el secreto del sumario.

Respecto a esta detención, el comisario Juan Carlos Torres, quien estuvo a cargo del operativo en ocasión al encuentro entre Cenal y Vélez, manifestó su pesar por estos he chos, al tiempo que dijo que se le había abierto una causa al autor de los disparos.

or lo que está ocurriendo diciendo también

venir, y luego actuar"

Asimismo, Torres afirmó: "Vivimos un momento en donde estamos muy mal vistos por la gente, v hemos perdido credibilidad por actitudes propias"

Según se pudo establecer, el jefe de la Uni-dad Regional fue el encargado de entrevistar al oficial detenido, pero este tampoco quiso dar

Pero si bien los funcionarios mostraron preocupación por estos graves hechos, de los detenidos en ocasión a ese encuentro, todos se encuentran en libertad, incluso aquellos que fueron apresados por atacar a un micro con simpatizantes velezanos.

Respecto al estado en que se encuentra Mo lina, el mismo es bueno, aunque claro está, muy deprimido por los momentos que está vi-

Los médicos que lo atienden, aclararon que el paciente se encuentra bien, y si no hay infec ción, en las próximas horas podrá ser dado de

El director del hospital Centenario aclaró que pese a que al paciente le fue reconstruido. eso fue sólo por estética, pero en definitiva el ojo izquierdo perdió la visión

Una vez que el hincha de Vélez sea dado de



Crónica

El hincha que perdió un ojo por un disparo policial.

minutos del primer tiempo, Juan Pablo Pompei debió interrumpir el juego durante poco más de tres minutos, debido a que en la tribuna popular de Argentinos, un hincha identificado como Cristian Lyaño (cuva edad no se pudo conocer) sufrió un ataque de epilepsia.

En esos momentos, el clima era bastante tenso pues el hincha del "Bicho" debió ser atendido por Alejandro Roncoroni (otro simpatizante de Argentinos, a quien le faltan dos meses para recibirse de medico), quien con algunos masajes cardiacos logro ayudar al damnificado. En esos instantes, la hinchada

Cuando se llevaban jugados 18 del equipo de La Paternal comenzó nas, para acercar una camilla hasta

ambulancia, se muere de verdad". Este cántico fue producto de que Lyaño (reside en Ciudad Jardín) no recibía asistencia alguna, salvo la de Roncoroni, y encima la única ambulancia que estaba en el estapular local. Para colmo, tampoco había una camilla en la cual podía colocarse a Lyaño. Más allá del hecho, la nota lamentable de este acontecimiento se produjo cuando un reconocido barra brava "académico" fue quien tuvo que treparse al alambrado perimetral que está sobre el sector lateral de las cabi-

a corear: "Ole, le; ola, la, no hay una la tribuna visitante ya que nadie lo hacía. Este hecho sin dudas, da cuenta del desorden cotidiano en el que está inmiscuido Racing.

Fuera de todo esto, Lvaño (sufre asiduamente de ataques de epilepsia) fue asistido luego por persona dio se encontraba detrás de la po- médico de la empresa "Cardiosur". Por precaución, lo traslada ron luego al "Hospital Fiorito" donde le realizaron un electrocar diograma y luego quedó en obser vación. Por otra parte, la dirigencia de Argentinos planea la posibili dad de presentar, en la semana, ur escrito de queja por la falta de un médico en el lugar del hecho. detuvo el fervor platense. En el primer día de venta de entradas para la nueva edición del clásico de la ciudad de las diagonales, el público respondió de manera sensacional dejando en claro que cuando la pelota empiece a rodar mañana, el marco en el esta-

dio de Gimnasia será espectacular.

Aunque el movimiento de ambos bandos fue más que importante, Estudiantes sacó una ventaja en la primera jornada al vender 5.500 de las 11.000 localidades que su tradicional adversario le otorgó. Es decir que en 8 horas y en muchos instantes bajo la lluvia, el público visitante adquirió el cincuenta por ciento de los boletos entregados por la dirigencia del "lobo". De las entradas vendidas, 4.200 corresponden al sector popular, 1.250 a jubilados, menores y niños y 50 a plateas. Frente a las boleterías del esta-dio de 57 y 1, donde los hinchas de Estudiantes se

Ni siquiera la -por momentos- impiadosa lluvia mostraron confiados en una nueva victoria del equipo de Néstor Craviotto, todo se desarrolló con abso luta normalidad.

Lo propio ocurrió en el escenario del clásico de mañana. Aunque no vendió en la misma cantidad, la gente de Gimnasia concurrió en gran número a su estadio para adquirir una entrada que garantizará su presencia en el partido más esperado. Para el público local salieron a la venta 17 000 localidades de las cuales 4.380 fueron adquiridas en el primer día de venta. De esa cifra, 1.800 corresponden a generales, 800 a jubilados, menores y damas, 1,500 a bonos de socio y 280 a plateas.

Los hinchas de Gimnasia y Estudiantes han res pondido en gran forma ante cada clásico. Y ahora hay un elemento extra que lleva a la conclusión de que el "bosque" lucirá repleto: los buenos momen tos futbolísticos de ambos equipos.

CORDOBA, 9.- La policía corobesa tendría identificado al asesino de Roque Pablo Miranda. Dentro de los doce sospechosos del asesinato del hincha de Talleres. producido el martes por la noche n ocasión del encuentro ante Lanús, estaría, según imágenes detecadas en videos obtenidos, la persona que habría apuñalado a Miranda. Pese a eso, en la fiscalía informan que todavía están recabando más elementos para poder ordenar

Como es sabido, en un enfrentamiento entre la misma hinchada de la "T", fue asesinado Roque Pablo Miranda. Esas escenas de la riña protagonizada entre la barra local, fue tomada por la televisión, cuyas imágenes, comprometerían seriamente a un hincha

Pero si bien todos los sospechosos están bajo la lupa, el Fiscal no ordenó detención de ninguno de ellos porque estiman que todavía tienen que seguir trabajando en

No es nada fácil para la justicia encontrar al culpable de ese crimen

Precisamente desde la misma fiscalía salió la opinión de un allegado a la misma manifestando que trabajar en este tema era muy engo rroso porque la mayoría de los ba rras bravas que estarían involucrados en este hecho, viven en lugares considerados "muy difíciles"

De cualquier manera las investigaciones continúan, y están poniendo énfasis en los videos que mará un tercio mas a la condena.

aportó la televisión sobre los hechos ocurridos. El material obteni do no solo pertenece al canal que televisa oficialmente a los encuen-tros de AFA, sino también, a los canales de cable, y televisión cordo-

Asimismo, la misma fiscalía informó que la carátula del expedien te es "homicidio en riña". Estas contemplan penas que van desde 2 a 6 años de prisión. Pero por trasgredir la Lev del Deporte, se le su-



bullirse para evitar que Monserrat navegue hacia el área.



Juan Pablo Pompei decide terminar con el desaguisado. Un minuto del segundo tiempo y para el "partido".

## HOGO LA COHERENCIA

## Hincha de Vélez: Detienen a un Policía

és, una interrupción parcial del o (un hincha de Argentinos suaque de epilepsia en la tribuna) lsión del chileno Marcelo Vega g agregaron nuevos condimentido. igro de gol continuó. Porque

at se quedó con el rebote sobre derecho y ejecutó ante el arco ro Musa tapó y desvió al córdudas, ése fue el peor momento e Avellaneda, que encima se n con un jugador menos por la n de Vega, que le cometió una n al "Flaco" Schiavi. De a poco, olvió a equilibrar el trámite del apostar a la potencia de Chaa derecha. Así, a los 35 Moreno de cara al arco de Siboldi, pero a estabilizarse y antes de que patear, Pena cruzó su pierna pael balón afuera. Esa fue la últie de la primera etapa (y anoche para convertir. Aunque al cabo nutos que hubo de partido, Artuvo las situaciones más claras erse en ventaja.

ense en ventaja. marco tan caótico, lo más sena noche pareció ser la plaqueta ue se distinguió a Ezra Sued e o Rastelli, dos glorias de la his-Racing, por los 50 años que el estadio albiceleste.

## de La Plata

s en una nueva victoria del equiotto, todo se desarrolló con abso-

ó en el escenario del clásico de o vendió en la misma cantidad, la concurrió en gran número a su ir una entrada que garantizará su ido más esperado. Para el públia venta 17.000 localidades, de las a adquiridas en el primer día de 1.800 corresponden a generales, nores y damas, 1.500 a bonos de nores y damas, 1.500 a bonos de

imnasia y Estudiantes han resrma ante cada clásico. Y ahora ktra que lleva a la conclusión de tirá repleto: los buenos momenmbos equipos. ROSARIO, 9.- La policía rosarina puso a disposición de la Justicia, a quien fue el autor de los disparos de balas de goma contra el hincha de Vélez, Alejandro Molina, y que además de sufrir varias heridas, perdiera un ojo. El mismo es un oficial ayudante del cuerpo de Guardia de Infantería, pero por el secreto del sumario, sunombre no fue dado a conocer.

Mientras tanto, Molina sería dado de alta en las próximas horas.

La Justicia rosarina ya tiene el nombre de quién disparara varias veces balas de goma contra el hincha del equipo de Liniers, y que resultara con diversas heridas en varias partes del cuerpo, pero una que le ocasionó la perdida del ojo izquierdo. Si bien el nombre del autor de estos disparos no fue dado a conocer, el oficial ya se encuentra a disposición de la Justicia en una causa que se tramita en el Juzgado de instrucción número 1, a cargo de la jueza Carina Luratti. Fue precisamente la jueza quien se negó a suministrar el nombre del guardián del orden, aparandose en el secreto del sumario.

Respecto a esta detención, el comisario Juan Carlos Torres, quien estuvo a cargo del operativo en ocasión al encuentro entre Central y Vélez, manifestó su pesar por estos hechos, al tiempo que dijo que se le había abierto una causa al autor de los disparos.

El mismo funcionario se mostró muy dolido por lo que está ocurriendo diciendo también que la policía primero está para "intentar prevenir, y luego actuar".

Asimismo, Torres afirmó: "Vivimos un momento en donde estamos muy mal vistos por la gente, y hemos perdido credibilidad por actitudes propias".

Según se pudo establecer, el jefe de la Unidad Regional fue el encargado de entrevistar al oficial detenido, pero este tampoco quiso dar su nombre.

Pero si bien los funcionarios mostraron preocupación por estos graves hechos, de los detenidos en ocasión a ese encuentro, todos se encuentran en libertad, incluso aquellos que fueron apresados por atacar a un micro con simpatizantes velezanos.

Respecto al estado en que se encuentra Molina, el mismo es bueno, aunque claro está, muy deprimido por los momentos que está viviendo.

Los médicos que lo atienden, aclararon que el paciente se encuentra bien, y si no hay infección, en las próximas horas podrá ser dado de

El director del hospital Centenario aclaró que pese a que al paciente le fue reconstruido, eso fue sólo por estética, pero en definitiva el ojo izquierdo perdió la visión.

Una vez que el hincha de Vélez sea dado de alta, inmediatamente regresará a su domicilio de Villa Luro.



El hincha que perdió un ojo por un disparo policial.

## TIENEN CERCADO AL ASESINO DE MIRANDA

CORDOBA, 9.- La policía cordobesa tendría identificado al asesino de Roque Pablo Miranda. Dentro de los doce sospechosos del asesinato del hincha de Talleres, producido el martes por la noche en ocasión del encuentro ante Lanús, estaría, según imágenes detectadas en videos obtenidos, la persona que habría apuñalado a Miranda. Pese a eso, en la fiscalía informan que todavía están recabando más elementos para poder ordenar su captura.

Como es sabido, en un enfrentamiento entre la misma hinchada de a "T", fue asesinado Roque Pablo Miranda. Esas escenas de la riña protagonizada entre la barra local, fue tomada por la televisión, cuyas imágenes, comprometerían seriamente a un hincha.

Pero si bien todos los sospechosos están bajo la lupa, el Fiscal no ordenó detención de ninguno de ellos porque estiman que todavía tienen que seguir trabajando en busca de mas datos. No es nada fácil para la justicia encontrar al culpable de ese crimen.

Precisamente desde la misma fiscalía salió la opinión de un allegado a la misma manifestando que trabajar en este tema era muy engorroso porque la mayoría de los barras bravas que estarían involucrados en este hecho, viven en lugares considerados "muy difíciles".

De cualquier manera, las investigaciones continúan, y están poniendo énfasis en los videos que aportó la televisión sobre los hechos ocurridos. El material obtenido no solo pertenece al canal que televisa oficialmente a los encuentros de AFA, sino también, a los canales de cable, y televisión cordobesa.

Asimismo, la misma fiscalía informó que la carátula del expediente es "homicidio en riña". Estas contemplan penas que van desde 2 a 6 años de prisión. Pero por trasgredir la Ley del Deporte, se le sumará un tercio mas a la condena.

## Fiorentina le Dice no a Palermo

FLORENCIA, Italia 9, (DPA).-Vittorio Cecchi Gori, presidente de la Fiorentina declaró hoy que "no existe interés por Palermo, sino que pretendemos a Lucas Bernardi".

Cecchi Gori desmintió así el presunto interés de la Fiorentina por el atacante Martín Palermo, que milita en Boca de Argentina, y resaltó las aptitudes del también argentino y volante de Ñuls, Lucas Bernardi.

"Ni el argentino Palermo ni el brasileño Ronaldinho: Lucas es el mediocampista que más hace falta a nuestro equipo en lugar de un delantero", puntualizó Cecchi Gori. Bernardi, de 23 años, fue reco-

Bernardi, de 23 anos, tue recomendado al club toscano por el observador que tiene Cecchi Gori en Sudamérica: el ex delantero argentino Ricardo Daniel Bertoni, que militó con destacadas actuaciones en la Fiorentina durante la década del 80. Palermo, de 29 años, también fue contactado por el Perugia, que disputará la liga de primera división del fútbol italiano.

Fuentes cercanas al club de Florencia indican que Bernardi está co-

tizado en seis millones de liras, es decir unos tres millones de dólares.

De esta manera, Cechi Gorisalió al cruce de las declaraciones que realizara en la víspera el representante del de-

Según el Tolo, sin Tanto

Trajín, Aimar, Ortega,

Angel y Saviola Podrán

Repetir lo de Central

lantero de Boca, Gustavo Mascardi, quien había confirmado el interés de la Fiorentina por el pase de Palermo para reemplazar la plaza que dejó vacante la ida de Gabriel Batistuta a la Roma.

Mascardi también había señalado que en caso de concretarse la operación, el delantero recién se trasladaría a Italia después de jugar el partido ante el Real Madrid, por la Final de la Copa Intercontinental.

Înclusive el representante de Palermo había agregado que estaba esperando el regreso de uno de sus co-

Según el Presidente del Club

Italiano, el Unico que les Interesa

es el Volante de Nuls Bernardi

laboradores, Fernando Hidalgo,

desde Italia, quien debía hacerlo con novedades sobre el pase a la Fioren-

Pero hoy el presidente de la enti-

dad de Florencia salió al cruce de

esas afirmaciones asegurando que a

la Fiorentina solo le interesa Bernar-

lante de Ñuls es el que necesita cubrir su equipo y no el de atacante, puesto en el que se desempeña Palermo.

Por lo tanto, ahora parecería que a Palermo solo le quedaría la posibilidad del Perugia, si es que este club mantiene la oferta de

mantiene la oferta de unos ocho millones de dólares por el cincuenta por ciento del pase del goleador.

Mascardi había desestimado la posibilidad de que la operación

por Palermo se hiciera en conjunto entre la Fiorentina y Perugia, como habían señalado algunas versiones que corrieron en los últimos días.

Entre tanto la Fiorentina, iniciaría en los próximos días los primeros contactos con las autoridades de Ñuls para conseguir el pase de Bernardi, quien según indicó el presidente del club italiano se transformó en la prioridad del club florentino.

Seguramente, estas declaraciones de Cecchi Gori serán un duro golpe para las expectativas de Boca, teniendo en cuenta que su presidente, Mauricio Macri, había seña-lado que debía mantener una reunión con el representante de Palermo, admitiendo que "si aparece una oferta concreta por Martín no la podemos dejar de analizar", aunque por otro lado, la tranquilidad de que podrán contar con el delantero en lo que resta del Torneo Apertura, especialmente en el partido con River.

Para Boca el pase del delantero tiene un piso de 15 millones de dólares, cifra que maneja Mascardi para tratar de colocarlo en el fútbol europeo, mas precisamente en el italiano.

## Torentina durante la década del 80. ción, el delantero recién se trasladadi ya que el puesto donde juega el vonardi, qui en según indicó el presidialno. GALLEGO LOS QUIERE DESCANSADOS

Américo Gallego, entrenador de River, manifestó que sus "jugadores, descansados, hacen la diferencia", motivo por el que tiene esperanzas de que el nivel mejore en el partido de mañana ante Talleres. Aunque considera eso, el técnico también destacó la labor que viene desarrollando el conjunto cordober en el torneo, al que calificó como "un equipo difícil".

Anoche, en conferencia de prensa desarrollada en el estadio Monumental, el técnico

'millonario' indicó que en el partido ante la formación cordobesa "el equipo recuperará el fuego sagrado que mostró ante Rosario Central (4-1)".

La referencia del entrenador tiene relación concreta con la excelente actuación que produjo el actual líder del Apertura (13 puntos) en el choque

ante los rosarinos, cuando se integraron por primera vez en el ataque Pablo Aimar, Ariel Ortega, Javier Saviola y Juan Pablo Angel. E inmediatamente, Gallego explicó las razones por las cuales River exhibió un discreto

desempeño en la victoria del miércoles frente a Independiente (1-0), por la quinta jornada. "Si mis jugadores están cansados, es lógico que no rindan bien. Como ahora están algo

que no rindan bien. Como ahora están algo más frescos, seguramente mejorarán la producción, porque ellos, descansados, hacen la diferencia", graficó el técnico. De cara al compromiso de mañana ante Ta-

De cara al compromiso de mañana ante Talleres, el entrenador resaltó que su equipo "saldrá a atacar desde el minuto cero", aunque deslizó que deberá cuidarse del contraataque rival "que tiene buena salida por los costados con (Daniel) Albornos y (Cristian) Pino". "A Talleres lo vi frente a Lanús (triunfo por 3-0) y es un equipo difícil. Por suerte, no juega (Diego) Garay (está suspendido), aunque ellos deben saber todo de nosotros porque nos mandaron un espía", reveló Gallego.

El "Tolo" estimó que los dirigidos por Juan José López dispondrán -seguramente- "marca personal sobre Aimar y Ortega", aunque también admitió que "si ellos están bien, pueden desequilibrar".

Gallego manifestó que para que River eleve el nivel "es necesa-

eleve el nivel "es necesario hacer circular más la pelota y tener más precisión en los pases". Respecto a Boca y San Lorenzo, Gallego estima que los dos tienen más tiempo de trabajo. En el caso del equipo xeneize, el entrenador afirmó: "Boca tie-

ne únicamente al arquero en una selección (Córdoba en la colombiana), mientras que River tiene a 8 jugadores afectados a varias selecciones, y si llega a venir Roberto Ayala, van a ser nueve los jugadores con los que muchas veces no vamos a poder contar para poder trabaiar con tiempo".

der trabajar con tiempo".

Pero Gallego la tiene bien clara en muchos aspectos, por ejemplo si bien dijo que no se quejaba por el hecho de que los "Diablos Rojos" tuvieron más días para trabajar en el encuentro ante River, destacó que su equipo sólo trabajó un par de ellos. "No me quejo, pero es una realidad. Independiente tuvo quince días para preparar el partido del miércoles, yo apenas tuve dos".

Pero a la hora de hablar de la Selección nacional, el "Tolo" también dejó clara su postura: "Nunca voy a negar a mis jugado-



Gallego confía que descansados los cuatro magníficos mañana vuelvan a brillar.

res a la selección porque es prioridad número uno".

Después el entrenador continuó con la charla, y haciendo referencia al tema anterior, también afirmó que apuntará a los dos frentes. "Pese a las limitaciones que marque,

vamos a pelear en el campeonato local y en la Mercosur".

Para finalizar, el entrenador destacó la gran personalidad de su equipo. "Cuando no se puede jugar bien por lo menos gana los partidos como el otrodía".

## AYALA: EL LUNES APROBARIAN SU VUELTA A RIVER

Roberto Ayala está a un paso de llegar a River ya que la comisión directiva aprobará el lunes su incorporación. La única traba que dificultaría su incorporación, es una cláusula respecto al tiempo del préstamo que pretendería poner en el contrato el Valencia. Si es que el jugador es cedido hasta fin de año, a la institución de Núñez no le interesaría ya que pretenden

que el marcador esté hasta junio del año próximo.

Si bien el consejo de fútbol en su charla con Américo Rubén Gallego decidirá la llegada de Roberto Ayala, se cree que es un hecho que el defensor pase a militar en la institución "millonaria" en las próximas horas.

Esta dilatada contratación puede tener su punto final el próximo lunes, día en que se reunirán los "mandamás" de Núñez y ahí considerarán la opinión del entrenador al respecto. En la charla que tuvo ayer con el periodismo, Gallego dio casi por hecho lo de Ayala, y por lo tanto ese tema ya estaría solucionado.

Pero si bien el Valencia, a pedido de Héctor Cúper, ya dio el visto bueno para que el jugador vuelva a River, aunque sea en forma temporaria, el inconveniente se originaría si es que los españoles quieren tener al jugador en sus filas en diciembre. De ser así, a los riverplatenses no les interesaría la negociación.

interesaría la negociación.
Se habló de que el Valencia pondría una clausula en donde le permitiría contar con el jugador a fin de año, por lo tanto el mismo sólo estaría en el equipo argentino para los compromisos que tenga en la

Copa Mercosur. River quiere al defensor hastajunio del año próximo, y en ese sentido ya arregló el sueldo que cobrará, 7.500 dólares mensuales. Los compromisos de los "millonarios" son muchos, la Mercosur, y el torneo local, por lo tanto si es que los valencianos no ponen la mencionada clausula, el marcador será otro de los refuerzos del club de Núñez.

## EL SUB 20 DE JOSE SE VA A JUGAR A PERU

La Selección argentina Sub 20 viajará hoy a las 19.10 hacia Lima para participar en un cuadrangular con los equipos representativos de Perú, Colombia y Ecuador.

La delegación, encabezada por el técnico José Pekerman, estará integrada por los siguientes jugadores: arqueros: Wilfredo Caballero (Boca) y Germán Lux (River); defensores: Gabriel Marra (Argentinos), Elías Bazzi y Nicolás Burdisso (Boca), Christian Cellay (Huracán), Leonardo Ponzio (Newell's Old Boys) y Walter Zunino (Vicenza, Italia); mediocampistas: Ariel Orellana (Independiente), Andrés Díaz (Central), Facundo Pérez Castro y Santiago Kuhl (Argentinos), Emiliano Gianunzio (Lanús), Andrés D'Alessandro (River) y Leandro Benítez (Estudiantes); delanteros: Vicente

Vuoso (Independiente), Mauro Rosales (Newell's Old Boys) y Cristian Giménez (Boca). Argentina jugará el martes ante el equipo colombiano en el primer turno y a continuación lo harán Perú y Ecuador.

• SUB 17: El Seleccionado argentino Sub 17 integrará junto a Perú, Uruguay y Venezuela el Grupo A del torneo sudamericano de la categoría que se jugará en la ciudad peruana de Arequipa, entre el 3 y 21 de marzo del próximo año. En la primera ronda los equipos de cada zona se medirán todos contra todos y obtendrán la clasificación a la ronda siguiente los dos primeros de cada grupo. Argentina debutará en el torneo el domingo 4 de marzo enfrentando a Perú; el miércoles 7 jugará ante Venezuela y el sábado 10 lo hará con Uruguay.

## O MEJOR, EN NUÑEZ Y PATRICIO

River Recibe a Talleres

y Huracán-San Lorenzo

Reeditan su Clásico; Esta

Noche, Belgrano-Boca

Una jornada singular será la sexta del torneo Apertura, con 2 clásicos, un "clasiquito" y sen-dos partidos de primer nivel. River recibirá mañana a Talleres y hoy Boca visitará a Belgrano. Mañana, además, se toparán Huracán y San Lorenzo, en Parque Patricios, mientras que en La Plata jugarán Gimnasia y Estudiantes.

Como "clasiquito" puede definirse el cotejo que, para la televisión codificada, jugarán desde las 17.10 Vélez e Independiente.

A partir de las 15.30, el conjunto "millona-rio" enfrentará al equipo cordobés dirigido por "Jota Jota" López con el objetivo de mantenerse en la cima de la tabla de posiciones. Hoy a las 20 comenzará el choque entre "pi-

"xeneizes", en tanto que el duelo entre el "globo" y el "santo" tiene fijada las 15 como hora de inicio. Asimismo, a las 15.30 se medirán "triperos" y "pinchas", en el bosque de la capital bonaerense. Completarán la jornada dominguera: Lanús-Los Andes (un clásico lugareño); y Nuls-Unión.

La sexta fecha finalizará el lunes con el cotejo entre Almagroy Chacarita.

RIVER-TALLERES. Apenas el triunfo, lo que no es poco, pero una actuación nada con-vincente fue la de River ante Independiente, el miércoles último. Así lo admitió el "Tolo" Gallego, quien se lo hizo saber al plantel.

Hubo autocrítica y consenso en que es necesario mejorar la producción, teniendo en cuenta que Talleres es un rival de fuste.

En efecto, una buena campaña viene cum-pliendo el "tallarín" y el hecho de jugar en el Monumental representa un especial estímulo. Más allá de la puja por los 3 puntos, River y Talleres están en condiciones de protagonizar un partido agradable, donde el logro final sea la derivación del buen juego

BELGRANO-BOCA. La principal preocupación del equipo cordobés, que hasta ahora no ganó, es la de salvarse del descenso, en cuyo promedio se encuentra muy comprometido, y

lucha palmo a palmo con Almagro, Chacarita, Estudiantes y Argentinos, en-

tre otros.
"Mostaza" Merlo, presentaría al mismo equipo que el miércoles empató con Chacarita, tras ir perdiendo por 2 a 0. La idea del DT del equipo "celes-te" es la de poblar el mediocampo para evitar

que la generación de fútbol auriazul pueda desplegarse en ese sector y de esa formar cortar el abastecimiento hacia sus delanteros.

Boca, en tanto, tratará de volver al triunfo luego del empate frente a Racing, en la Bombonera.. En los últimos partidos, tanto a nivel local como internacional, Boca logró 3 empates y la principal preocupación del técnico pasa por el mal momento por el que atraviesa la otrora sólida defensa.

En esos cotejos, el talón de Aquiles "xeneize" fue su última línea, donde ni Daniel Fagiani ni Aníbal Matellán suplieron con eficacia a los transferidos Walter Samuel y Rodolfo Arruabarrena. En el mediocampo, la labor discontinúa de algunos de sus hombres, por caso Julio Marchant, y la intermitencia del enganche Juan Román Riquelme terminaron por conformar

jugarían el "Chelo" Delgado y Palermo. HURACAN-SAN LORENZO. Luego de

la temporada del "globo" en la B Nacional vuelve el viejo clásico entre 2 equipos que representan populosas barriadas.

Mucho se ha hablado y seguramente se seguirá hablando; además, se

percibe cierto "clima de guerra" que le pone un aditamento especial a la mera competencia.

Chanzas, promesas de "venganza"; en definitiva, un ambiente que en nada favorece a la contienda deportiva. Huracán llega a es-

ta instancia tras haber sido derrotado por Los Andes (1 a 0) y San Lorenzo lo hace estimulado por el triunfo sobre Almagro, por 2 a 0.
Por tratarse de un clásico los antecedentes

tienen relativa importancia. Ya se sabe que, en estos partidos, mucho tiene que ver el temperamento, la actitud y hasta lo fortuito.

GIMNASIA-ESTUDIANTES, Una ciudad está pendiente de lo que suceda mañana entre "triperos" y "pinchas". La afición platen-se también palpita el encuentro y salen a relucir hechos, anécdotas y los particulares ingredientes para que el "menú" esté "a punto". Tanto para Gimnasia como para Estudiantes este es un buen momento. Para ellos, ganar es la consigna y con esa idea saldrán al campo de juego.

VELEZ-INDEPENDIENTE. Para la tele-

visión, será el "clásico de la jornada", aunque el presente futbolístico de Vélez e Independiente

del equipo de Julio César Falcioni y decididamente mala es la campaña del "rojo"

EL RESTO. Mucho deberá trajinar Lanús para salir airoso frente al sorprendente Los Andes. En tanto, en el Parque Independencia, Ñuls pondrá a prueba sus pretensiones de continuar en los puestos de vanguardia, cuando reciba a un Unión, pobre y con muchas necesidades.

## **ASI LLEGAN**

EQUIPOS	PTS	PROM
RIVER	13	1,950
SANLORENZO	12	1,753
BOCA	11	2,148
TALLERES		1,395
ÑULS	10	1,444
ESTUDIANTES	9	1,148
LOS ANDES	9	1,800
HURACAN	8	1,600
GIMNASIA (LP)	8	1,469
W. CORNEY. WILLIAM	6	1,395
	5	1.345
ARGENTINOS(1)	5	1,148
BELGRANO		1,074
LANUS	4	1,259
ALMAGRO	3	0.600
CHACARITA		1,116
CENTRAL		1,555
INDEPENDIENTE	2	1,407
RACING(1)	2	1,259
UNION		1,296

por la lluvia al minuto del segundo tiempo.

### RIVER-TALLERES

RIVER: Bonano; Lombardi, Trotta, Yepes y Placente: Husaín, Berizzo, Aimar y Ortega; Saviola y Angel. DT: Américo Gallego TALLERES: Cuenca;

Manfredi, Maidana, Sotomayor y Unali; Lillo, Avalos, Alaniz y Albornos; Zelaya y Rueda. DT: Juan José López Arbitro: Claudio Martín Cancha: River

HURACAN SANLORENZO (Mañana a las 15)

HURACAN: Ríos; Rodolfo Graieb, Morquio, Lobos v Brandán: Luis González, Carrizo, Juárez y Chaparro; Soto y Gabrich. DT: Carlos Babington

SAN LORENZO: Campagnuolo; Serrizuela, Tuzzio o Ameli, Portocarrero y Paredes; Franco, Verón, Erviti y Romagnoli; Romeo y Abreu. DT: Oscar Ruggeri

Arbitro: Héctor Baldassi Cancha: Huracán

BELGRANO-BOCA (Hoyalas 20 por TV)
BELGRANO: Pontiroli;

Castillo, Bordicio, Mariano Fernández y D'Assise; Ro-magnoli, Liendo, Esteban González y Torres; Lujambio y Artime. DT: Reinaldo

BOCA: Oscar Córdoba;

## LOS EQUIPOS

Ibarra, Bermúdez, Matellán y Fagiani; Battaglia, Traverso, Gustavo Barros Schelotto y Riquelme; Delgado y Palermo, DT: Bianchi

Arbitro: Angel Sánchez Cancha: Estadio Olímpico

LANUS-LOS ANDES LANUS: Flores; Roldán,

Alessandria, Caniza y Ramón; Juan Fernández Di Alessio, Carboni, Sarría v Capria; López y Klimowicz. DT: Miguel Russo LOS ANDES: Muñoz;

Noce, Bovaglio, Nasta y

Moya: Arce, Salomón, Víc tor López y Monje; Maggio-lo y Caiafa o Marzo. DT: Jorge Ginarte

Arbitro: Fabián Mado-

Cancha: Lanús

**NULS-UNION** 

ÑULS: Cejas; Vojvoda, Fuentes, Crosa y Damiani; Saldaña, Bernardi, París y Filippini o Vanadia; Manso y Gigena. DT: Andrés Re-

bottaro
UNION: Castellano; Ariel Donnet, Ortiz, Mag-

nín y Olivera; Basualdo, Jayo, Ríos y Matías Donnet; Tilger y Silvera. DT: Nery Pumpido

Arbitro: Gabriel Braze

Cancha: Ñuls

GIMNASIA (LP) ESTUDIANTES

GIMNASIA (LP): Noce; Sanguinetti, Cufré, Pereyra y Adinolfi; Cavallo, Gómez, Fernández y Messera; Sava y Enría, DT: Carlos Griguol

ESTUDIANTES: Tau ber; Testa, Prátola, Qua-trocchi y Azconzábal; Zapata, Osorio, Aguilar y Pom-pei; Farías y Simone. DT: Oscar Craviotto Arbitro: Horacio Elizondo Cancha: Gimnasia (LP)

VELEZ INDEPENDIENTE

(Mañana alas 17.10 por TSC) VELEZ: Leyenda; Pellegrino, Méndez, Crosa y Fe-derico Domínguez, Castro-mán, Cubero, Morigi o Falcón y Sergio Zárate; Muller y Darío Husaín. DT: Julio

INDEPENDIENTE: Passet; Martínez, Zelaye, Milito y Juan C. Ramírez; Galván, Vitali, Cambiasso y Domizi; Rambert y Núñez.

DT: Osvaldo Piazza Arbitro: Daniel Giménez Cancha: Vélez

## Buenos Aires se Quedó sin Ascenso

POR LA LLUVIA, SUSPENSION TOTAL; LOS PARTIDOS SE JUGARAN EL MARTES Debido a las inclemencias climáticas que azotan desde ayer a la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, la Asociación del Fútbol Argentino decidió esta mañana suspender todos los partidos que debían disputarse hoy en el ámbito metropolitano por las diferentes categorías del ascenso. En un principio, la AFA también decidió reprogramar para el próxi-mo martes a las 15.30 la jornada en forma completa (para ese día, ya estaba anunciado el choque entre Excrusionistas y Comunicaciones en la cancha de Deportivo Español) una medida que deberá ser avalada en las próximas horas por el Comité de Seguridad Deportiva.

Los partidos postergados fueron los siguientes: Primera B Nacional zona metropolitana (Tercera fecha): Estudiantes-Platense, Tigre-San Miguel, Nueva Chicago-Central Córdoba y Arsenal-Defensa y Justicia

Primera B Metropolitana (Sexta fecha): Berazategui-Almirante Brown; Flandria-Argentino de Quilmes; San Telmo-Tristán Suárez; Deportivo Armenio-Defensores de Belgrano: Temperley-Deportivo Merlo; Deportivo Español-Talleres, De-portivo Italiano-Colegiales; Deportivo Morón-Brown de Adrogué; Defensores de Cambaceres-

Primera C (Sexta fecha): Ituzaingó-Cañuelas; Luján-Liniers; Deportivo Riestra-Ferrocarril Midland; San Martín-Sacachispas; Barracas Central-Justo José de Urquiza; Laferrere-Leandro N. Alem; Villa Dálmine-General Lamadrid y Argentino de Merlo-Dock Sud. El cotejo Excursionistas-Comunicaciones ya estaba previsto para el martes.

Primera D (Segunda fecha): Acassuso-Fénix: Yupanqui-Lugano: Juventud Unida-Ferrocarril Urquiza; Sportivo Barracas-Puerto Nuevo; Central Ballester-Claypole; Centro Español-Defensores Unidos; Deportivo Paraguayo-Victoriano Arenas.

En un principio, la AFA tenía previsto dejar al li-bre albedrío de los árbitros la decisión sobre la disputa o no de los diferentes partidos que debían jugarse hoy. Pero alertada por lo que ocurrió anoche en la cancha de Racing, en la que se protagonizó un grotesco de proporciones cuando el árbitro Juan Pablo Pompei debió suspender el partido entre Ra-cing y Argentinos al minuto del segundo tiempo, por la continuidad de la tormenta y por los pronósticos -que no son nada alentadores por lo menos hasta el próximo martes- tomó la decisión de suspender el futbol del ascenso que tenía que jugarse en el ámbito de la Capital y el Gran Buenos Aires.

La primera fecha de "reprogramación" es el martes a las 15.30, pero teniendo en cuenta que hay varios partidos considerados de alto riesgo, habrá que ver cuál es la opinión de los distintos organismos de seguridad para saber a ciencia cierta si se puede jugar de esa forma.

Un día de semana la policía tiene otras obligaciones, como la custodia de las entidades bancarias o un mayor movimiento de los comercios, y como hay varios partidos que deben jugarse en lugares cercanos no se descarta que a último momento alguno de ellos deba ser corrido para otra fecha. La lluvia aho-

## **QUILMES-ALBOS, UN**

Si el tiempo lo permite, mañana a las 19 se han de enfrentar Quilmes y All Boys, dos de los que a priori se sindicó como candidatos. Llegan a este compromiso con diferentes estados de animos.

El cervecero conserva su invicto tras un triunfo y un empate, mientras que los de Floresta que comenzaron con una buena igualdad ante Tigre, de visitante, cayeron jugando mal ante Arsenal de

En principio quien aparece mas sereno es Quilmes. Los puntos conquistados y la condición de local le dan el consiguiente im-pulso como para asumir el papel de protagonista. All Boys sufrió la pérdida de su conductor José Luis Villarreal por expulsión y de su seguro defensor Florentín por seria lesión. Habría que ver si disimula bien esas ausencias y si aparece la potencia de Usuriaga, quien tuvo pálido debut.

## LOS EQUIPOS

QUILMES-ALL BOYS

(A las 19 por TV)

QUILMES: Elizaga; Trullet, Baigorria, Schiavi y Pagés; Braña, Díaz,
Clementzy Giampietri; Domínguezy Bordi. DT: Rivoira

ALL BÓYS: De Nicola; Ferrero, Bogni, Batista y Chuquimia; Pizzella, Virardi, Vázquez y Damián Yañez; Dezotti o Marini y Usuriaga. DT:

Arbitro: Boxler. Cancha: Ouilmes

ROMA, 9.- El delantero de la Lazio de Italia y del seleccionado argentino de fútbol Hernán Crespo sufrió ayer una contractura en el glúteo izquierdo, lesión que lo mantendría inactivo alrededor de dos semanas.

Crespo sufrió un choque con el defensor colombiano Iván Córdoba en el encuentro que la Lazio le ganó al Inter por 4-3, por la Super-

copa italiana en el estadio Olímpico de Roma. El atacante del seleccionado nacional chocó con el ex zaguero de San Lorenzo, a 10 minutos del final, aunque pudo terminar el encuen-tro. Los médicos de la Lazio informaron tras el partido que la lesión de Crespo se trataría de una "contractura en el glúteo izquierdo", aunque en las próximas horas le realizarán al jugador exámenes complementarios para determinar la gravedad de la lesión. Si los resultados de los mismos no varian al que indicó el facultativo del club romano en un principio, seguramente el goleador no estará mucho tiempo fuera de las canchas.

Esta lesión se suma a la de Gabriel Batistuta, que de no estar en condiciones, seguramente será Crespo titular en el cotejo que animarán la Argentina y Uruguay el próximo 8 de octubre en Buenos Aires

De cualquier manera, los próximos estu-dios marcaran el grado de la lesión, pero al poder terminar el delantero el encuentro, se estima que su recuperación no demorara muchos días.

## La Lazio Vibra por Crespo



El "Piojo" y Crespo se ganaron todos los elogios de la prensa.

ROMA, 9.- Los exitosos debuts de los argentinos Hernán Crespo y Claudio López en la vanguardia de la Lazio, que obtuvo ayer la Supercopa de Italia al vencer al Inter de Milán por 4 a 3, fueron sumamente elogiados por la prensa de ese país. "Todos aplausos. Ló-

pez en un rápido show dejó al Înter nock-out" es el título a toda página de la edición de hoy del diario romano "La Repubblica", resaltando la actua-ción del delantero que, en su debut oficial, obtuvo dos de los

cuatro goles de la Lazio.

Los otros dos tantos del equipo dirigido por Sven Eriksson fueron obra de los yugoslavos Sinisa Mihajlovic, de penal y Dejan Stankovic.
Por su parte, el diario milanés "La Gazzetta dello

Sport", señala que "en el vestuario se percibía la felicidad de los dos nuevos argentinos (López-Crespo), protagonistas de la victoria frente al Inter".

"La Lazio fue hasta ahora un equipo ganador y es-peramos que siga siendo así con nuestro aporte", dijo Crespo a la prensa luego del encuentro.

En tanto, su compatriota López opinó: "Es muy bello vencer en un partido tan importante con un marco de público tan imponente (65.000 espectadores)".

Estoy contentísimo, no sólo por los dos goles sino porque cada vez que atacábamos éramos capaces de Îlevar peligro al arco rival, lo que me hace suponer que Lazio va a ser un protagonista de relieve este año", analizó López tras su promisoria actuación.

En Lazio, campeón de la última liga y de la Copa de Italia, jugaron como titulares los argentinos Diego Juan Sebastián Verón, Hernán Crespo y Claudio López, mientras que Roberto Sensini ingresó en el segundo tiempo.

rio Sergio Cragnotti consideró que "ésta es una Lazio muy argentina; era muy importante comenzar la actividad con el pie justo y con un triunfo resonante y lo logramos". El partido de ayer también fue pre-senciado por el hombre "fuer-

te" de la Juventus y uno de los dueños de la empresa FIAT, "el avoccato" Gianni Agnelli, quien también elogió la labor de los argentinos y, particular-mente, el trabajo del "Piojo" López de quien dijo "tiene la

firma de un jugador de clase

Sus Exitosos Debuts al Ganar la

Supercopa Italiana Merecieron

una Lluvia de Elogios de la Prensa

Cuando el argentino convirtió su primer gol, el estadio Olímpico estalló como nunca. Lo que sucedió fue que la expectativa por ver a López y Crespo era muy grande.

LAZIO

Peruzzi; Páncaro, Nesta, Mijailovic y Favalli; Stankovic, Simeone, Verón y Nedved; Crespo y López. DT: Sven Goran Eriksson.

Ballotta; Serena, Córdoba Domoraud y Macellari, peta, Farinós y Jugovic; Seedorf, Keane y Hakan Sukur. DT: Marcello Lippi.

INTER

Goles en el primer tiempo: 3m Keane (I), 33m y 39m López (L). Goles en el segundo tiempo: 2m Mijailovic (de penal, L), 17m Farinós (I), 30m Stankovic (L), 31m Vampeta (I). Cambios en la Lazio: 5m ST Sensini por Nedved; 23m ST Gottardi por Páncaro, y 35m ST Lombardo por Stankovic. En el Inter: 10m ST Peralta por Jugovic; 40m ST Colombo por Seedorf. Tarjeta amarilla: Macellari (I).

Arbitro: Stefano Farina (de Novi Ligure).

Público: 65.000 espectadores en el "Olímpico" de Roma.

MADRID, España.- La primera fecha de la Liga Española de futbol se completará mañana con la disputa de cinco partidos, en los que no estará presente ninguno de los equipos grandes ni tampoco un candidato a pelear los puestos de vanguardia.

Lo que no les faltará a esos choques -será una constante a lo largo del torneo-serán jugadores argentinos. En el partido en el que Villarreal concretará su regreso a la primera división enfrentando en su cancha al Rayo Vallecano, para el equipo local jugarán Diego Cagna, Rodolfo Arruabarrena (debut oficial), Walter Gaitán y Bruno Marioni, mientras que en el conjunto visitante estará Gustavo Bartelt. En el Mallorca-Valladolid habrá una invasión albiceleste.

En el plantel del club isleño están Carlos Roa, Leonardo Franco, Germán Burgos, Gustavo Siviero, Ariel Ibagaza y Leonardo Biagini, mientras que el Valladolid tiene a Francis-co "Pancho" Ferraro como DT y a Albano Bizzarri, Gustavo Heinze y Pablo Richetti como jugadores de campo

En Pamplona, Osasuna (con Mariano Armentano) recibirá a un Celta de Vigo en el que están Pablo Cavallero, Fernando Cáceres y Gustavo López. Numancia, en su estadio Los Pajaritos y con los argentinos Damián Manusovich, Claudio Marini y Pedro "Perico" Ojeda, recibirá la visita del Oviedo.

Por último, Las Palmas retorna a la máxima categoría recibiendo en las islas canarias al Alavés, donde militan el arque-ro Martín Herrera, el defensor Hermes Desio y el volante

### **AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS**

### SERVICIOS UTILES

1<sup>a</sup> BEBOTA GOLOZA BUCAL + COLA \$20 UN SUEÑO 4383-6212 24HS

GALLENTITAS SEXO SIN LIMITE PLACER SEGURO 24HS 4551-8985

SERVICIO COMPLETO \$15 (REALES) calefaccion 4382-1963

COLITA FUGITIVA Labios Carnosos Buc. s/g 1hs. \$30 4382-0477

Andrea Completo \$30

4313-2905

SERVICIO COMPLETO 1 HORA \$30 c/calefaccion 4953-2660

BOQUITAS \$ 10 1/2 H \$ 20 1H COMPLETO \$ 30 CORRIENTES 1642 1'23 4382-4719 24 HS

**ABRIL BRUTAL COLEGIALA** ENOS TOTAL COMPL.1H \$ 24HS\*\*\*4903-4524

COLITAS ESPECTACULARES BEBOTAS PECHUGONAS 22 años priv-dom 24 hs 4322-7078

CELESTIE COMPLETO \$30 1 HORA PRIV-DOM 24HS 4901-3264

ALUCINANTE ANA 30-60-95 ESPALDA CHIQ. LOLAS DURITAS

OMPLETITA PRIV-DOM 1H \$30 24 HS\*\*\*4372-1105\*\*\*

MONTEVIDEO 4371-2802

GABY PARAGUAYITA VELOZ EXCEL/NIVEL 4954-0820

RUBIA SEXI MUY FINA CALENTONA NIVEL EJECUTIVO 24 HS \$30 4322-7845

PAMELA 130-60-95 SEXO (aliente 4 hs. prom.\$10 bucal \$30 1h comp prom.\$10 bucal \$30 1h cc 4827-5535

BAÑATE CONMIGO Bucal sin globito • 24 hs. 1h./\$30 4867-5290

SUE Y EVA COMPLETAS \$ 30 4382-7267 24 HS

581-1411 585-1453 LUNES A DOMINGO Domicilios-Enc-Privados

Un Show solo par
HOMBRES gustan de las MUJERES

DE 13 A 04 HS. ENTRADA + TRAGO \$ 5 CARABOBO 35 alt. Rivadavia 6400

MADURA SOL PECHUGONA FOGOSA INSACIABLE BUCAL \$10 COMPLETA \$20 4381-3940

EN MI BOOUITA Y C/COLITA \$30 TODO 4374-5147 24HS CALLAO 257 4\*L

SIN BOMBACHITA BESOS NEGROS 4951-8938

**MUCAMITA EROTICA** portaligas Te espera s/bomba 4313-7466

BEBOTA INSACIABLE Busca chupete y toma t/la lechita 24 hs priv/dom 4827-5596

TRAV ANY S.1759 9º/51 RUBIA COMPLETA · 4371-7764

ANA Y GABY Completo \$30 4326-1490/3339

Patricia completo \$30 Prlv/Do 24hs 4635-7733

WENDY SE TOMA TODO + COLITA PRIV. DOM. 1 hs. \$ 30 - 4328-6579

TRAVIESA GISSEL Y TATIANA 4809-0694

DOS INFARTANTES AMIGAS BESA LA BOQUITA Y YO LA

TRANSAS GRATE

TODO COMPLETITO C/S GLOR X\$30 VISITAME 4951-5569 SARANDI 66 1\*A

UNICO ARANCEL \$30 C/COLITA BUCAL Y MUCHO MAS... 4371-7931 24HS

JUGA CON MI COLITA \$30 LA MEJOR 4313-9380 24HS M.T.ALVEAR 777 4\*E

GORDITA 120-70-100 4931-9729 **24HS** 

> **AVISOS AGRUPADOS**

GARAY 140





Zidane y del Piero visitaron en Monza a Alain Prost.



Barrichello, un beso por ser segundo.

## LAS FERRARI LARGAN EN PUNTA

MONZA, 9.-Si la localía es importante en el fútbol, el boxeo, el basquet, el tenis o el vóleibol, ¿porqué no iba a serlo también en la Fórmula Uno?

Haciendo sentir el peso de correr en casa por lo menos en la primera jornada de definiciones, Ferrari se quedó en exclusiva con la primera fila de largada del Gran

Premio de Italia, decimocuarta fecha de la temporada que se disputará mañana en el legendario autódromo de esta ciudad. Para alegría de los miles de fanáticos que tomaron por asalto las instalaciones del circuito, la pole position correspondió al alemán Michael

Schumacher, mientras que el segundo lugar quedó en poder del brasileño Rubens Barrichello.

Porque después de su disputa quedarán nada más que tres carreras, la de manan puede ser una prueba fundamental para el futuro del campeonato. Si Schumacher confirma su favoritismo y obtiene un buen resultado, se avecinará un final de temporada cerrado y espectacular. Si el alemán no puede levantar la puntería ni siquiera en el trazado que más lo favorece, en McLaren empezarán a descorchar champagne por anticipado.

Mika Hakkinen, actual bicampeón, puntero del certamen y por lo visto en las últimas competiciones máximo candidato a quedarse con el premio mayor, hizo que su flecha de plata lograra el tercer lugar de ubicación en la partida. Hakkinen está cada vez más firme al comando de su McLaren y en la última carrera, cuando en una espectacular maniobra dejó a Schumacher en el segundo lugar, demostró que tampoco le falta audacia.

Michael Schumacher y Barrichello Lograron los Mejores Tiempos; Hakkinen, 3º y Mazzacane, "Cola"

Mientras tanto, el argentino Gastón Mazzacane puede manejar muy bien, ser intrépido, un amante de la más alta velocidad o no temerle a los movimientos arriesgados, pero su auto sigue siendo de lo peor y no puede abandonar el último lugar. Mañana, Mazzacane comenzará el Gran Premio de Italia desde la vigesimosegunda y última colocación.

En cuanto al resto de los pilotos, el canadiense Jacques Villeneuve volvió a dar una muestra de la irregularidad de su BAR logrando un meritorio cuarto puesto después de muchas labores opacas.

El escocés David Coulthard comenzará quinto, el italiano Jarno Trulli-sorpresa de las últimas pruebas, más allá de que no haya podido terminar bien muchas carreras-sexto, el alemán Ralf Schumacher séptimo y su compatriota Heinz Harald Frentzen octavo. Al que no le fue muy bien esta vez fue al inglés Jenson Button. La nueva figurita de la categoría no pudo lograr que su Williams consiguiera algo menor que un decimosegundo lugar de

partida.
• RALLY: En una durísima etapa de apertura que tuvo nada menos que 20 abandonos, el Córdoba Rally Team colocó a sus pilotos Gabriel Pozzo y Claudio Menzien el segundo y cuarto lugar respectivamente del Grupo

de Producción del Rally de Chipre, una carrera que es liderada por el español Carlos Sainz.

Pozzo tuvo una jornada sin mayores inconvenientes y logró el segundo lugar en su clase a 18038/1000 del líder Gustavo Trelles. El joven piloto tuvo un andar muy regular y hasta logró imponerse en el último tramo de velocidad. Menzi, el otro integrante del equipo, se ubica cuarto a 2s111/1000 del puntero.

Menzi reportó una penalización de 10 segundos por arribo demorado al control horario 6 y una pinchadura, inconvenientes menores si se tiene en cuenta que de los 52 autos que iniciaron la marcha, sólo 32 llegaron al final de la etapa.

## GRILLA DE PARTIDA

1º	1") Michael Schumacher (Alemania-Ferrari)	1m 23s 770/1000
fila	2") Rubens Barrichello (Brasil-Ferrari)	1m 23s 797/1000
2º	3°) Mika Hakkinen (Finlandia-McLaren)	1m 23s 967/1000
fila	4°) Jacques Villeneuve (Canadá-BAR)	1m 24s 238/1000
3º	5°) David Coulthard (Escocia-McLaren)	1m 24s 290/1000
fila	6°) Jarno Trulli (Italia-Jordan)	1m 24s 477/1000
4º	79 Ralf Schumacher (Alemania-Williams)	1m 24s 516/1000
fila	89 Heinz-H. Frentzen (Alemania-Jordan)	1m 24s 786/1000
5º	9° Giancarlo Fisichella (Italia-Benetton)	1m 24s 789/1000
fila	10° Pedro de la Rosa (España-Arrows)	1m 24s 814/1000
6º	119 Jos Verstappen (Holanda-Arrows	1m 24s 820/1000
fila	129 Jenson Button (Inglaterra-Williams)	1m 24s 907/1000
7º	13") Alexander Wurz (Austria-Benetton)	1m 25s 150/1000
fila	14") Eddie Irvine (Irlanda-Jaguar)	1m 25s 251/1000
8º	15° Mika Salo (Finlandia-Sauber)	1m 25s 322/1000
fila	16° Pedro Diniz (Brasil-Sauber)	1m 25s 324/1000
9º	17°) Ricardo Zonta (Brasil-BAR)	1m 25s 337/1000
fila	18°) Johnny Herbert (Inglaterra-Jaguar)	1m 25s 388/1000
10º	19°] Jean Alesi (Francia-Prost)	1m 25s 558/1000
fila	20°] Nick Heidfeld (Alemania-Prost)	1m 25s 625/1000
ll"	21°) Marc Gené (España-Minardi)	1m 26s 336/1000
fila	22°) Gaston Mazzacane (Argentina-Minardi)	1m 27s 360/1000.

## CORREN EL TN Y EL TOP RACE

El interior del país contará mañana con dos buenas propuestas automovilísticas. En Pigüe, provincia de Buenos Aires, tendrá lugar la novena fecha de las dos clases del Turismo Nacional. A las 11:15 comenzará la prueba de Clase 2, una hora después empezará la de Clase 3. Las dos carreras tendrán una extensión de 20 giros.

En Rafaela, Santa Fe, se disputarán dos carreras (decimosexta y decimospétima fechas) del Top Race. El circuito está considerado como uno de los más veloces del país y generará dos carreras emocionantes. El Top Race compartirá cartelera con el Gran Turismo Americano (GTA) y las Pick Ups, que también disputarán dos pruebas cada una. En el Top Race, el líder es Omar Martínez, en el GTA Gastón Aguirre y en las Pick Ups Nahuel Acuña.

## UN REGRESO LAMENTABLE DE CHACON

CORRIENTES.-Paso a paso, por culpas propias y complicidades ajenas, Pablo Chacón está rifando lo que podrá haber sido una carrera profesionalllena de éxitos deportivos y económicos. Medallista en los juegos Olímpicos de Atlanta y durante mucho tiempo considerado la gran promesa del boxeo nacional, el mendocino está pagando ahora el precio de tanto tiempo de entrenar inadecuadamente y de hacer un sinfín de peleas contra rivales de poca monta. Anoche, en las instalaciones del Casino del Litoral de esta ciudad, Chacón fue nítidamente superado por el veterano Claudio Martinet y la pelea eliminatoria que debía sostener en noviembre contra el colombiano Víctor Polo ha ingresado en zona de riesgo, ya que la Asóciación Mundial podía ha-

cerlo desparecer del ranking al perder contra un no clasificado.

La victoria de Martinet se produjo por puntos en fallo dividido nada más que por la insólita tarjeta del jurado Perrens, que como si hubiera visto otra pelea dio ganador a Chacón por 99-98. Los que hicieron justicia fueron Francisco Seleme (99-95) y Francou (97-96), quienes con mayor o menor exactitud le entregaron el triunfo a quien lo merecía.

Si lo que está haciendo sobre los cuadriláteros es una verdadera condena, lo único que podría salvar a Chacón en estos momentos es la muñeca de quienes guían su campaña. Si ellos tienen buenos contactos y saben manejarse en el complicado mundo del boxeo, el mendocino quizás no pierda la chance

de pelear contra Polo. En cambio, si depende de sus actuaciones va muerto...

Martinet apeló a toda su experiencia -la de ayer fue su pelea número 77- para desairar a Chacón durante todo el combate. Con buenos movimientos y golpes más precisos, el santafesino fue edificando diferencias desde los primeros asaltos. Martinet suma ahora 61 victorias (26 por nocaut), 11 derrotas, 2 empates y tres sin decisión, mientras Chacón bajó a 36 victorias (26 por la vía rápida) y dos derrotas.

En uno de los semifondos, el Tocal Eduardo Pamperito Román elevó su récord a 18-0 (sólo tres nocauts) al superar por puntos al rosarino Mauricio Juárez, cuya impresentable foja de servicios marca 3 victorias, igual cantidad de derrotas y 1 empate.

## Matteoni Ante un Panameño† Noche Estelar 🤇

Entre Darío Matteoni y el panameño Eduardo "Chita Ruiz" Rodríguez, rivales desde las 21 de hoy en el club "El Fortín" de Ciudad Evita, sumarán arriba del ring nada menos que 81 años. El argentino, campeón mediopesado de la Unión Mundial de Boxeo, tiene 40. Su rival, que pelea profesionalmente desde 1978 y alguna vez fue desafiante por el tífulo welter (sí, cuatro categorías y casi 15 kilos menos), 41. La pelea, que podrá verse en directo a través de la pantalla de canal 7, representa una nueva muestra de lo bajo que vuela el boxeo nacional.

Matteoni ganó el título a comienzos de año cuando superó en Mar de Ajo al italiano Guiseppino Ferrazo. Nunca defendió la corona y fue más noticia por protagonizar salidas nocturnas o escarceos amorosos con vedettes que por haber alcanzado un logro deportivo. Su recordes de 39 victorias (26 por ko), 2 derrotas y 1 empate, mientras que "Chita" acumula 21 victorias (15 por la víarápida) y 10 derrotas.

El semifondo no se presenta mucho mejor: el pesado Luis "Salvaje" González enfrentará al porteño Alberto Sinónimo.

## Noche Estelar con Roy Jones

NEW ORLEANS, Estados Unidos. Los yanquis no se andan con chiquitas: tres campeones del mundo, todos de primer nivel, expondrán hoy sus títulos en una misma velada. Roy Jones, para muchos el mejor boxador del planeta, arriesgará la corona unificada de los mediopesados (es titular para la FIB, la AMB y el CMB) contra su retador número uno, el también estadounidense Eric Harding (19-0-1). Jones (42-1) es amelio fesseitos

Freddie Norwood (37-0-1), por su parte, expondrá ante su compatriota Derrick "Smoke" Gainer (35-5) el cetro pluma de la AMB que viene de retener contra el argentino Pablo Chacón. Y el mexicano Marco Antonio Barrera (50-3) defenderá el título supergallo de la OMB ante el venezolano José Luis Balbuena (18-1-1). Meses atrás, Barrera perdió una muy discutida pelea unificatoria contra Erik Morales, campeón del Consejo, pero insólitamente la Organización desconoció ese polémico resultado y permitió que Marco Antonio siga ostentando el cinturón. Más allá de esa innecesaria mancha en su currículum, el mexicano es un boxeador de gran categoría.

## LKOWYSKI HACE HISTORIA:



Gran salto de Wolkowyski: es el primer argentino que llega a NBA.

Corría 1996, era ya una realidad del básquetbol ar gentino pero quería más. Ya se había dado el gusto de jugar en la Selección -más adelante ganaría una Ligaaunque como todo deportista que se exige a fondo, tenía ese gran sueño que hasta ahí ningún compatriota había podido cumplir: jugar en la fenomenal NBA. Rubén Wolkowyski habló sin temores de su gran ilusión, más allá de que quien lo escuchaba veía en su de-seo un verdadero imposible.

Pero como la fe mueve montañas, el chaqueño la luchó. Tal como lo había prometido desde ese mo-mento en que se atrevió a mencionar su esperanza de jugar alguna vez en la liga más importante del mundo.

Y estas son, sin lugar a dudas, las horas más felices del "Colorado", puesto que aquel sueño se acaba de convertir en realidad: firmó contrato dos años en un equipo de la NBA (Seattle Supersonics) aunque para que la alegría sea completa deberá aguardar la confirmación dentro del plantel que afrontará la exigente temporada que

dará comienzo el 31 de octubre.

El entrenador de los Supersonics, Paul Westtphal accedió a un video del pivote argentino y tras analizarlo detenidamente, reclamó por su presencia. "Lo quiero en mi equipo" dijo el DT sin dudarlo. Conclusión: el "Colo" se sumó al conjunto de Seattle para las

ligas de verano.

El nuevito del plantel ingresó con el pie derecho. Su profesionalismo sedujo al técnico, aunque fueron sur actual de Wastto. condiciones las que terminaron impactando. Westtphal estaba gratamente sorprendido por la respuesta de su dirigido. "Todo lo que le pide, hace" comentaba en voz baja el ayudante del equipo, Dave Pendercraft, también fascinado por la actuación de Wolkowyski

tivos le brindó al argentino la chance de adueñarse de la titularidad en algunos partidos del torneo de Boston. Y el chaqueño la siguió rompiendo. Y los directivos de Seattle, a temer que sus condiciones sean apre-ciadas por otros. Entonces lo hicieron jugar menos de lo previsto. Pero el temor fue desapareciendo de a po-co ya que Rubén mostró fidelidad a los Supersonics descartando la chance de entablar conversaciones con otro interesado. Era en señal de agradecimiento a quien le estaba dando la chance de intentar el ingreso

Estaban dadas las condiciones para que el "Colora-

do" fuera confirmado. No pu-do ser dos semanas atrás pero sí en las últimas horas cuando se presentó ante él Wally Walker-presidente de Seattle-con el contrato para que el argentino estampara la fir-ma. Fue algo sorpresivo porque el jugador llevaba sólo tres días de entrenamiento y,

aunque esperaba la gran noticia, creyó que estaría ante ella más adelante.

Más allá de que un importante dirigente de los Supersonics eligió la cautela al señalar que "no es definitivo pues recién en octubre se anunciará el plantel ofi-cial que encarará la liga", todo hace suponer que tras los amistosos que tendrá el equipo, Wolkowyski será confirmado entre los quince que iniciarán el campeo-nato, el 31 de octubre en la ciudad canadiense de Vancouver, frente a los Grizzlies. Mientras llega ese momento, el básquetbol argentino vive un momento histórico por la llegada de su primer exponente a la es-pectacular NBA. Es por el "Colorado" Rubén Oscar Wolkowyski, el mismo que lo había soñado cuatro

Rubén Wolkowyski tuvo un 2000 estupendo. Mejor imposible. La lle-gada de su hijo Tomás y el título en la Liga Nacional con Estudiantes de Olavarría eran motivos de sobra para inscribir este año como uno de los más maravillosos de su vida. Pero como no hay dos sin tres, el chaqueño sumó otra alegría: su ingreso al mundo de la NBA. Entusiasmado por lo que se avecina, el pivote confirmó que ya es integrante de los Supersonics de Seattle. "Soy uno de los 15. Esa es la cantidad de jugadores que viajan aunque por partido son utilizados 12" señaló Wolkowyski.

El "Colorado" tuvo buenos rendimientos en las ligas de verano y ello se reflejó en las siguientes cifras: 10,5 puntos y 5,8 rebotes por parti-

El jugador, descendiente de polacos con 2,06 metros y 26 años, jugará con la casaca 45, la misma que utilizó en los citados campamentos, y será compañero de Gary Payton y Vin Baker, entre otras figuras del equi-po que dirige Paul Westphal. "Elegí el 45 porque es el que usé en los cam-pamentos de Boston y Los Angeles y me dio suerte" agregó el primer ar-gentino que llega a la NBA.

## Payton y Baker, las dos máximas figuras de los Supersonics se suma-

rán en última instancia pues partici-parán con el Dream Team en los Juegos Olímpicos. Más allá de la felicidad que repre-

senta su ingreso a la liga de basquetbol más importante del mundo, el "Colorado" es consciente de que no serán muchas las oportunidades que tendrá de jugar. Por eso su principal meta es responder cuando el técnico le de la chance de estar y ser confirmado para una segunda tem-porada. Al respecto explicó que tengo claro que tendré que pagar un derecho de piso. Experiencia es lo que deberé hacer en esta primera temporada además de demostrar que puedo jugar. La mayor continuidad llegará después; de eso estoy seguro'

Firmó Contrato por dos

Años con los Supersonics;

Fascinó al Técnico por sus

**Condiciones y Fidelidad** 

Asimismo el chaqueño reconoció que la decisión de los Supersonics lo tomó un poco por sorpresa pues la esperaba para más adelante. Cuando llegué lo hice con la idea de que después del último campamento tendría una confirmación. Y eso iba a ser recién en octubre. Pero aparentemente pasaron algunas cosas que los llevó a elegirme en este momento. Sabía que necesitaban un pivote de mis características y por eso estaba más que confiado" seña-ló el ex jugador de Estudiantes.

Nacido el 30 se setiembre de 1973 en Castelli (Chaco), Wolkowyski además jugó en Boca y Quilmes. En Estados Unidos vivirá en Seattle junto a su esposa Mariana y su hijo Thomás (de cinco meses).

En su carrera sumó siete temporadas en la Liga Nacional, fue campeón Panamericano en Mar del Plata 1995, debutó con la casaca del se-leccionado en 1993 y jugó los mun-diales de 1994 y 1998.

## NO IMPORTA LA CASA

Hay distintos métodos que se emplean con tal de estar presente en los Juegos Olímpicos. Pero resultó llamativo el adoptado por una mujer, quien sin dudarlo vendió su casa para que su hija

Mimi Ambrosi, madre de Christie Ambrosi, miembro del equipo estadounidense de softbol, favorito para ganar el oro, tomó esa determinación en Overland Park (Kansas City) para esta "vivencia única"

'Siempre volvería a repetirlo", dijo Mimi para luego agregar que "casi cuatro millones de jóvenes juegan a softbol y sólo quin-ce están en el equipo olímpico. Y una de ellas es Christie. Eso es algo especial", sentenció.

Casos singulares hay a montones y destacar uno por uno sería realmente complicado. Por eso se puede mencionar como ejemplo también el del fenomenal Oscar de la Hoya, ganador de una medalla de oro en los Juegos de Barcelona 1992, quien tuvo que sacar plata de su bolsillo para posibilitar el viaje al quinto continente de los padres, un hermano y una hermana del peso mosca José Navarro.

## **PARA EL GUINNESS**

Quizás no visiten los podios ni conquisten medalla alguna, pero el chino Yao Ming y la brasileña Daniele Hypólito ya quedaron en la historia de los Juegos Olímpicos que se iniciarán el viernes próximo, por sus respectivas estaturas.

Yao, jugador estrella del combinado chino de básquetbol que está llamado a ser el primer a siático en militar en la NBA, mide

2,27 metros y es el "gigante" de los juegos.
Por su parte, a la gimnasta brasileña Daniele Hypólito, de tan
sólo dieciséis años y apenas 1,36 metros de estatura, le ha tocado ser la bajita de la cita australiana.

En cuanto a la más alta, el título es para la basquetbolista pola-ca Malgorzata Dydek. La centro, de 26 años, mide 2,13 metros. Pero así como hay grandes diferencias a la hora de medirse, los

Juegos Olímpicos tiene participantes que van desde ado-lescentes a "abuelos".

Según los registros, el nadador omaní Khalid Al Kulaibi. que participará en la prueba de 100 m libre, es el deportista más joven, sólo 14 años, mientras que Bruce Meredith, de las Islas Vírgenes, un tirador de 63 años, es el "abuelo" de la cita australiana.



## **BARCO BAJO VIGILANCIA**

Un crucero que se dirige a Sydney, donde tiene que convertirse en un hotel flotante durante los Juegos Olímpicos, fue inspec-cionado por el departamento de salud del estado australiano de Nueva Gales del Sur después de que varios pasajeros contraje ran neumonía. El departamento aseguró que los oficiales a bordo del "Fair Princess", que tendría que estar mañana en la ciu-dad sede de los juegos, informaron que cuatro pasajeros tuvie-ron que ser ingresados en el hospital de la localidad de Noumea aquejados de neumonía.

## **AUSTRALIANAS PUDOROSAS**

Las deportistas australianas que participarán en los Juegos Olímpicos se encuentran preocupadas por el diseño de los equi-pos que deberán lucir, que para algunas resultan demasiado atrevidos. El secretario general del Comité Olímpico Australia-no, Craig McLatchey, aseguró que "hemos invertido mucho tiempo en el tema y dudo que haya alguna complicación".

La velocista Melinda Gainsford-Taylor manifestó su disgusto especialmente con las zonas amarillas de los equipos australianos-de color verde y amarillo-, que destacan zonas "sensibles" El tema resulta especialmente delicado en Australia, donde en los últimos tiempos la exhibición de los cuerpos de las deportis-

tas ha sido una constante con la aparición de las "Matildas" (selección femenina) posando desnudas para un calendario o la ajustada ropa de las "Opals" (selección de básquetbol).

### LA CONCIENCIA TRANQUILA

El estadounidense Harry Prieste, de 103 años, saldó una vieja deuda con el olimpismo, al hacer entrega al presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) de la bandera olímpica que robó en 1920 durante los juegos de Amberes.

"Probablemente se sentía tan culpable como para devolver ahora la bandera. Lo invitamos a Sydney, y la entregará al co-mienzo de la asamblea general del COI", comentó un portavoz

del organismo internacional. Prieste ganó en 1920 una medalla de bronce en salto de palanca. En Amberes se izó por primera vez la bandera con los cinco aros de colores sobre fondo blanco, y tras la sustracción fue reemplazada.

### LA INTENCION DE MOTIVAR

El nadador estadounidense Gerry Hall Jr. aseguró en Sydney que desea ganar la medalla de oro para motivar "a los millones de enfermos de diabetes", enfermedad que él mismo padece. "Quiero demostrar que también con esta enfermedad se pueden conseguir grandes cosas", explicó Hall. El nadador, de 25 años, conquistó en Atlanta '96 la medalla de plata en 50 y 100 metros libres, por detrás del "Zar" Alexander Popov.

Le fue diagnosticada la diabetes en 1999, y desde ese momento debe invectarse insulina

### **MALDITA COCAINA**

La Federación Canadiense de Equitación decidió inhabilitar de por vida al jinete Eric Lamaze por su adicción a la cocaína.

Lamaza fue expulsado hace pocos días del equipo canadiense que participará en los juegos. Tampoco pudo participar en Atlanta '96 puesto que poco antes del comienzo de la competición le fue detectado el consumo.

## PRIMER ARGENTINO EN LA NBA

## Los que Quisieron y no Pudieron

El histórico ingreso de Rubén Wolkowyski a la NBA constituye una gran motivación para sus colegas. Con el hecho consumado, serán muchos los que verán como posible algo que hasta las últimas horas era imposible. El "Colorado" se dio gusto de ser el primer basquetbolista en llegar a la superprofesional liga aunque se espera que la lista se amplíe más adelante. Al ser confirmado para los Supersonics se rompió una racha adversa. Porque fueron varios los que probaron, sin suerte, incursionar en el certamen del que todos quieren ser protagonistas.

Cuando Wolkowyski tenía 15 años, una figura del basquetbol argentino de esos tiempos -año 1988- se aferró a la gran ilusión de formar parte del "Gran show". Era Jorge "El Gigante" González, quien se quedó con las ganas en la tercera ronda del draft. Según se supo la directiva de los Hawks de Atlanta le bajó el pulgar por cuestiones físicas. Para esa misma temporada, el temperamental Hernán Montenegro contó con muchas chances aunque finalmente todo quedó en un sueño. Cuando jugó un amistoso con los Sixers, muchos pensaron que el "Loco" se convertiría en el primer argentino en ver plasmado el deseo de llegar a la NBA. Pero finalmente el equipo de Filadelfia desistió de contratarlo.

Más adelante le llegó el turno a Héctor Campana. Fue en 1991 cuando por una gestión del dirigente Orlando Salvestrini -el mismo que lo convenció ahora para que fuera a Boca-fue probado en los Nets de New Jersey. Antes de la liga de verano, esa en la que Wolkokyski impactó en su momento, se acabó la gran ilusión. En 1993 los Rockets de Houston seleccionaron en el draft a Marcelo Nicola, quien jamás tuvo su chance. El año pasado sonaron Fabricio Oberto y Emanuel Ginóbi-

El año pasado sonaron Fabricio Oberto y Emanuel Ginóbili. El primero practicó con los Knicks hasta que decidió pegar la vuelta al notar que el equipo no lo tenía en sus planes; en tanto "Manu" fue designado en el draft por los Spurs de San Antonio. Las puertas están abiertas para más adelante.

En cuanto a "Pepe" Sánchez, no tuvo suerte en el draft aunque será probado el próximo mes por los Pacers de Indiana.

## LA PIBA SALERNI SE METIO EN SEMIFINALES

NUEVA YORK, EE.UU.-Con un juego sólido, difícil de contener, María Emilia Salerni fue sorteando obstáculos. Las rivales poco pudieron hacer ante la talentosa rafaelina, que apenas cedió once games en cuatro partidos. La "Pitu" dio un paso más en su búsqueda del título en el Abierto de tenis de los Estados Unidos, en la categoría junior, al vencer a la sueca Sofía Arvidsson por 6-1 y 6-2, accediendo de esa manera a las semifinales, instancia en la que enfrenta a la rusa Galina Fokina. El triunfal presente de Salerni se extendió al cuadro de dobles, donde alcanzó la final junto a su compatiota Gisela Dulko, tras vencer a la dupla Kaia Kanepi (Estonia)-Galina Voskoboeva (Rusia) por 6-4 y 6-2.

Primera en el ranking mundial junior y ganadora este año de dos importantes torneos (el Banana Bowl de Brasil y el legendario Wimbledon) además de finalista del Abierto de Francia, la rafaelina impuso su categoría para pasar sin mayores sobresaltos la barrera que intentó presentarle Arvidsson.

Salerni dominó el encuentro desde el arranque y jamás se encontró ante una circunstancia compleja. La sueca se vio desborada por completo obteniendo, con mucho sacrificio, apenas tres juegos. La otra semi es animada por la húngara Anika Kapros, segunda favorita y la ucraniana Tatiana Perebiynis.

Al no tener que esforzarse para avanzar a las semifinales, Salerni llegó con buen resto al partido de dobles junto a su compatriota Dulko. Y aunque en esta oportunidad el juego fue más largo, la victoria del binomio argentino fue muy claro. Kanepi y Voskoboeva lucharon de igual a igual el primer parcial pero en el segundo las distancias fueron evidentes. Con la victoria, Salerni y Dulko accedieron a la final de dobles junior del Abierto estadounidense donde se las verán con la húngara Aniko Kapros y la australiana Christina Wheeler.

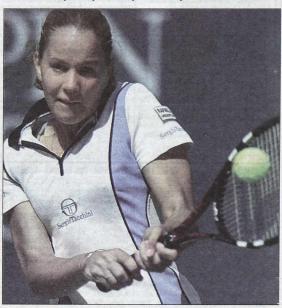
Por su parte el juvenil Cristian Villagrán vio frustrado su sueño de acceder a las semifinales. Undécimo preclasificado, el argentino fue eliminado claramente por el croata Mario Ancic (cuarto en la clasificación), que lo venció por 6-0 y 6-3.

PERDIO ZABALETA. En un disputado partido, el chileno Nicolás Massú venció en Santiago a Mariano Zabaleta, en el marco de un torneo amistoso entre Chile y Argentina, tras los bochornosos incidentes registrados en la pasada Copa Davis que disputaron ambos países.

Ante unas 2.000 personas, Massú se impuso por parciales de 4-6,6-3 y 6-2 ante Zabaleta.

En tanto Zabaleta junto a su compatriota Mariano Puerta se medirán en un choque de dobles ante Massú y el chileno Fernando González.

El tercer y último match lo disputarán Puerta y Gon-



La "Pitu" está en semifinales del Abierto de los Estados Unidos.

## QUINIELA

(Vespertino de	Ayer) B-B-M-Q
1°5827	11°6827
2°5361	12°3955
3°8467	13°4698
4°9880	14°7846
5°9424	15°3742
6°0233	16°8196
7°0745	17°7860
8°6434	18°2246
9°7242	19°8593
10°2050	20°2827

## **CLUB KENO**

(Sorteo	de Ayer)
1°07	11°68
2°16	12°74
3°20	13°78
4°23	14°80
5°24	15°82
6°30	16°89
7°55	17°90
8°57	18°94
9°58	19°95
0°64	20°98

## QUINIELA

(Nocturno de	Ayer) C-G-S-W
1°5226	11°5116
2°2010	12°1021
3°9653	13°8611
4°3243	14°1271
5°3423	15°2084
6°9472	16°8691
7°7242	17°3671
8°0045	18°0678
9°2540	19°7473
10°1853	20°9400

## **PROVINCIA**

o de Ayer)
11°3957
12°2371
13°0499
14°7242
15°3815
16°5563
17°8959
18°8378
19°5924
20°2631

## MONTEVIDEO

	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			
(Sorte	(Sorteo de Ayer)			
1°956	2   11°4442			
2°483	7 1202732			
3°011	2 13°5204			
4°459	9 14°4048			
5°675	4 15°7514			
6°648	3 16°6512			
7°215	8 17°4860			
8°559	5 18°6623			
9°247	2 19°7443			
10°107	2 20°9238			

## **PROVINCIA**

(Nocturne	o de Ayer)
1°4805	11°4583
2°5904	12°6648
3°2474	13°4286
4°9649	14°0766
5°9990	15°2370
6°7018	16°4056
7°6624	17°0166
8°8589	18°4450
9°3020	19°4339
10°7358	20°9484

## **POCEADA SIN GANADORES**

Otra jornada sin resolución para la Quiniela Poceada fue la de anoche porque a la hora de buscar una tarjeta con ocho aciertos sobre la base de los números 00-04-10-11-16-21-23-26-40-42-43-45-53-71-72-73-78-84-91-96 brillaron por su ausencias las mágicas combinaciones. De modo tal que \$1.481.100 se convertirán en algo más de un "palo" y medio cuando esta tarde se reanuden las emisiones de la riesgosa apuesta, en este caso en el marco de la Lotería.

Pero como siempre aparece un privilegiado que, aun errando la clave se convierte en el héroe del día, el dueño de la tarjeta con siete mitigará su "veneno" cuando pase a cobrar \$ 30.685 que le corresponden, mientras que las treinta y dos apuestas con seis aciertos darán \$ 337 a sus poseedores, cobrables en la misma agencia donde hicieron su apuesta.

Esta tarde sigue el baile con la habitual nu-

Esta tarde sigue el baile con la habitual numerología que ofreceremos en nuestra sexta edición.

## Lotería a Manos Privadas

CORDOBA, 9.- Hace algunos días se informó ya oficialmente sobre el hecho que va a cambiar fundamentalmente el juego en la provincia. Dos consultoras internacionales quedaron en carrera para convertirse en asesoras financiera, legal e institucional del gobierno de **José Manuel de la Sota** en el proceso de concesión de la **Lotería de Córdoba**, que podría dejar unos 500 millones de dólares. Las consultoras que mantienen una posición privilegia da son la española **Santander Investment**-contaría con las mayores posibili-

dades de ganar- y la canadiense Civc World Market Corporation y Oppenheimer. En la próxima semana se efectuará la apertura de las propuestas financieras para la designación. La privatización, una de las más importantes que prevé el gobierno cordobés, con-

Córdoba: dos Grupos Firmes

tantes que prevé el gobierno cordobés, concitó la atención de las principales grupos financieros internacionales. La principal misión de la consultora que resulte ganadora será elaborar los pliegos de bases y condiciones para la licitación, buscar inversores y realizar las tares de marketing para colocar esta concesión. La licitación de la Lotería, que recauda unos nueve millones de pesos mensuales, incluiría un roadshow (gira internacional) para captar inversiones en esta concesión por treinta y cinco años.

## DOMINGO CON QUINI Y LOTO PARA TEMBLAR

Dentro de los habituales horarios, quedó cerrada hoy la "ventanilla" para las apuestas del **Quini** óy el **Loto** que mañana, entre las 21.30 y las 22, volcarán en las imágenes de **Crónica** TV todas las expectativas de un país que está aferrado a la posibilidad de salvación entre tantos billetes. Por supuesto que quedarán atrás los treinta millones entre ambas jugadas porque los arrastres son jugosos

porque los arrastres son jugosos.

ALGO DE LA SOLIDARIA. A su regreso a los sábados, esta tarde el sorteo extraordinario, aunque no es la única novedad que surge. Por ejemplo, ayer se anunció que los billetes no ganadores del mes en curso, entrarán en un sorteo especial el 10 de noviembre: un televisor, una bicicleta mountan bike y \$1.000 serán las recompensas para quienes tengan la prudencia de guardar sus unidades y devolverla a los vendedores para que entren en ese circuito de sorteo consuelo.

## SANTIAGO DEL ESTERO

			(Sorteo	de Ay	er)	
10	con	\$300.000	50764	11º (	con \$270	26678
20	66	\$15.000	11392	12°	" \$270	26702
30	"	\$7.500	29517	13°	" \$270	06000
40	"	\$6.000	49569	14°	" \$270	07549
5°	"	\$4.500	01591	15°	" \$270	27579
60	66	\$600	48141	16°	" \$210	13235
70	"	\$600	18430	17°	" \$210	12971
80	66	\$360	06944	18°	" \$210	23870
90	"	\$360	40537	19°	" \$210	28537
10°	- 66	\$360	46715	20°	" \$210	12567

## LA PLATA: PROGRAMA COMPLETO PARA LA REUNION DE MAÑANA

' CARRERA	Pr. TIN. (APUESTAS A GANADOR	A CHAMP (Com. Ap.	Doble) - 1.200 Mts.	A las 15	5L 71 5L 21
4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	eA. PADRE-MAI	DRE CUIDADOR	0L 91 8L 31
IL 7P 4L IL 6L 1L	1 IMPRESA 2 MOZA CHIFLADORA	Y.Dávila G.Hahn	457 Intérprete-Tar 457 Mozambique-	eta J.Palacios Chiffle Mour R.Hahn	3L 7I 5P 3I
7L 5L 5L	3 MISS LUISINA	A.Giorgis	457 Conner-Pala I	O'Oro D.Perevra	6L 91 4S 05
5L 2L 8P	4 DONOSA DON 5 SENSATA	J.Paulé M.Leyes	457 Sovereign Do 457 Timeless Ans	wer-Serafina R.Pereyra	OL OI
3L 4L 8L 8L 7L 2L	6 TIA EMI 7 LOVE ETERNITY	M.Larrea-4 A.Irastorza	457 Octante-Adula 457 Lode-Cantábr		4L 51 0P 31
4P 1L 6L	8 BE EXTRA	R.Piombo-4	457 Ocean Falls-C	avanza A.Gaitán D.	Cano
	ETERNITY (7)	Enem.: Donos		Sport: Moza Chifladora (2)	9ª CA
CARRERA	Pr. SHOE BAY (APUESTAS A GANADOR,	(Fin. Ap. Doble - Co segundo, terci	<b>m. Ap. Doble) - 1.000</b> Ero, imperfecta y	Mts. A las 15.25 (TRIFECTA)	4 UL
ULT.PERF.	ANOTADOS 1 CAP HUGO	JOCKEY N.Salazar	e/k. PADRE-MAI		- 41
5P 8P 0P	2 GRAN PICHON	Ch.Domínguez	5/57 Royal Master-	Nicolante B.Astegiano	8L 6
0S 7P 0P 5L 3L 9L	3 WESTWARD GO 4 GATO NEGRO	A.Rivero F.Arreguy	5/57 Noble Mirage 5/57 Catskill-Aridr	Enrika J.Ale yada H.Rujano	6L 0 1L 3
6L OL OL	5 QUEL CHAMP 6 BUEN PRONTERO	S.Borgensen M.Correa	5/57 Ski Champ-Le 5/57 Prontero-Reba	equele C.Bravo	7L 7
. 8L OL OL	7 JERRY HACO	A.Rodríguez	5/57 Jerry Tarritu-l	Aitla P.Ruffini	4L 2
5L 7L 0L 9S 4L 4L	8 SOY DIEGO 9 PAUL ADVOCATOR	M.Goiçoechea J.Arce	5/57 Soy Trevi-Go 5/57 Bruce Advoca	naza R.Ramallo tor-Marie Balzac E.Wolffe	2S 03
9L 3L 3L	10 DANSK PLET 11 SIR DANCER	D.Cantero-4 R.Villagra-4	5/57 El Dominador 5/57 Sir Pan-Bach'	-Dansk Askepot   O.Martínez	9L 4
7S 2P 0S	12 ACTUALISIMO	J.Pírez	5/57 Ahmad-Actua	lísima J.Lomeña	Cano
	ALISIMO (12)	Enem.: Dansk		Sport: Westward Go (3)	10° C/
CARRERA	Pr. ROYAL MARTI estas a ganador, seguni	AL (Fin. Ap. Doble - DO, TERCERO, IM	Com. Ap. Doble) - 1.2 Perfecta y trife	00 Mts. A las 15.50 CTA - Triplo 1er. Pase)	4 UI
ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.∕k. PADRE-MAI	DRE CUIDADOR	3L 2 1S 2
3L 2L 8L - 3L 4L	1 COHEN 2 LORDE	J.Torres J.Paulé	3/56 Vigorous Tos: 3/56 Gem Master-C	Claridade C.Alcaraz	5P 2 5L 0
- 6L 7L 6S 9P 0S	3 VELOSS ROJO 4 JUAN LUCIANO	J.Pírez A.Giorgis	3/56 Speedy Toss- 3/56 Awesome Gol	Carieta Roja C.Giani	3L 2
OP 5L 8L	5 TAN SIX	L.Galdeano	3/56 Equalize-Tan	Ten C.Cascallares	7L 6. 2S 5
3L 8L 5L	6 BEBE MIMOSO 7 MAXI TYPE	J.Cavallaro-2 J.Azamor	356 Bordeaux Bob 356 Cameo Type-	Batty Maulladora   M.Rodríguez	3L 2 4S 1
5L OL 8L	8 VELASQUITO 9 PET SHOP BOY	J.Arce R.Villagra-4	3/56 Cantinflas-Ve 3/56 Prince Boy-Pa	asquita M.Paccini nansiada S.Bello	Cano
— OL 5L	10 EL LUCIFER 11 TODO UN DANZARIN	G.Hahn P.Sotelo	3/56 Ibero-Luna El 3/56 Greenjinsky-T	egante J.Yeri	11° C/
9L	12 BEBE	R.Barboza-3	3/56 Saint Sever-L	Rabona N.Yalet	11 01
and: MAXI	l 12a MAXI ROBERT ROBERT (12a)	F.Arreguy Enem.: Loi	356 Maximilian-M	amucha Idem Sport: Bebe Mimoso (6)	4 UI 5P 2
CARRERA		The second second second			6L 6
GANNENA	(APUESTAS A GANADOR, SE	GUNDO, TERCER	om. Ap. Doble) - 1.40 o. imperfecta y c	Mts. A las 16.15	6L 3
ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e∕k. PADRE-MAI	ORE CUIDADOR	5L 3 6L 3
8L 2L 5L 5L	1 CON VALERIA 2 ILOGICA	J.Guzmán M.Cardozo	4/57 Congresal-Ve 4/57 Hitchcock-Illu	ndome Light A.Riquelme sery J.Prida	2L 1
4S 7S 3L	3 SEATTLE BABY 4 HEROICA BLACKY	X.X. D.Cantero-4	4/57 Melenudo-Pro	bidad C.Vitale	3L 5
— 8L 0L	5 MARA LA RENEGADA	M.Bértulo-4	4/57 Sulisax-Proca	H.Tocci	3L 3:
3L 0L 5L 8L 8L 9L	6 ZINGARANATI 7 SOLA Y FELIZ	L.Sotelo-4 J.Igarategui	4/57 El Sabi-Sisona 4/57 Saint Felix-So	A.Medina deria G.Pedernera	9S 6
OL OL 8L 9L 8L OL	7 SOLA Y FELIZ 8 BAKO MARINA 8a GIBA	P.Gómez-3 A.Romero	4/57 Silver Sunsets 4/57 Grey Owl-Poe	-G. Melody M.Siviero	Cano
2L 3L 5L	9 LA GRAN RUSA	M.Luna	457 Russian Affair	-Tchnina Bar N.Pastor	12ª C/
- 5L 6L 4L 8L 3L	10 QUELASPRIMAS 11 LA POSESION	M.Leyes M.Vecchio-2	4/57 Bleu Marin-La 4/57 L'Express-Sin	crónica C Cabrera	4 UI
OS 6P 2L	12 DESDE AFUERA 13 POTRI BRAVA	X.X. R.Villagra-4	457 L'Express-Ma 457 Potrillazo-Org	rimance R.Arredondo ullosa J.Flores	7S 0
6S 6S 7S 4L 6L 6L	14 WICHING 15 ABUELINA	W.Pérez-4 R.Alzamendi	457 Confidential 7 457 Ball Fighter-K	alk-Witness . A.Palomo	7L 41 2S 0
	I BRAVA (13) En.: Seat		Sp: Wiching (14		0L 7
CARRERA	ESPECIAL ANIVERS (APUESTAS A GANADOR,	ARIO (Fin. Ap. Dobl	e - Com. An. Doble) - 2	.200 Mts. A las 16.45	4L 5
ULT.PERF.	(APUESTAS A GANADOR, ANOTADOS	SEGUNDO, EXAC	FA Y TRIFECTA - Tr	plo 1er. Pase) ORE CUIDADOR	6L 8 8P 6
2P 1L 1L	1 GOLD FIRE	E.Gramática	5/55% Firery Ensign-	Sara Gold J.E'choury (h)	6L 6
7L 2P 1P 0L 9S 2L	2 PLANT 3 OCEANLIVE	A.Palaciosd N.Salazar	6/53% Equalize-Play 6/53% Oceanside-Ali	ve C.Leguiza	OL O
5P 3L 1L 2L 1L 4L	4 EL CASTELLANO 5 SO LUCKY	M.García O.Dávila	4/51 Octante-Aldea 5/51 Saint Otto-Co	N.Yalet	7L 9
2L 1L 4L	6 LINKS OF GLORY ,	C.Villabona	5/59% Nugget Point-	Links Of Steel F.Bunge Frers	0S 7
and.: GOLD	FIRE (1)	Enem.: Cale	1 451 Cipayo-La Inv	ersora J.Cepeda Sport: El Castellano (4)	Cano
CARRERA			m. Ap. Doble) - 1.200		13° C
ULT.PERF.	(APUESTAS A GANADOR, ANOTADOS			TRIFECTA)	4 UI
8L 2L 2S	1 DRAGO DEER	J.Paulé	3/56 Jadeer-Zingara	J.Borda	2P 8 2P 0
0S 0L 6L 7L 7L 6L	2 GRAN MENTIROSO 3 VENTURELIUS	X.X. A.Rodríguez	3/56 El Gran Flaco 3/56 Ventanal-Ture	na Elius R.Comas	8E 7
OL OL OL	4 FURIOSO SHEEN 4a NOCHERO	L.Alday-4 A.Olivera	3/56 Soft Sheen-Fu 3/56 Awesome Gol		8S 7
	5 RIGHT COLT	G.Hahn	3/56 Ibero-Right A	gain R.Yeffal	8L 0
6S	6 CIVIL GROOM 7 LUTADOR	X.X. L.Pereyra-2	3/56 Alydar's Groc 3/56 Gem Master-I	Debochada C.Alcaraz	1L 3
5L 0L 6L	8 VENTONGADO 9 PEGASE	F.Arreguy P.Rivero	3/56 Ventanal-Ma 3/56 Beau Sultán-P	Bentingage N.Yalet eggy Sue I.Rivero	15 2
0L 8L 8L 0L	10 EL RELAMPAGO 11 SIR FEDE	M.Vecchio-2 C.Almeira	3/56 Pleinair-Dema 3/56 Baby Toss-La	ría C.Cabrera	0S 6
	12 BERBECHO	J.Guzmán	3/56 Saint Sever-Be	ermellona P.Juri	3P 2
	ONGADO (8)	Enem.: Drago		Sport: Civil Groom (6)	Cano
CARRERA	Pr. HUSTLE (	Fin. Ap. Doble - Con	1. Ap. Doble) - 1.000	Mts. A las 17.40	14° C/
ULT.PERF.	ESTAS A GANADOR, SEGUND ANOTADOS	JOCKEY	e/k. PADRE-MAI	RE CUIDADOR	4 UI
9P 7P 5P	1 DON FREDDY	C.Oviedo-4	5/57 Don Porfirio-I	redericia A.Adami	0S 4 2L 2
OS - OL 9L	3 THE PRINCE	R.Villagra-4 J.Zaniratto	5/57 Praising-Escil	Friul Doll C.Leal	2L 3
	4 FIERRO Y CRUZ 5 LORD KUQUI	A.Romero R.Nis-3	5/57 Jadeer-Valpeli 5/57 Vestor-Con O	ina L.Argüello	3P 01 4L 01
ZL			5/57 Alluring Eye-	over Fight A.Gómez	OL 31
OL 9L OL	6 CONQUISTADOR EYE	G.Hahn	557 Andring Lye-	A.Goillez	OP 21
0L 9L 0L 9P 7S 8S 6S	7 LAZY HISTORY 8 SOY LADISLAO	A.Rodríguez A.Quiroga-2	5/57 Lazy Boy-His 5/57 Popular-Pretty	oria Antigua A.García Lady G.Scarpello	9L 4I
0L 9L 0L 9P 7S 8S 6S 6S 5S 6S 0P 7L 0L	7 LAZY HISTORY 8 SOY LADISLAO 9 LOCKED AWAY 10 EL MAMARRACHO	A.Rodríguez A.Quiroga-2 F.Lemos L.Galdeano	5/57 Lazy Boy-His	oria Antigua A.García Lady G.Scarpello Chasagne A.Brastche	9L 4I 0L 55 9S 3I
OL 9L 0L 9P 5 7S 8S 6S 6 6S 5S 6\$ - 0P 7L 0L 2L 6S 6L	7 LAZY HISTORY 8 SOY LADISLAO 9 LOCKED AWAY	A.Rodríguez A.Quiroga-2 F.Lemos	5/57 Lazy Boy-His 5/57 Popular-Pretty 5/57 Firery Ensign-	oria Antigua A.García Lady G.Scarpello Chasagne A.Brastche I. J.González alk-Sid Si R.Comas	9L 41 0L 55

51. 71. 8L 5L 5 MANGO'S BOY 51. 21. 71. 8P 6 TOKIO BROTHER 61. 91. 01. 9L 7 TANO GINO 81. 31. 31. 9L 8 CEST FACIL 31. 71. 71. 4P 9 HEROICO LULA 5P 31. IL 51. 10 METRO SPACE 61. 91. 71. 0L 11 JUAN PE 80. 51. IL 12 ELTIROLES	M.Guzmán-4 J.Paulé J.Torres F.Arreguy Y.Dávila G.Hahn R.Nis-3 J.Briz	655 557 557 655 655 557 655 557	Windfall-Prey Parochial-Japonaise Africano-Castaña Oscura Binario-C'est Bien Heroic Spirit-Chola Dop Metronomic-Space Girl Lorenzoni-Emulsión El Cientifico-Cierta Tarde	C.Sanguinetti P.Garnica R.Encina M.González L.Haedo N.Giammatolo M.Vidarte S.Bello
	A.Rivero O.Zárate A.Glades nebráico (15)	-	107	E.Boni R.Comas A.Glades Heroico Lula (9)
Qª CARRERA Pr DI ESCORP	ION (Fin An Doble	- Com An	Noble) - 1 400 Mts	A las 18 30

B

9º CARRERA Pr. DI ESCORP (APUESTAS A GANAL		ION (Fin. Ap. Doble - or, segundo, ter	A las 18.30	
4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
	1 DANNY PAISANO 2 QUINO PAY 3 GRINGO MATUCHO 4 SINCERO TOM 5 CAHUANE 6 REMO DOWSER 7 ROLEX CORSA 8 FRANCO TIRADOR 88 SOMBRERAZO 9 TALCHAM 10 BUEN NOMBRE	M.Méndez M.Leyes J.Paulé W.Aguirre J.Arana A.Giorgis J.González N.Oviedo F.Arreguy M.Correa C.Quiles	356 Danny Jack-Complacencia 356 Payant-Quila Quina 356 Jadeer-Man's Life 356 Shy Tom-Sincere Girl 356 Caro Lover-Fe 356 Dancung Dowser-P. Tota 356 Il Corsaro-Karolera 356 Friul-Sed's Rose 356 Potrillazo-De La Gorra 356 Vigorous Toss-Vocinglera 356 Potrillazo-De La Gorra 356 Potril Key-Sefrandita	G.Alem D.Pereyra J.Borda N.Pastor J.Mugueta M.Cantó N.Ojeda N.Yalet Idem N.Vismara J.Volpe
Cand.: SOMB	RERAZO (8a)	Enem.: Remo	Dowser (6) Sport	Quino Pay (2)

10° CARRERA CLASICO HIP. DE L.P. (6.11) (Fin. Ap. Doble-Com. Ap. Doble) - 1.800 Mts.  (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA Y TRIFECTA - Quintuplo 1er. Pase)				
4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
3L 2L 8P 9S	1 MOON PARADE	M.Díaz	459% Parade Marshal-Moon Fitz	L.Calone
1S 2L 7S 6L	2 TEMPOROSO	J.Paulé	6/60% Tempranero II-Histel	C.Alcaraz
5P 2S 7L 0P	3 ORIENTADO TOM	M.Leves	4/59% Shy Tom-Orientadora	A.Saavedra
5L OL 5L IL	4 UROY	M.Vecchio	6/60% Equalize-Ultima	N.Díaz
3L 2L 4S 1L	5 EL REALIZADO	C.Quiles	4/59½ Montreal Marty-La Perruca	J.Cepeda
7L 6L 5S 4P	6 TODO UN MERITO	J.Caro	4/59% Slew Gin Fizz-Meritoria	E.Clerc
2S 5S 8P 8P	7 UNCOMMON	A.Rivero	6/60% Perfect Parade-Jumbashleen	E.Mondazzi
3L 2L 3S 1S	8 OPPORTUNE	N.Oviedo	4/59% Southern Halo-Oportunista	N.Yalet
4S 1L 4L 2L	9 AMBICIOSO FITZ	A.Irastorza	4/59% Fitzcarraldo-Amaretti	J.Cepeda
Cand · OPPOF	RTIINE (8)	Fnem · Fl Re	alizado (5) Sport: Todo	Un Mérito (6)

JOCKEY X.X.	e/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
X.X.		
	4/57 Royal Master-Compleja	H.Delli Quadri
Γ A.Rivero	4/57 Praising-Simpática Toss	C.Sanguinetti
N.Oviedo	4/57 Rudy's Fantasy-Silverada	H.Cuviello
M:Cardozo	457 Ciptown-Lady Bidder	J.Caffarelli
F.Arreguy	4/57 Westbridge-Sed's Hua	N.Yalet
M.Leyes	457 Timeless Answer-Chupine	D.Pereyra
L.Sotelo-4	457 Metronomic-Linette	L.Domínguez
J.Cavallaro-2	4/57 Trakhner-Rosa Field	L.Campelo
A.Glades	4/57 Speedy Toss-Ma Ginger	A.Glades
R.Piombo-4	457 Sonus-Carañuela	H.Sueldo
X.X.	4/57 Big Play II-Alusiva	C.Bravo
M.García	4/57 Armada-Complacer	J.Carrizo
	N.Oviedo M:Cardozo F.Arreguy M.Leyes L.Sotelo-4 J.Cavallaro-2 A.Glades R.Piombo-4 X.X. M.García	N. Oviedo

4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
7S OS OS 7P	1 EL IMPERTINENTE	A.Tajomisski	457 Ibero-Estrella Alegre	J.Fajardo
L 4L 2L 4L	2 FRIEND KIMBA	J.Brest	457 El Sultán-Broad Crown	J.Barbes
S OS 8S 6L	3 PULL FIRE	G.Enríquez	457 Firery Ensign-Pulmona	A.Sambucetti
L 7L 6L 7L	4 FAMILY MAN	J.Azamor	457 Family Crest-Man's Love	J.Vertzman
OL	5 MI AMIGO JORGE	O.Zárate	554 Octante-Tibaldi	C.Galli
OL	5a ULTRASOL	J.Cavallaro-2	457 Ultrasonido-Moon Mountain	H.Delli Quad
L 5L 9L 3L	6 TAL TOP	C.Quiles	457 Top Call-Tal Nati	R.Ramallo
L 8L 8L 0L	7 RESCATADO	M.O.Cardozo	457 El Rescate-Reina Luz	J.Caffarelli
P 6P 0P 9P	8 DALE EXPRESS	C.Oviedo-4	457 L'Express-Summer Blossom	J.Gamboggi
9L	9 FRIZ	G.Hahn	457 Friul-Media Legua	N.Giammatole
L 6L 6L 7L	10 PRIVADO	A.Romero	4/57 Ride The Rails-Propicia	F.Quinteros
L OL 6L 6L	11 LONG PORTO	H.Figueroa-3	457 Portoferraio-Larga Vida	L.Nievas
	12 EL METIDO	D.Arias	457 Pretencioso-Hazel	H.Fagalde
L 9S 8L 7L	13 PRISIONERITO FA	M.Guzmán-4	457 Facil-The Prisionertin	J.Yeri
S 7P 4L 3L	14 STIEVA	F.Arreguy	457 Creativity-Ah Fujian	J.Bianchi
OL 5L	15 ARRESTADO	X.X.	554 Slewsville-Por Bulerías	E.Barrionuevo

13º CARRERA	Pr. ADYACENTE (F (APUESTAS A GANADOR,	in. Ap. Doble - Com segundo, terci	A las 20.30	
4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
2P 8P 4L 1L 2P 0S 8S 5P 8E 7P 1P 1P 8S 7P 9P 0P 4L 7L 0P 8L 8L 0L 7L 7L 7S 0L 6L 0L 1L 3L 2L 1L 5L 5L 3L 1L 1S 2S 9S 2L 8L 0L 6L 4L 8S 8L 0L 6L 7L	1 BATTY NAIN 2 JETLINER 3 STEFANIA 4 INDIA NATALIA 5 PASSIONAL TYPE 6 TATITU 7 BANNER TIME 8 MISS GABRIELA 9 SALAMERITA 10 MISS MALEVA 11 FESTEJADA DOWSER 12 PRIORITA 13 BAMBITANICA	O.Dávila J.Paulé F.Arreguy C.Aranda-4 R.Techera A.Olivera J.Jarcovsky P.Rivero M.Cardozo J.Pírez G.Hahn P.Gómez-3 N.Oviedo	557 Batty-Kandira 655 Oceanside-Miss Jet 655 Snow Paramount-Shonach 755 Mirfak-Dorilina 655 Cameo Type-La Patchouli 557 Cipayo-Florwood 655 Banner Bob-Rithem Ball 557 Ivory Pirate-Bete Noir 557 Stroke-Lagoon 655 Mirfak-La Malwada 557 Dancing Dowser-J, Gloriosa . 557 Payant-Prestanza 557 Barbho-La Titinica	A.Nine M.Urquiza N.Yalet J.Pérez A.Ballares O.Yedro R.Eguzquiza J.Viviani C.Sanguinetti J.Lomeña J.Yeri D.Pereyra H.Cuviello
Cand.: MISS	MALEVA (10)	Enem.: Stef	anía (3) Sport: Mi	ss Gabriela (8

4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e∕k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
SP OL 3L 2L SL OL 7L 8L OL 3L 2L 2L OP 3L 8L 6S OL 4L 5L 5L	1 BREAKING EGO 2 GREGORIO TANGO 3 TRONADOR CAT 4 EL GRAN COCHENGO 5 RITMO ALL 6 ALEX BIRD 7 NATIONAL SUN 8 SUERTUDO BILLY 9 PROBLEMON	O.Dávila F.Arreguy A.Glades D.Núñez G.Hahn L.Villalba J.Cavallaro-2 J.Paulé	557 Bruce Advocator-Egea 557 Fogonazo Press-Janea 557 Catskill-Miss Carnaval 655 Palomet-Amore 655 All of Me-Amaze 655 Sensible Bird-Sopranera 557 National-Sicilliana 655 Billy Sweet-Raquiti Cua	J.Mirasso H.Rujano A.Glades M.Genua J.Mosconi W.Andrada O.González N.Yalet
OS 3L OL 9S 1	9 PROBLEMON 10 COZUNEL 11 SIR STAR BLUE 12 AJENO	J.Briz A.Irastorza A.Olivera A.Romero	655 Popular-Veranita 655 Silver Buck-Cozy Princess 557 Binario-Augstina Bar 557 Johnny's Prospect-Ajena	J.Yeri R.Comas J.Flores H.Veliz

EL SALVAVIDAS

A las 18.05

A.Toledo H.Fagalde L.Pavarini E.Vega H.Gralatto Para el "consumo local" es un debutante, para el "chismerío" de la pista, un héroe repetido en materia de triunfos en los andariveles del interior. Por eso, es conveniente seguir la pista y los movimientos de BUEN PRONTERO (2° carrera el N° 6) un veterano con "cara de ligero" al que le buscaron el jockey ideal para disparar al frente y dejarlos sin aliento.; Va el toco...!



Gold Fatal los pulverizó en el arranque norteño: tres cuerpos y un tiempazo...



Cátedra de Valdivieso cuando Diosa Fortuna ganó por poco la segunda.

## • Taquilla: Amenazante, con nubarrones, anunció que las cosas iban a "desmejorar" (¡y có-mo!). Todo eso fue contra para jornada de ayer en San Isidro, programa con atractivos y apuestas surti-das. Lógicamente, el tropezar conque el viernes "no es día para el coloso norteño" también fue punto en contra para una recaudación que, en el marco de catorce carreras, apenas si alcanzó a superar el "palo" (las cifras justas, \$ 1.076.834). Sin dudas, se agrava la curva descendente.

### Infierno: Truenos, lluvia y un panorama tétrico hizo que cada minuto ¡pareciera un siglo! De pronto, veinte minutos pueden ser un margen "tolerable" para los estoicos nocheros pero cuando se está frente a un panorama meteorológico como el de este viernes pasado por agua... De todos modos, muchos se quedaron al pie del cañón para ver a Lord Pampero bajar el telón y, a partir de allí, tentar la aventura del regreso.

En San Isidro siguen teniéndole alergia a la palabra "pesado" y continúan echando mano a "húmedo" para denotar la condición del césped por más agua que exude, en abierta transgresión a la lógica y sin importarles mucho los aficionados que concurren a las agencias, sobre todo los del interior del país, que ignoran si llueve -y cuánto- o no en Bue-nos Aires. El **césped sanisidrense** venía "repesado, ma' que húmedo", cuando los potrillos del **Clásico** Ensayo (Grupo II) salieron a la palestra, en octavo turno, bajo una copiosa lluvia que anegó parte de la pista. Faltaba el favorito en los cálculos previos, Cap Ferrat, de cuya deserción se sabía por no adaptarse al terreno anormal, pero estaba Centurio para heredar el favoritismo y la primera chapa. Eso,

Puesta Para la Discusión en los "segundos" cálculos previos, pero a la hora de la verdad, el que daba ¡\$ 1,70! aterrizó séptimo (entre once) a 4 1/4 cuerpos de la puesta **Siberiano Tom-Mr. Fast**, dos que figuraban en el cálculo de muy pocos (aquél prometía \$ 25,85, dio \$ 12,65; és-

te abonaba \$16,70, pagó \$8,50). De los vencedores, el que mayor protagonismo tuvo fue Mr. Fast, que partió en séptimo término del puntero Westerner y, al promediar el codo, se ubicó en un expectante cuarto lugar de la lucha entre ese rival y South March, que le peleaba el comando. Luego, cuando entró a la recta, encontró el claro a media cancha y ya por los 500 pasó a la delantera con buena ventaja sobre sus perseguidores De los últimos corrió Siberiano Tom, que al ingresar en la recta estaba penúltimo, y del ahora puntero Mr. Fast lo separaban cerca de 10 cuerpos. Esa ventaja la fue descontando el hijo de Shy Tom, que alcanzó en el disco a Mr. Fast, cuando la gente del stud Agus festejaba a cuenta la victoria del hijo de Numerous; al final, luego de una larga bandera verde, debieron compartir el triunfo y también el premio de 49.600 pesos correspondientes al ganador y segundo.

Todo transcurrió en el tiempo de 1'49"53/100 para cubrir los 1.800 metros, lejos de las buenas marcas que se obtienen en estas categorías y que fue reflejo del estado de la cancha.

## ESTUVO A UN PASO DE NO CORRER

Esta vez, los voceros fueron los cuidadores. Es que los joc-keys que brindaron ese espectáculo de la puesta "huyeron" a sus compromisos siguientes mientras eran los preparadores de Siberiano Tom y de Mr. Fast los encargados de dar su versión del triunfo que debieron dividir en el Ensayo.

Comencemos por Miguel Velazco que puso en la pista al descendiente de Shy Tom con una pinta matadora. "Casi no

lo presento por la lluvia, ya que fracasó la única vez que anduvo en terreno movible. Pero me animé por toda la confianza que le tenía y aquí están los re-sultados. Este corre en serie..."

No muy lejos de allí, Jorge Mavanski Neer tenía su versión en torno a Mr. Fast, el héroe compartido de la carrera central. "No fue sorpresa su victoria porque al potrillo lo vi madurar día a día v su desembarco en la carrera era con los diez puntos de rigor. Lástima haber tenido que dividir la platavelhonor...

Sin dudas que ambos quedaron con la sangre en el ojo por demostrar que sus respectivos pensionistas debieron haber alcanzado un éxito sin reparto. Pero si los ganadores estaban "calentitos", no queremos pensar los ánimos por el lado del fa-vorito Centurio; quedaba una moneda y se hundió en el más atroz de los anonimatos.

Los Hombres del Exito: Todo comenzó con Gold Fatal y su paseo en manos de Arreguy en la jornada sanisidrense de la víspera. Y no tar-dó en llegar el impacto de **Diosa Fortuna** que le per-mitió a ese lujo de la fusta argentina que es **Jorge Val**divieso encontrarse con su alícuota de triunfo. Claro, que los aplausos dobles llegaron más tarde, cuando Pablo Falero llevó a la victoria a Decencia y a Murguero Fitz y le empardó la hazaña Juan Jarcovsky, no solo trabajando horas extras con El Ponderoso sino haciendo rendir al máximo a Mr. Fast en la puesta clásica. Luego, varias fustas en el reparto, por ejemplo el buen trabajo de Lucrecia Carabajal en la undécima con Pata King y que permitió que a la piba le llegue fuerte el aplauso de esas tribunas que cada día la ven más firme en su "laburo".

## Trascendieron los "Puntos de Inquietud" de los Gremios

En su edición del jueves, Crónica (vespertina) adelantó el pedido de audiencia de empleados, profe-sionales y vareadores con el titular de Lotería Nacional, Carlos Alberto Alderete, con el fin de plantearle su inquietud en lo que respecta al duro presente del turf en

general. Ayer, trascendieron los puntos que se le presentarán al funcionario.

Por ejemplo, la disminución del volumen de juego provoca la prescindencia de operadores por reunión y empleados mensuales, y que determina, según la nota que "como siempre, la variable de ajuste somos los trabajadores"

Por otro lado, el volumen de jue-go determina el monto de los premios a los propietarios, al bajar los premios, estos últimos compran menos caballos y esto se traduce en la "pérdida de puestos de trabajo para los profesionales, los vareadores, peones de campo" y todas las actividades conexas.

Importante resulta también el ounto de la "disminución de la calidad de salud brindada a los trabajadores del turf, por la permanente disminución del plantel de personal, premios y salarios". Pero en la misiva del sector gremial no sólo se explica la problemática actual y sus consecuencias va que también señalan como una solución la instalación de máquinas tragamonedas y la baia de las retenciones a las

## PORTUNE TIENE TODO LO NECESARIO

sa para el

Otro domingo exclusivo en el Bosque, que ofrecerá catorce carreras de 15 a 21. La prueba más importante se correrá en décio turno y será el Clásico Hipódromo de La Plata (Grupo II), una milla para todo caba-llo de cuatro y más años a peso por edad, con recompen-

## Domingo a Todo Vapor en el sur

primero de 11.000. Alllamado acudieron

nueve ejemplares pertenecientes a dos generaciones: cuatro y seis años.

Después de numerosos arrimes, Oppor-

tune bochó y resulta un buen candidato, ya que parece andar en su mejor forma.

Del primero del corriente data su quinto éxito en diecinueve salidas, que logró a ex-pensas del livianito Baldeado por 3/4 de cuerpo en el Handicap Polemarch (arena norteña/1'20"68/100), con 56,5 kilos. La anterior, sobre igual escenario, había sido en el

(Listado) Reconquista; cargó, como topweight, 57 y quedó tercero entre seis a 6 1/2 de Moray en 1'21"12/100.

La contra principal será El Realizado, que también viene de ganar y compitió la misma cantidad de veces: 19, aunque obtuvo un triunfo menos

El cuarto lo acaba de redondear en el Handicap Asociación Argentina de Fomen-to Equino, al batir -con 58 kilos- por 2 1/2 cuerpos a **Ambicioso Fitz** en 1'25"72/100 (La Plata). Tercero en discordia se erige To-do un Mérito, que anda metido en bravas sin pasar vergüenza. Por caso, viene de animar e en el Gran Premio General San Martín (Grupo I), de Palermo, donde -entre sietequedó cuarto cerca de Magic Corner (cuatro cuerpos) en 1'49"03/100 (pesada), cargando los 60 del peso por edad. La prueba no se cir-cunscribe a los citados, y son capaces de terciar el mencionado Ambicioso Fitz, Temporoso y algún otro como Uncommon u Orien-tado Tom. No faltará colorido.

## Cronometro

Hay dos carreras centrales en el domingo platense como para hacer funcionar al cronómetro en cada caso. Por ejemplo, para que nos digan que en San Isidro, lo de Gold Fire que disputará el Especial, resultó notable ya que sin que Gramática "le arranque la cabeza" se despachó una partida de 49"4/5 y remató en 12" como para hacer centro. Y lo del reloj platene tiene un nombre de lance para el clásico. Es que ayer lo vimos a Uncommon transitar los 800 metros en 48"2/5 y eso es para darle un susto a los más temibles.

## Opiniones del VISITA QUE ES MOLESTIA Además del clásico, en la quinta de La Plata se dispu-

tará el Especial Aniversario, que de por sí ya es atractivo por el tiro: 2.200 metros. Sobre el mismo se tenderán siete animales del sexo "fuerte" pertenecientes a tres generaciones. El peso se repartió de acuerdo a carreras ganadas (de tres en adelante) y recargo por clásicos. Gold Fire -de 55

1/3 kilos por ser ganador de cuatro más un Listado- es una visita que llega a causar molestias y un buen candidato por el cambio de medio. "Carly" Etchechoury lo trajo de los máximos y acá arrasó: tres cuerpos sobre Flunky en 2'11"50/100 en el Especial Liga Argentina de Jockey Clubs, con 55, de punta a punta, y trascartón otros tres largos sobre Oceanlive en el Stud Book Argentino (2'23"31/100)

Será contra Calentito, ganador de tres, las más frescas juntitas, con 57 kilos, por ocho largos sobre Fogón Corto en 1'38"66/100 y luego por cinco sobre Sunday Parade en 2'06"47/100; va tan livianito... **El Castellano** también obtuvo tres, la última por el pescuezo sobre la "eterna víctima", Sunday Parade, en 1'38"72/100, e intentará hacer valer el bajo gravamen

Página 25 \* Crónica Buenos Aires, Sábado 9 de Setiembre de 2000

## Lo Ultimo de la Moda

MADRID, 9, (EFE).- Con los aromas del azahar y la naranja presentes en la co-lección de Francis Montesinos se clausuró la Pasarela Cibeles, que durante tres días ha acogido las propuestas de los diseñadores españoles para la primavera-verano del 2001. El creador Josep Font recibió por segunda vez consecutiva el Premio L'Oreal a la mejor colección de esta XXXII edición de la Pasarela Cibeles, que ha reunido a veinte creadores.

En un espectacular montaje en el que el escenario se convirtió en un tapiz floral,

## Más de 20 Diseñadores Presentaron la Colección Primavera-Verano 2001

Montesinos rindió un homenaje a su Valencia natal, inspiradora de esta colección que presentó junto con su nuevo perfume "Espíritu Montesinos". El diseñador se sumó a la explosión de color que ha dominado la mayoría de los 17 desfiles de este escaparate de la moda madrileña.

Rojos, amarillos, verdes, azules y, especialmente, el estampado que denomina "pirámide floral" protagonista tanto en gasas como en algunos de los ricos y trabajados trajes de baño. En la serie de sastrería, los tonos se apagan y dominan los granates, oros, plata y metalizados, mientras para la noche, barroca y adamascada, sur-gen bordados, pedrería, volantes y chales con largos flecos. Espectaculares los diez traies de novia incluidos en un desfile rodeado de flores multicolores y armonizado por un potpurrí musical. Horas antes, la atmósfera de la pasarela se inundó de nubes, soles, arco iris y corazones de plástico que estampan la colección de baño para mujer y niña de Agatha Ruiz de la Prada. En su personal montaje, las modelos, con bañadores y bikinis rojos, limas, azules, malvas y turquesas, pasaron la aspiradora de la pasarela, repleta de bolas de colores y cristales. No faltaron tampo-co los tulipanes, las rayas y las prendas in-clasificables con aros y rellenos de plástico característicos de la diseñadora. Más reposada fue la colección de Kina

Más reposada fue la colección de Kina Fernández, que recupera los iconos de la elegancia para expresar la modernidad más absoluta. La diseñadora se apunta a la tendencia de grandes escotes, otra de las constantes en la tendencia de moda para el 2001, y a la libertad de combinaciones de teiidos.

La piel es la gran protagonista de las





Francis Montesinos posa junto a sus modelos; en la otra foto, la española Martina Klein presenta ropa de Nacho Ruiz.

creaciones de Fernández, inspiradas "en los años 20 y en la mujer taitiana, donde el lujo y el desenfado son protagonistas de una mujer muy sexy, pero sin perder la elegancia". En su primera aparición en la Pasarela madrileña, la coreana Julie Sohn



Una de las "novias" de Montesinos.

afincada en España desde los años 80, aboga por las fibras naturales para vestir a una mujer seductora con escotes y amplias asimetrías en las faldas. Vestidos envolventes, blusas muy femeninas y prendas flexibles y confortables en colores suaves como el beige, el arena o el rosa pálido con toques turquesa y fucsia además del blanco y el negro dominaron la colección Sohn.

Otro debutante en Cibeles, aunque veterano en el mundo de la moda, Andrés Sardá, que mima al extremo la selección de tejidos así como la línea de sus diseños, presentó una colorista y alegre colección de baño.

"Presentamos prendas que a la mujer le haga ilusión comprar, llevar y a los demás verlas", señaló a EFE el diseñador al que le gusta "romper moldes" en la moda de baño, en la que realiza una verdadera creación, empezando por sus propios tejidos Escotes rectos, en pico, tirantes cruzados por la espalda, superposiciones de tul paracolocar sobre bañadores, que en ocasiones están adornados de lentejuelas, flecos, cadenas o mallas metálicas.

Rosa, blanco, negro, oro, perla, camel o celeste impregnaron una colección que Sardá complementó con minipareos, pantalones, tops sin tirantes y shorts. Nacho Ruiz apostó por líneas futuris-

Nacho Ruiz aposto por lineas tuturistas, la innovación de las formas y la simplificación de los cortes en una propuesta en la que los nuevos tejidos comparten importancia con los clásicos denim.



Con toda la sensualidad, en la colección Prada.



## JAPON BAILA A RITMO DEL SAMBA

sileños y japoneses se unieron a la hora de disfrutar de las tradicionales scolas do samba carnavalescas, en las fiestas típicas que se están celebrando por estos días en Japón. El acontecimiento se viene desarrollando en esta ciudad, en donde se congregaron unos 500.000 espectadores para presenciar el desfile de unos 3.000 bailarines que desfilaron en un show sin precedentes. Un colorido impactante y

Un colorido impactante y diminutas bikinis (especialmente en las representantes sudamericanas) colmadas de lentejuelas y brillo, atraparon al público nipón que estoicamente y muy entusiasmado asistió masivamente ala fiesta.

Las representantes japonesas están haciendo sus primeras armas en esto de participar del carnaval al mejor estilo brasileño.



## Ex Esposa de Jagger se Desnuda Ante

LONDRES, 9 (EFE) .- La modelo tejana Jerry Hall, ex esposa del Rolling Stone Mick Jagger, se desnudó en la versión teatral de la película "El Graduado" ante una inesperada espectadora, la modelo brasileña Luciana Morad, mujer que provocó su ruptura con Jagger. Según publica hoy el diario británico "The Daily Telegraph", Luciana, madre de un hijo de Jagger, asistió el pasado jueves a la función que protagoniza Jerry en el "Gielgud Theatre" de Londres. El "Tele-graph" asegura que el personal del teatro vio a la modelo brasileña y que Jerry no fue informada de su presencia en el patio de butacas

La guapa brasileña, de 29 años, mantuvo el pasado año un

romance con Jagger, de 56 años, que acabó con sus veinte años de matrimonio al lado de la modelo tejana, su amor de toda la vida. Ahora, Jagger mantiene al pequeño Lucas -fruto de su aventura con Luciana-mientras Jerry triunfa a sus 45 años con la obra "El Graduado", la historia de un joven licenciado seducido por una cuarentona irresistible

Recibió el "Herencia Hispana"

en Washington; la Modelo

Argentina Valeria Mazza fue

Presentadora Junto a Banderas

## **BEBE LES HACE** ganar dinero

LONDRES, 9, (Reuters).- Michael Douglas v Catherine Zeta Jones son 600.000 libras esterlinas (862.000 dólares) más ricos, después que la revista británica
"OK!" ganó una guerra de ofertas por las fotos del bebé de la pareja. La revista de chismes publicará las fotos de Dylan, de un mes de nacido, una semana después de desbancar a Hello y a otros rivales para firmar un acuerdo con el actor estadounidense y la actriz galesa. La pareja ha mantenido a su hijo casi tan en secreto como a los detalles de su boda a fines de este año.

"Espero que las fotos tengan un gran impacto en las ventas", dijo el editor de "OK!" Martin Townsend, citado por

WASHINGTON, 9 (EFE) .- El Centro Kennedy vibró con la presencia de destacadas personalidades hispanas, como la actriz estadounidense Raquel Welch, el actor español Antonio Banderas y el "merenguero" Elvis Crespo, que asistieron a la entrega de Premios de la Herencia Hispana.

Los ritmos contagiosos de jazz latino del hijo del fallecido "rey del timbal", Tito Puente, y la percusio-nista Sheila E. y las voces románticas del grupo "Son by Four", con el tema "A puro dolor", entre otros, pusieron el alma musical al acontecimiento.

Los galardonados este año son el veterano actor

de origen mexicano Anthony Quinn; el escritor Os-car Hijuelos, autor de "Los Mambo Kings", y la sindica-lista Dolores Huerta. También fueron premia-

dos el abogado Cruz Reynoso, nombrado por el presi-dente Bill Clinton a la Comisión de Derechos Civiles de Estados Unidos, y el afamado jugador de béisbol dominicano Sammy Sosa.

Antes de recibir el premio, Quinn, de 85 años, dijo en un vídeo que ha interpretado varios papeles étni-cos como "el auténtico griego, el auténtico italiano, el auténtico iraní", pero "es bueno ser finalmente conocido como un auténtico mexicano'

Quinn recibió un saludo especial desde Los Angeles por parte del actor Al Pacino y también fue sorprendido cuando uno de sus hijos, Francesco, se acercó al escenario para felicitarle.

Los premios, concedidos en las áreas de artes, lite-

ratura, liderazgo, educación y deportes, destacan las contribuciones de los hispanos en Estados Unidos, que suman 31 millones y representan al 11 por ciento de la población.

La entrega de premios, que retransmitirá hoy sá-bado, la cadena televisiva NBC, fue interrumpida en numerosas oportunidades debido a fallos técnicos que forzaron a la repetición de varias secuencias.

La ceremonia fue conducida por la legendaria estrella de cine Raquel Welch, de origen boliviano, y el protagonista de la serie "Third Watch", Bobby Cannavale. Entre los presentadores de los premios estu-

vieron Antonio Banderas, la periodista Giselle Fernández, la comediante Liz Torres y la modelo argentina Valeria Mazza, entre otros.

Grandes compañías estadounidenses, como la Fun-dación Fannie Mae, Denny's, Dr. Pepper/Seven

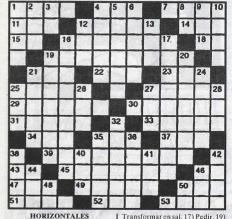
Up, el banco Chase Manhattan, la cadena NBC, Microsoft y CompUSA patrocinaron la noche de pre-

Ese patrocinio indica que esas grandes firmas es-tán tomando en cuenta el mercado hispano, indicó Raúl Tapia, presidente de la Fundación de los Premios de la Herencia Hispana. El poder adquisitivo hispano, según proyeccio-

nes, llegará a 452.000 millones de dólares en el 2001, más del doble en comparación con 1990 cuando llegó a los 205.500 millones de dólares, según un reciente estudio de la Universidad de Georgia



Anthony Quinn recibió un nuevo galardón a su extensa carrera actoral.



HORIZONTALES

1) Prefijo. 4) Regente de Argel. 7)
Médano. 11) Bisonte de Europa. 12)
Afficciones. 14) Título de dignidad.
15) Símbolo del radio. 16) Avilas.
18) Del verbo ser. 19) De la marina
(pl.). 21) Nota musical. 22) hogar.
23) Artículo determinado. 25) Propio de mozos. 27) Moneda de Yugoslavia. 29) Perdón. 30) Carne gorda del cerdó. 31) Apellido de historiado rárabe español. 33) Ponedero. riador árabe español. 33) Ponedero. 34) Copia textual. 35) Moneda búlgara. 37) Yunque pequeño de plateros. 39) Nacimiento. 43) Terminaros. 39 Nacimiento. 45) Termina-ción verbal. 45) Conservar. 46) Divi-nidad egipcia. 47) Del verbo ser. 49) Reverberación o resistero. 50) Treinta días. 51) Tierra rodeada de agua. 52) Apellido de compositor peruano. 53) Ciudad de Italia.

peruano. 53) Gudad de Italia.

\*\*PERTICALES\*\*

1) Sólido. 2) Epoca. 3) Preposición inseparable. 4) Delicado. 5).

Muy pequeñas. 6) Estar echado o tendido. 8) Abreviatura de usted. 9)

Pronombre. 10) Planta tiácae. 12)

Preposición. 13) Religiosa. 16)

Transformar en sal. 17) Pedir. 19) Calzado, 20) Calidad de sano. 21) Aisladas. 24) Saludables. 25) Océa-no. 26) Lirio. 27) Dádiva. 28) Lista. 32) Corriente marina de poca inten-sidad. 35) Pleitos. 36) Bebida de uva. (pl.). 38) Especie de ardilla. 40) Río de España. 41) Contracción. 42) Aproximadamente. 44) Cuadrúpe-do. 46) Malla. 48) Contracción. 50) Símbolo del molibdeno.

(La solución, mañana)



## Grammv Latinos: Todo Está Listo

LOS ANGELES, 9 (DPA).- La ceremonia de entrega de los primeros Grammy latinos de la historia, que se celebrará el 13 de septiembre en Los Angeles, contará con la actuación de las mayores estrellas de la música latina del momento, según informó la Academia Latina de Artes y Ciencias de la Grabación (Laras). A pocos días del show, que será emitido en directo por la cadena CBS y retransmitido a una audiencia estimada de 40 millones de personas en todo el mundo, la lista de artistas confirmados incluye, entre otros, a Gloria Estefan, Jennifer Lopez, 'N Sync, Michel Camilo, Celia Cruz, Djavan, Alejandro Fernández, Israel "Cachao" López, Maná, Ricky Martin, Arturo Sandoval, Carlos Santana y Shakira. En la ceremonia, que se-

rá moderada por Gloria Es-tefan, Andy García, Jennifer López y Jimmy Smits, participarán además entregando premios numerosas personalidades de la cultura latina como Antonio Banderas, Penélope Cruz, Cristián de la Fuente, Oscar de la Hoya, Plácido Domingo, Héctor Elizondo, Valeria Mazza y Jon Secada.

Los Grammy latinos se entregarán en cuarenta categorías, que van desde el pop y el rock hasta el flamenco y la música brasileña. Los organizadores aspiran a ver representada en la ceremonia, que será el programa televisivo en español más visto de la historia, la inmensa variedad de géneros y ritmos que se incluyen dentro de lo latino.

Sin embargo, ya se generaron algunas polémicas en

torno a las categorías, que en opinión de algunos músicos deberían ser más abarcativas. También existe malestar en algunos sectores de la industria que consideran que el productor cubano-estadou-nidense Emilio Estefan y la discográfica Sony tienen de-

masiada influencia en estos premios.

## **SOLUCION DE** LAS 7 DIFERENCIAS

1) La chica tiene una pulsera en el tobillo.

2) El turbante del fakir.

3) La cortina es más corta.

4) El fakir tiene una caravana.

5) Faltan pinchos en la cama. 6) Hay una argolla en la columna.

7) El fakir tiene un adorno en su brazo izquierdo

MARC ANTHONY NO ACTUARA

NUEVA YORK, 9 (EFE).- El cantante y actor de origen puertorriqueño, Marc Anthony, no actuará en la gala de los Premios Grammy Latinos, que se celebrará el miércoles en Los Angeles, por complicaciones en el embarazo que desarro-lla su esposa Dayanara Torres, se anunció hoy.

"En este momento, más que nunca, necesito estar con mi esposa y mi familia", señala el popular artista latino en un co-municado emitido en Nueva York.

"Confío en que mis seguidores y la Academia comprendan mi sincero pesar por no poder asistir a la ceremonia y que de corazón nos incluyan en sus oraciones", añadió Anthony. Estaba previsto que el artista latino, que está nominado en

seis categorías, asistiera a la ceremonia de entrega de estos prestigiosos galardones y que actuara a dúo con la cantante y ctriz Jennifer López.

Marc Anthony y su esposa esperan el nacimiento de su hijo para el mes de febrero.

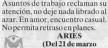


ACUARIO (Del 21 de enero al 19 de febrero)

No se desanime ante aparente fracaso en plan de trabajo, todo mejora. En amor, cuidado con

los celos. Noticia en el hogar.
PISCIS
(Del 20 de febrero

al 20 de marzo)
Asuntos de trabajo reclaman su



al 20 de abril) Noticia o encuentro lo ponen en

vías de adelantos, siga su consejo. En amor, nada nuevo, sepa esperar. No olvide a familiares. TAURO

(Del 21 de abril al 22 de mayo) Se confirman planes de trabajo, incluya a compañeros. En amor, analice sus inconvenientes y verá la solución. Plan en el hogar.

GEMINIS

(Del 23 de mayo al 21 de junio)
Cambio en asuntos de trabajo, enfrente los hechos con decisión. En amor, no exiten motivos de

duda. Se confirma plan familiar.

CANCER
(Del 22 de junio al 21 de julio)
Es el momento de poner en prácti-

ca plan de trabajo, apoyo de com-pañeros. En amor, todo continúa bien. Colabore con familiares.

DIVULGUELO

(Del 22 de julio al 21 de agosto)

Colabore en planes de trabajo, de usted depende una solución. En amor, no tome decisión apresura-

da. Se aleja malestar personal.

VIRGO
(Del 22 de agosto
al 22 de setiembre)

Buenas posibilidades en planes

de trabajo, obre con fe. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Pru-dencia en el trato con familiares.

LIBRA (Del 23 de setiembre al 22 de octubre) Active planes de trabajo, todo

está a su favor. En amor, analice sus sentimientos y obre en conse-cuencia. Alegría en el hogar. ESCORPIO

(Del 23 de octubre al 21 de nov'bre)

Se alejan inconvenientes de tra-bajo, pero mantenga al día sus obligaciones. En amor, todo continúa bien. Vigile la salud.
SAGITARIO

(Del 22 de nov'bre al 21 de diciembre) Planes de trabajo toman un giro imprevisto, obre con decisión. En amor, se confirma presentimien-

to. Buen momento en el hogar. CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre

al 20 de enero)
No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados. En amor, todo tiende a mejorar. Se aclara situación personal rara.

Por Fola

**VITO BASAN** 









LOLITA







**QUE FALTABA** 

Por Dobal





LAS SIETE DIFERENCIAS

(La solución en la pág. 27)









Cary Elwes y Mandy Pat m ANGEL

14.30 CINE ARGENTINO

15.00 11 CINE
"El club de las niñeras", con Peter
Horton y Brooke Adams.
CINE PLUS
"Noche de tomados", con Devon
Sawa y Amos Crawley.

Sawa y Amos Crawley. FIESTAS POPULARES ARGENTINAS Conducción: Verónica Blasón. Hoy: "Fiesta Nacional de la Pa-chamama II" y "Toreo de la vin-

CINE DEL SABADO

17.00 FA BUENOS AIRES

CIUDAD SECRETA m

CAMALEON
Serie con Michael T. Weiss, Andrea Parker y Patrick Bauchau. WALKER TEXAS RANGER Serie con Chuck Norris. m

18.00 NUEVO NACIONAL NUEVO NACIONAL
DE FUTBOL
"Ferro vs. Banfield". En directo.
Relatos y comentarios: Miguel Simón y Juan Pablo Varsky.
DOBLE CLICK
Hoy: Roberto Artl. Conducción:
Quique Pesoa.

Quique Pesoa.

PASION TROPICAL

Musical conducido por Marcela

Baños y la Tota Santillán.

MERCENARIOS

MERCENARIOS
MACHETES
Programa donde los famosos
juegan con sus compañeros de
esceuala. Conducción: Guillermo
Andino. Invitados de hoy: Gastón

Pauls y Diego Diaz.

PROVOCACIONES más importantes ternas de la iedad. Conducción: Pepe

CODIGO X Serie con David Duchovny y Gi-20.00 NSOLITO WEEKEND

Edición especial de dos horas de

EL REFUGIO DE LA CULTURA UHA Joción: Osvaldo Quiroga,

SABADO BUS interés general conducido por colás Repetto.

Nicolás Heperio.
CINE ATP
"La red", con Sandra Bullock y Jeremy Northham. remy North BOXEO
HOy, Dario Walter Mateoni vs.
Cheeta Ruiz, desde el estadio. El Fortin en Ciudad Evita. Comenta-21.00

9 EL CANAL DE LOS MONOS

22.00

Sene.
EL OTRO CINE
"Amo a la vida", con Robert Carlyle, Julief Aubrey James Nesbit.
WAKU WAKU WAY
Programa de entretenimientos
conducido por Héctor Larrea. Invitados: Claudia Albertario, Nicolás Scarpino, Betty Elizalde y
Ariana Gedman.

TAL PARA CUAL ograma de entreterni nducido por Jorge Ro TELESHOW

INTERNACIONAL Programa de espectáculos con ducido por Marley. Hoy: Desde Cuba, con la participación espe 22.15 CIRCOMANIA

Magazine del espectáculo. Con-ducción: Cecifia Laratro, Gynette Reynal, Verónica de la Peña y Myriam Bunio.

Alejandra Pradón, Norma Pons, Laura Oliva, Fernando Siro y Vla-

BUNKER publicitario conducido

m

MARCA REGISTRADA programa dedicado al desarrollo integral del marketing nacional e internacional. Conducción: Rena to Papiccio y Paola Della Torre.

THE PEPSI CHART
Los meiores interpret 13 EL SHOW CREATIVO

CINE DE TRASNOCHE "Las aventuras del barón de Mun chausen", con Sting y Oliver Ree

## ARRIBA EL

TANGO: El próximo lunes a las 20 se inaugurará el "Museo vivo del tango" en la calle Piedras 720 de esta Capital. Ideado como una forma novedosa de descubrir las costumbres e historias porteñas, el Museo cuenta con fotografías, partituras y objetos personales de los máximos creadores de la música ciudadana. También se proyectarán videos y se podrán escuchar las voces de Carlos Gardel, Roberto Goyene-che, Aníbal Troilo y Astor Piazzolla.

PROGRAMA: A partir del próximo lunes saldrá al aire por el canal Plus Satelital, el programa "Haciendo Familia", ideado y realizado pensando en la primera y más necesaria de las instituciones. Especialistas y gente del quehacer coti-diano desarrollarán diversos temas como ser diálogo entre padres e hijos, crisis matrimoniales y desencuentros generacionales, entre otros.

CAFE LITERARIO: Música en vivo, lectura de textos y sorteos de libros, con entrada libre y gratuita, serán las atracciones de un ciclo a llevarse a cabo desde mañana en la sede histórica de "La casa de José Hernández", de la Sociedad Argentina de Escritores, México 524.

## UI TODO EL ESPECTACULO TODO

## CINES

### **ZONA CENTRICA**

AMERICA. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13.30, 15.40, 18, 20.20 v 22.40 hs.: El hombre sin sombra. P/13. Sáb trasn

ATLAS LAVALLE. Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: El hombre sin sombra. P/13. Sáh trasn

ATLAS SANTA FE. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878

• Sala 1. A las 13.50, 16.10, 18.20, 20.30 22.50 hs.: Secretos en familia. P/16. Sáb. trasn.

• Sala 2. A las 13.40, 16, 18.10, 20.20 y 22.40 hs.: Felicidades. P/13. Sáb. trasn. CINEMARK. Alicia Moreau de Justo 1960

(Puerto Madero). Tel.: 4315-3008. • 60 Segundos: 12.10, 14.55, 17.30, 20.10 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb.

Nueve reinas: 12.20, 14.50, 17.25, 20

y 22.35 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
• Psicópata americano: 12.15, 14.40, 17, 19.25 y 21.45 hs. P/18. Viernes y sáb.

 Divinas tentaciones: 16.30 y 22.45 hs. • Una tormenta perfecta: 13.30 y 19.30

hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. • Felicidades: 13.15, 15.50, 18.15, 20.40 y 23. P/13. Viernes y sáb. tran.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$ 7 (martes y mierc.: \$ 3.50). Sala "Mirtha Legrand". A las 13.15
 15.25, 17.35, 19.45 y 21.55 hs.:

**UN AMOR DE BORGES** 

Dir.: Javier Torres, con Jean-Pierre Noher e Inés Sastre S/R Sala "Amelia Bence". A las 14.30

16.50, 19.10 y 21.30 hs.: NUEVE REINAS Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín v Gastón Pauls. P/13.

Sala "Delia Garcés". A las 14.30 y 18

**EL ASTILLERO** 

Dir.: David Lipszyc, con Ricardo Bartís e Ingrid Pelicori. P/16.; 12.45, 16.15, 19.45 v 22 hs.

CIEN AÑOS DE PERDON

Dir.: José Glusman, con Márgara Alonso y Pompeyo Audivert. P/16

COSMOS. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405

Sala 1 Alas 15 40 hs FI TIEMPO RE-COBRADO. Dir: Raoul Ruiz, con Catheri-/e. P/13.: 14. 19. 20.40 v 22.30 hs.: ASALTAR LOS CIELOS (documenta-VEspaña-1996). Dir.: J. L. López Linares y Javier Rioyo. Pl.: \$7 (Martes y miérc. todo el día y lunes a dgo. hasta 16 hs.: \$ 3 50)

• Sala 2. A las 12.30, 16.40 y 20.50 hs. (1era.parte): 14.30, 18.40 v 23 hs. (2da. parte): AMSTERDAM GLOBAL VILLAGE (Holanda-1996). Dir.: Johan Van der Keuken. S/R. Pl.: \$ 5 (Martes y mier. todo el día y lunes a dgo. hasta 16 hs.: \$ 3). GALERIAS PACIFICO. Florida 753. Tel.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (miércoles todo el día v lunes a sábado hasta las 16 hs.:

• Sala 1. A las 13.40, 15.50, 18 y 20.10

FUERA DEL MUNDO

(Italia). Dir.: G. Piccioni. P/13.; 22.20 y sáb. trasn. 1 h

THE ACID HOUSE

(La casa del ácido). Dir.: P. McGuigan. P/18 • Sala 2. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 v 22.50 hs.

**PSICOPATA AMERICANO** Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe y Ch. Bale. P/18. Sáb. trasn. 1.10 hs.

• Sala 3. A las 13.50, 16, 18.10, 20.30 v

X-MFN

Dir.: B. Singer, con J. Marsden . P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. • Sala 4. A las 14, 16.10, 18.20, 20.20 y

**60 SEGUNDOS** Con Nicolas Cage. P/16. Sáb. trasn. 1 h.

LORANGE. Av. Corrientes 1374. Tel.: 4373-2411. A las 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

EL GLOBO BLANCO (Irán). Dir.: Jafar Panahi. S/R. Ent.: \$ 7 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs.: \$ 3.50). Estacionamiento s/cargo en (Corrientes 1494).

LORCA. Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. Pl.: \$ 7 (martes y mierc. todo el día y jueves a lunes 1ra. función: \$ 3,50). • Sala 1. A las 14, 16.10, 18.10, 20.20 y 22.30 hs.:

LAMERICA Dir.: Gianni Amelio. P/13

• Sala 2. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs

RECURSOS HUMANOS (Francia). Dir.: Laurent Cantet. S/R LOS ANGELES Av Corrientes 1770 Tel.: 4371-3742/4372-2405. Pl.: \$ 7 (Martes y miérc. todo el día y lunes a sábado 1ra, v 2da, función: \$ 3,50). Niños: \$ 3,50.

 Sala 1. A las 12.50, 14.20, 16, 17.30 y 19 hs.: DINOSAURIO; 20.30 y 22 hs.: LOS PICAPIEDRAS EN LAS VEGAS. En castellano. S/R.

• Sala 2 A las 13 30 15 30 18 20 v 22 hs.: X-MEN. P/13.

• Sala 3. A las 13, 14.40 y 16.20 hs.: LOS PINTIN, AL RESCATE; 18.10, 20 y

**UN AMOR DE BORGES** Dir.: Javier Torre, con Jean-Pierre Noher

e Inés Sastre. S/R · Sala 3. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45 hs.:

TE CON MUSSOLINI Dir.: Franco Zeffirelli, con Cher y Judi

NORMANDIE, Lavalle 855. Tel.: 4322-

• Nueve reinas: 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.



21.40 hs.: FANTASIA 2000. (En castellano) S/R

• Sala 4. A las 12.50, 14.30, 16.10 y 17.50 hs.: EL DORADO: 19.30 v 21 hs. TITAN A.E.. En castellano. S/R.

METRO. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Pl.: \$ 7 (Martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta las 16 hs.: \$ 3,50). Menores: 3.50

• Sala 1. A las 13.20, 16, 19.40 y 22.25

LAS CENIZAS DE ANGELA Dir Alan Parker, con Angelica Huston

P/13 • Sala 2. A las 13.45, 15.45, 18, 20.20 y 22 30 hs

Almejas y mejillones: 13.15, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 v 22.45 hs. P/13 Sáb. trasn.

• 60 segundos: 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 v 22.40 hs. P/16. Sáb. trasn.

OCEAN Lavalle 719 Tel : 4322-1515 • Sala 1. A las 12.35, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs.: X-Men. P/13. Sáb. trasn. • Sala 2. A las 13.15, 15.25, 17.45,

20.05 y 22.25 hs.: Shanghai Kid. P/13 Sáb. trasn.

PREMIER Av Corrientes 1565 Tel 4374-2113. Pl.: \$ 7 (Martes y miérc. todo el día y jueves a lunes 1ra. y 2da. función: \$ 3.50).

Sala 1. A las 16.20 v 20.40 hs.: FUERA DEL MUNDO. Dir.: G. Piccioni. P/13; 14, 18.20 y 22.40 hs.: EL VERANO DE KIKU-

JIRO. Dir.: Takeshi Kitano. P/13. • Sala 2. A las 14.20, 16.20, 20.20 y 22.40 hs.: PSICOPATA AMERI-CANO. Dir.: M. Harron, con Willem Da

• Sala 3. A las 14.10, 17.40 y 21.20 hs.: DULCE & MELANCOLICO. Dir.: Woody Allen, Uma Thurman. S/R.; 15.50, 19.40 23 hs.: LA COPA. Dir.: Khyentse Norbu. SAR

• Sala 4. A las 16.10 y 20.30 hs.: DIVI-NAS TENTACIONES. Dir.: Edward Norton, Ben Stiller; 14.10, 18.30 y 22.50 hs MUMFORD. Dir.: Lawrence Kasdan. P/13

SANTA FE. Av. Santa Fé 1947. Tel.:

4812-8980. • Sala 1, A las 13.10, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs.: Nueve reinas. P/13. Sáb. trasn

 Sala 2. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 v 22.50 hs.: La novia polaca. P/16. Sáb. trasn

RECOLETA

VILLAGE RECOLETA. Vicente López y Junín. Tel.: 4805-2220. Pl.: \$ 7,50 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1era. función: \$ 4) Menores: \$ 4

FI HOMBRE SIN SOMBRA 12.30, 15, 17.30, 18.30, 20, 22.30 ) 22 45 hs Dir Paul Verhoeven Kevin Ba con. P/3. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 y 1.30 hs. (dos copias)

EL MAR DE LUCAS

11.30, 13.30, 15.30, 19.30, 21.30 y 23.30 hs. Dir.: Víctor Laplace, con Ana María Piccio y Betiana Blum. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs.

**LIN AMOR DE RORGES** 12.30, 14.45, 17 y 19.15 hs. Dir.: Javie Torres, con Jean-Pierre Noher e Inés

SHANGHAI KID 11.15, 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs

Dir.: Tom Dey, con Jackie Chan. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.20 hs. FELICIDADES. 11.30, 13.45, 16, 20.30 y 22.45 hs. Dir.

Lucho Bender, con Gastón Pauls v Alfredo Casero. S/R. LA NOVIA POLAÇA

13.20, 15.15, 19.30 y 21.30 hs. Dir.: Ka-rin Traidia. P/16.

NUEVE REYNAS

13 15 15 45 18 15 19 45 20 45 23.15 hs. Dir.: Fabián Bielinsky. P/13 Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.45 y 1.45

cargándose también de seleccio-

narle varios

de los te-

Curiosi-

mas.

11.15, 13.45, 16.15, 21 y 23.30 hs. Dir.: Colin Nutley, con Helena Bergstrom y Johan Widerberg, P/13.

LA COPA 11.30, 16 v 20.30 hs. Dir.: Khventse Nor-

X-MEN

11.30, 13.45, 16, 18.15, 18.45, 20.30, 22.45 y 23.30 hs. Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.15 y 2 hs. (dos copias) PSICOPATA AMERICANO

11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe y Ch. Bale. P/18. Viernes, sáb. y miéro trasn. 1 y 1.30 hs

PASIONES OCULTAS 13.45 y 23.10 hs. Dir.: A. Berliner, con Demi Moore, P/16.

60 SEGUNDOS 11.30, 14.10, 16.45, 19.15, 20.15 y 22 hs., con Nicolas Cage y Angelina Jolie. P/16. Viernes, sáb. y miér. trasn. 1 y 1.45 hs. (dos copia

ALMEJAS Y MEJILLONES 18.15 hs. Dir.: Marcos Carnevale, Leticia Bredice y Jorge Sanz. P/16.

LAMERICA

11.20, 16.10 y 20.50 hs. Dir.: Gianni Amelio, con Enrico Loverso. P/13. THE ACID HOUSE

(La casa del ácido): 11.30 y 17.15 hs P. McGuigan. P/18. iernes, sáb. y miér, trasn. 1.30 hs

**NUECES PARA EL AMOR** 13.40 y 18.15 hs. Dir.: Alberto Lecchi, con Gastón Pauls y Ariadna Gil. P/13. Viernes, sáb. v miérc, trasn. 1.15 hs.

MI ABUELA ES UN PELIGRO 11.15 y 17.15 hs., con Martin Lawrence

**UNA TORMENTA PERFECTA** 

12, 14.45, 17.30 y 22.45 hs. Dir.: Wolfgang Petersen, con Mark Wahlberg y George Clooney. P/13. Viernes, sáb. miérc. trasn. 1.30 hs.

DIVINAS TENTACIONES 11.30, 14.15, 17; 19.45 y 22.30 hs. Dir.

Edward Norton, con Jenna Elfman. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.15 hs. EL PATRIOTA

14 y 22.15 hs. Dir.: Roland Emmerich, con Mel Gibson. P/13.

DINOSAURIO

11.15 y 17.30 hs., de Walt Disney. S/R. En castellano. S/R.

CONDICIONADOS

APOLO. Rodríguez Peña 411. Ent.; \$ 7 (Miércoles: \$ 5).

(Continúa en las págs. 30-31)

Movimientos en torno al ciclo "Susana Giménez": sin conocerse hasta anoche los motivos, se aleió de la producción del mismo Edy Consalvo, quien desde este año colaboraba en el programa. Ampliaremos.

Gastón Pauls tiene aún que continuar integrando el elenco de "Porteños", que se viene representando ahora en el interior (estarán en Ushuaia) y luego decidirá si acepta ofrecimiento para formar un dueto con María Valenzuela para representar "Algo en común", dirigidos por Ricardo Darín, faltando aún elegir **el actor joven de la historia.** Re-cordamos que esta obra **la representaron** años atrás Ricardo Darín, Ana María Picchio y Nicolás Cabré.

En tertulias que de madrugada mantiene grupo de travestis en confitería de Palermo Viejo, es muy comentado el buen negocio que les resulta la "debilidad" que por ellos/ellas sienten dos famosos y jóvenes actores. Ambos (uno actualmente protagoniza película y el otro es hijo de popular intérprete) convocan su compañía a través de amigos, ya que no se atreven a ir personalmente hasta los lugares donde aquellos-/llas ofrecen sus servicios y mostrar sus televisivas caras.

Daniel Hadad, máximo jerarca de "Radio 10", confió ayer que está prácticamente arreglado, pero no firmado, el convenio con Raúl Portal para que a partir del 1º de enero próximo se haga cargo del horario 0-2, ac tualmente el más bajo en audiencia de la

emisora. En cuanto a otras novedades, agreque sólo firmó contrato por

dos años el conductor Oscar González Oro, y que mantiene conversaciones con otros para la renovación de los mismos.

La abundosa Yanina Zilly había adquirido costosa casona en uno de los barrios más importantes de la Capital, que compartía con su novio, pero decidió ponerla en venta "por no habituarse a la zona" y está en la bús queda de departamento por la avenida Del Libertador. ¿No será a pocas cuadras?

Mariano, hijo de Amelita Baltar y el periodista Alfredo Garrido, con brillante carrera como modelo de los mejores diseñadores europeos, radicado en Miami junto a su novia, Silvina Kriguer, modelo como él, decidió abandonar la actividad para asociarse con amigo en negocio de venta por "Internet". En pocos días su mamá lo visitará para colaborar en la decoración del piso de la pareja.

Víctor Daniel, autor del gran éxito "La vida es un carnaval", que popularizó Celia Cruz, se encargará el próximo mes que la cantante Daniela registre en Miami nuevo trabajo discográfico, bajo su producción, en-

dades del rating: el jueves, lo más visto volvió a ser "El show de VideoMatch", 23,8 puntos, que de-jó segundo en su horario a "Campeones", 17,6, mientras "Susana Giménez", 22,7, hizo lo propio en su horario con "Telenoche", 13,7, y en la franja horaria 22/23, "Buenos vecinos", 18,7, "Primicias", 12,8 y "Los buscas de siempre", 11,0. Por su parte, "Tiempofinal", 17,3, superó a "Agrandadytos", 13,3, y "Hora clave" logró 7,2, y "Día D". 5.9. Continúa sorprendiendo el público que atrae el recientemente estrenado "Sabor a mí", que llegó a 6,1 a las 11.30, todo según la encuestadora Ibone.

Ambicioso proyecto está planeando el empresario-productor Lino Patalano para iniciar la temporada oficial del próximo año. \ está conversando con los bailarines más importantes del país (Julio Bocca, Maximiliano Guerra, los hermanos Cornejo y Paloma He rrera) para realizar megaespectáculo de ballet en lugar aun a determinar.

Tras soportar varios años severa artrosis, "Lolita" Torres se internó para someterse a estudios y probar nuevo tratamiento con el fin de aliviar dolores. Por supuesto, estuvo acompañada por su esposo, "Lole" Caccia, todos sus hijos, y también Gloria Carra, ex de su hijo Marcelo, quien llegó junto a la pequeña hija de ambos, Angela, a pedido de suabuela

Días atrás, el músico-actor Pipo Cipolatti, próximo a debutar con Gerardo Sofovich, actuó en local de la calle Florida y cuando le preguntaron por su amiga Patricia Pacheco, madre del supuesto hijo del desaparecido Rodrigo, con quien se lo relacionó sentimentalmente (aunque ellos lo negaron), dijo no saber nada de ella pero que igual le desea la mejor suerte, agregando que prefería no hablar de ella...

Alejo Ortiz, galán de "Cabecita", planea su futuro tras haber finalizado el telenovelón. En días partirá con dos amigos a Aruba, para disfrutar de sus playas y descansar. Luego viajará a Estados Unidos para perfeccionar "su" inglés y casi seguro se instalará en Nueva York, aunque admite que Los Angeles "lo copa".

A raíz de diversos viajes que debe encarar, Cristina Banegas (en setiembre parte a San Pablo, y en octubre, posiblemente, pre-sente en Madrid su espectáculo "La morocha") decidió solicitar "tarjeta de crédito" en institución bancaria, pero se la negaron, aduciendo que no la extendían a personas con trabajos riesgosos. Y aunque en un primer momento se deprimió, luego lo tomó con humor admitiendo que cantar y actuar es una ocupación peligrosa.

## QUI TODO EL ESPECTACULO TOD



### (Viene de la pág.29)

· Sala 1. "Sexo para mirones"; "Perros y lesbianas"; "Las chicas de 18". Conti-nuado de 10 a 1 h. Sáb. trasn. P/18.

Sala 2. Tres películas del género "gay". Estrenos 2000. Solo para adultos. Continuado de 10 a 1 h. Sáb. trasn. P/18.

IDEAL Suipacha 378. Tel: 4326-33 "Planta baja" (Sala I y II: "Gays"); "Planta alta" (Sala Americana, Sala Europea, Sala Especial). Continuado 9 a 24 hs (sábado: 13.30 a 3 hs., dgo.: 13.30 a 23 hs.). Para adultos exclusivamente. P/18.

PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Continuado de 10 a 22 hs. Tres películas solo para adultos Estrenos 2000. Cambios semanales. P/18. (Miércoles: \$ 4). Domingo cerrado

GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4931-4293. Continuado desde las 13 hs. "Sexo oral"; "Pesones ardientes"; "Laberintos de placer". Miér-

GRAN URQUIZA. Baunes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuado desde las 13.30 hs. "Toros y mujeres"; "Co-legialas porno"; "Calida y húmedas vaginas". P/18. Miércoles y domingo: \$ 4.

CIUDADELA (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: \$ 3.

• Sala 1. Continuado desde las 13 hs.

Confesiones porno de un cura de provincia": "Orgias con travestis": "Por favor gozame toda". P/18.

Sala 2. Continuado desde las 13 hs "Princesa y prostituta"; "Sexo en grupo"; "Morbosas aventuras sexuales". P/18.

ONNIX (San Miguel). Galería Ferrocarril 1er. piso. Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). Siete películas semanales (estrenos 2000). Unicamente para adultos. Diariamente continuado de 11.30 a 23 hs., viernes y sábado trasn. hasta las 3 hs. Aire acondicionado.

## CINES DE BARRIO

### **BELGRANO**

BELGRANO. Obligado y Mendoza. Tel. 4781-8183

X-men: 12.40, 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn. • 60 Segundos: 15 y 22.40 hs. P/16.

Sáb. trasn. • Nueve reinas: 13.20, 15.40, 18, 20.20

y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. • Bajo el sol: 12.30, 17.30 y 20 hs. P/13.

Divinas tentaciones: 12.20, 14.50,
 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Sáb.

GENERAL PAZ. Cabildo 2702. Tel.:

4781-1412. • X-Men: 13.20, 15.35, 17.50, 20.05 y

22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. • Nueve reinas: 13.15, 15.35, 17.55,

20.15 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn.

Shanghai Kid: 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn. • Felicidades: 12.35, 14.40, 16.45,

18.50, 20.55 y 23 hs. P/16. Sáb. trasn. • La novia polaca: 12.55, 14.55, 16.55,

18.55, 20.55 y 22.55 hs. P/13. Sáb.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181. • Sala 1. A las 12.50, 14.55, 17.10, 19.25

y 22 hs.: Nueve reinas. P/13. Sáb. trasn. Sala 2. A las 13.05, 15.20, 17.35, 19.50 y 22.20 hs.: El hombre sin sombra. P/13. Sáb. trasn.

### LINIERS

NUEVO LINIERS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl.: \$ 6 (Lunes a miérc.: \$

• X-MEN: 14.30, 16.30, 18.20, 20.10 v 22 hs. Dir.: B. Singer, con J. Marsden.

• UNA TORMENTA PERFECTA: 17.20, 19.40 y 22 hs. Dir.: Wolfgang Petersen, con George Clooney. P/13.

• DINOSAURIO: 14.30 y 16 hs., de Walt

**VILLA DEL PARQUE** 

Disney. (En castellano). S/R.

BERNASCONI. Marcos Sastre 2145 y Cuenca. Tel.: 4501-6462. A las 17.50 hs.: POKEMON (La película). En castellano; 15.50, 19.35 y 21.30 hs.: **X-MEN**. P/13. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día v viernes a dgo. 1º función: \$ 3). Jue-

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Ent.: \$ 6 (lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1era. función: \$ 3).

• **Sala 1**. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.:

## NUEVE REINAS

Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Gastón Pauls. P/13. Sáb. trasn. 0.45 hs. Dir.: B. Singer, P/13, Sáb. trasn, 1 h. • Sala 2. 13, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs.:

EL HOMBRE SIN SOMBRA Dir. Paul Verhoeven, con Kevin Bacon. P/13 sáb trasp 1 h

### POMPEYA

NUEVO POMPEYA. Av. Sáenz 871. A las 14.10, 17.20 y 20.30 hs.: PAPA ES UN IDOLO, Con Guillermo Francella; 15.50 y 18.50 hs.: DINOSAURIO, de Walt Disney (En castellano). S/R. Martes y miércoles: \$ 3. (Jueves, viernes y lunes cerrado).

## **VILLA LUGANO**

EL PROGRESO. Av. Riestra 5651. Tel. 4601-0155. A las 14.30 y 16.20 hs.: TI-TAN A.E., (En castellano), S/R.: 18.10. 21.45 hs.: ALMEJAS Y MEJILLO-NES. Dir.: Marcos Carnevale, con Anto-nio Gasalla. P/13. Ent.: \$ 4 (Lunes a miércoles: \$ 3). Menores: \$ 3

## **GRAN BUENOS AIRES**

## CASEROS

PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel. 4750-1438, Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo hasta 16 hs . \$ 3)

• Sala 1. A las 14, 15.45 y 17.30 hs.: PA-PA ES UN IDOLO, con Guillermo Franci lla; 19.10, 21 y 22.50 hs.: PSICOPATA AMERICANO, Dir.: M. Harron, con Wy-Iliam Dafoe. P/18.

 Sala 2. A las 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 v 22.25 hs.: X-MEN. Dir.: B. Sin-

## **ZONA SUR**

AVELLANEDA
ALTO AVELLANEDA. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a sábado 1ra. funtodo el ula , , ción: \$ 3,50).
60 SEGUNDOS

12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs., con Nicolas Cage. P/16. Sáb. trasn. 1.15

**EL HOMBRE SIN SOMBRA** 12.50, 15.15, 17.40, 20.05 y 22.30 hs. Dir.: Paul Verhoeven, con Kevin Bacon. P/13. Sáb. trasn. 1 h

## **NUEVE REINAS**

12.50, 15.10, 17.35, 20 y 22.25 hs. Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Gastón Pauls, P/13, Sáb, trasn. 1 h.

VILLAGE AVELLANEDA. Autop. La Plata km.6 (alt. Mitre al 3300-Parque/com. Au-chan). Tel.: 4353-0133. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1ra función: \$3,50). Menores: \$4.

. FI HOMBRE SIN SOMBRA: 12 20 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.15 hs., con Kevin Bacon. P/13. Viernes y sáb. trasn.

 SHANGHAI KID: 12.20, 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs., con Jackie Chan. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs. • FELICIDADES: 12.30, 14.20, 16.10, 18.

20 y 22 hs. Dir.: Lucho Bender. P/13. Viernes y sáb. trasn. 0.30 hs.

• EL MAR DE LUCAS: 12.30, 14.20, 16.10, 18, 20 y 22 hs. Dir.: Victor Laplace S/R Viernes v sáb trasn 1.30 hs

• NUEVE REINAS: 13, 14.15, 15.15, 16.30, 17.30, 18.45, 19.45, 21, 22 y 23.15 hs. Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Gastón Pauls, P/13, Viernes y sáb. trasn. 0.15 y 1.30 hs. (dos co-

• X-MEN: 12.45, 13.45, 15, 16, 17.15, 18.15, 19.30, 20.30, 21.45 y 22.45 hs. Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P/13. Viernes v sáb. trasn. 0 v 1 h. (dos co-

 THE ACID HOUSE (La casa del ácido): 15.20 y 20.10 hs. Dir.: P. McGuigan. P/18

• PSICOPATA AMERICANO: 13, 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe. P/18. Viernes y sáb. trasn. 0.15 v 1.15 hs

· PASIONES OCULTAS: 12.30, 16.45 y 21 hs. Dir.: A. Berliner, con Demi Moore,

• 60 SEGUNDOS: 13, 14.30, 15.30, 17, 18, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs., con Nicolas Cage. P/16. Viernes y Sáb. trasn. 0.30. y 1.30 hs. (tres copias).

ALMEJAS Y MEJILLONES: 12.30,

14.45, 19 y 23.10 hs. Dir.: Marcos Carnevale, con Leticia Bredice y Jorge Sanz.

• MI ABUELA ES UN PELIGRO: 12.10, 14 y 16 hs., con Martin Laurence. S/R.

• UNA TORMENTA PERFECTA: 14.30, 17, 18, 19.30 y 22 hs. Dir.: Wolfgang Petersen. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1 h.

• DIVINAS TENTACIONES: 18, 20.30 y 23 hs., con Edward Norton y Ben Stiller P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.

 EL PATRIOTA: 12.30, 19 y 22 hs. Dir.
 Roland Emmerich, con Mel Gibson. P/13 DINOSAURIO: 12.20, 15.30 y 17.10
 hs., de Walt Disney. (En castellano). S/R. GLADIADOR: 12.30, 17.20 y 22.15 hs Dir. Ridley Scott, con Russell Crowe

## BERAZATEGUI

REX. Calle 14 Nro. 5149. Tel.: 4216-· CORAZON (Las alegrias de Pantriste):

15 hs. Dir.: García Ferrer. S/R. • 60 SEGUNDOS: 17.30, 19.45 y 22 hs.

con Nicolas Cage. P/16.
• ALMEJAS Y MEJILLONES: 16, 18, 20 hs. Dir.: Marcos Carnevale, con Leticia Bredice. Sáb. trasn. 0 h.

### LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Pl.: \$ 6. (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. y 2da. sección: \$

• Sala 1 A las 14 15 45 v 17 30 hs : PA-PA ES UN IDOLO, con Guillermo Francella; 19.10, 21 y 22.50 hs.: PSICOPATA AMERICANO. Dir.: M. Harron, con Wy-Iliam Dafoe P/18

• Sala 2. A las 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 v 22.25 hs.: X-MEN. Dir.: B. Singer, P/13.

## LOMAS DE ZAMORA

DEL ALJIBE. Av. Meeks y Gorriti. Tel.: 4245-5700, Pl.: \$ 6. (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo hasta 16 hs . \$ 3)

• Sala 1. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 hs.: **X-MEN**. Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P/13. • Sala 2. A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.45

y 22.45 hs.: PSICOPATA AMERICANO. Dir : M. Harron, con Willem Dafoe, P/18.

ESPAÑOL. Hipólito Yrigoyen 9070. Tel.: 4243-0381. A las 14.30, 17.40 y 20.50

CORAZON (La alegrías de Pantriste); 16, 19.10 y

### PAPA ES UN IDOLO

Con Guillermo Francella. S/R. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y viernes a domingo 1ra, función: \$ 3).

### QUILMES

CERVANTES. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Pl.: \$ 6. (Lunes a miércoles todo el día v jueves a domingo 1ra, v 2da, sec-

ción: \$ 3). • Sala 1. A las 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.25 hs.: PSICOPATA AMERICANO. Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe. P/18. • Sala 2. A las 14. 15.45 v 17.30 hs.: PA-PA ES UN IDOLO, con Guillermo Francella. S/R.: 19.10. 20.50 v 22.30 hs.: ALME-JAS Y MEJILLONES. Dir.: Marcos Carnevale, con Leticia Bredice. P/16

## **TEATROS**

COLON. Libertad 621. Conmutador: 4378-7100 Inf : 0-800-333-2656-Colón . Hoy: 20.30 hs. Función de Abono Nocturno "B" Ballet Notre Dame de Paris. Música: Maurice Jarre. Coreog.: Roland Petit. Ballet Estable. Dir.: Mario Galizzi. Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. : Carlos Calleia. Sob. de ab. en vta.

• Domingo: 17 hs. Función de Abono Vespertino. Ballet. Notre Dame de Paris. Música: Maurice Jarre. Coreog.: Roland Petit. Ballet Estable. Dir.: Mario Galizzi. Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Carlos Calleja. Sob. de ab. en vta. PL: \$ 30.

• Lunes: 20.30 hs. Ciclo "Despedida del Siglo XX". Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dir.: Gerardo Gandini. So-lista: Virginia Correa Dupuy (mezzosoprano). Ent. libre.

MUNICIPAL GRAL, SAN MARTIN, AV. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.

BALLET CONTEMPORANEO

pta. "Minor Theat" (amenaza menor). Co-reog.: Mark Godden; "Ostacoli". Coreog.: John Wisman; "En dedans". Coreog. Gi-nette Laurin. Sábado y domingo: 20.30 hs. (Sala"Martin Coro COMEDIE-FRANCAISE

Las picardias de Scapin

Comedia en tres actos de Moliére. Dir. Jean-Louis Benoit. (Subtítulado en castellano). Viernes 15: 21 hs., sábado 16: 15 y 21 hs., domingo: 17 de septiembre: 15 hs. Pl.: \$ 20. (Sala "Martín Coronado").

JULIA "Una tragedia naturalista", de August Strindberg. Dir.: Alejandro Tantanián. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Cunill Cabanellas"). Pl.: \$ 8 (mierc.:\$ 4).

O T PRESIDENTE ALVEAR. Av. Corrien tes 1659. Tel.: 4373-4245.

. HANNAH, de David Schetchter. Con Betiana Blum, Dir.: Mario Morgan, Ciclo de Teatro leído y/o semimontado "Teatrísi mo 2000". Martes: 21 hs. Pl.: \$ 10.

• ORQUESTA DEL TANGO DE LA CIU-DAD DE BUENOS AIRES. Dir.: Carlos García-R.Garello. Canta: Hernán Salinas Jueves: 13 hs. Ent. libre.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. Tel: 4816-4224

EL SECRETO DE LA LUNA

de Julio Beltzer. Con Marita Ballesteros, Rita Cortese y elenco. Dir.: Roberto Villanueva. Jueves a sábado: 21 hs., domin-go: 20.30 hs. (Sala "Orestes Caviglia"). Pl.: \$ 8 (jueves y domingo: \$ 5).

Contemos en el Cervantes de Victor Winer. Visita guiada, con Andrea Julia y Stella Matute. Martes: 14 hs.

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junin

1930. Tel.: 4803-1041.

• Un golpe terrible. Roberto Arlt. Dir. Miguel Pittier. Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (Sala "Contemporánea").

· Roberto te deié el nollo en el horno (Si querés con arroz no hay). Cantante y actriz: Silvana Sosto, Libro v dir : Cecilia Dopazo. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 7. (Audi torio)

· Detrás, el padre. Con Milagros Gallo V María Lorenzutti Dir Facundo F. Agrelo Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (Auditorio)

• Rictus. Por el grupo "Mandragora". Sábado: 22 hs., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 7

("Patio del Tanque"). · A propósito de la duda. Con Márgara Alonso, Esteban Prol, Valentina Bassi, El-sa Berenger, Alejo García Pintos, Manuel Callau, Catalina Speroni y elenco. Dir. Daniel Fanego, Lunes: 21 hs. Despedida.

Ent. libre (Auditorio). • El Talisman. Danza. Idea y dir.: Mariana Paz. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Auditorio). ACTOR'S STUDIO. J.D. Perón 2267. Tel.:

4954-6610. UN TRANVIA LLAMADO DESEO de Tennessee Williams. Con Dora Baret, Edgardo Nieva y elenco. Dir.: Dora Baret.

EL HUMOR DESPUES DE LOS '30 Con Carlos Portaluppi, Martín Serre y M. Montes, Textos de Fontanarrosa, Dir. Guillermo Ghio. Sábado: 23.45 hs. Ent.: \$

### 12. (c/consumición). LA PRUEBA

de Pierre Marivaux. Dir.: M.E. Little. Do-mingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 6 (o/consumi-

ción). ANDAMIO 90. Paraná 660. Tel.: 4374-

1484. (Ent.: \$ 12). . HUGHIE, de Eugene O'Neill. Con Lito Cruz y "Oscar Núñez". Dir.: Carlos Gandolfo. Viernes y sábado: 21 hs. (Sala 1). OJOS DE TINTA, de Arlette Namiand. Con Susana Lanteri, María Marchi y Diego Faturos. Dir.: Kado Kostzer. Viernes:

22.30 hs. (Sala 1) . EMPERADOR GYNT, de H. Ibsen, Con Franklin Caicedo. Dir.: Lito Cruz. Sába-

do: 22.30 hs. (Sala 1).
• EL REÑIDERO, de Sergio de Cecco. Dir.: Guillermo Parodi. Domingo: 18.30

 A PUERTA CERRADA de J.P. Sartre. Dir.: Patricia Hart. Viernes: 22.30 hs. (Sa-

\*CRIMENES DEL CORAZON, de Beth Henley. Con Irene Almus, Claudia Ricci, Veró-nica Elizalde y elenco. Dir.: Virginia Lago. nica Elizalde y elenco. Dir., Ving., Sábado y domingo: 20.30 hs. (Sala 2).

 LAS TROYANAS, de Eurípides. Dir.:
Marta Lubos. Sábado: 22.30 hs. (Sala 2). ANGEL DEL ABASTO. Zelava 3122. (Entre Aguero y Anchorena

### HIANA

(Sacrificarás a tu hija). Con Emilia Mazer, Ariel Bonomi y gran elenco. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 12.

ARLEQUINO (Sala 1). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775

### Cuerpos desnudos

(25 actores). Libro y dir.: Raúl Baroni-Germán Akis. Sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

ARMANDO DISCEPOLO. Pichincha 53. Tel.: 4703-0214. El último vals

(Que bailamos en Troya). Versión libre de la tragedia griega "Las Troyanas", de Eurípides. Dir.: Claudio Hochman. Sábado 23 hs., domingo 20 hs. Bono contr.: \$ 5.

ASTRAL. Corrientes 1639. Tel.: 4374-

## Nito Artaza-Graciela Alfano-Miguel Angel Cherutti LO QUE EL TURCO SE LLEVO

Con Mario Sánchez. Actuación especial Cecilia Milone y elenco. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 21 v 23 hs., domingo: 19.30 hs.

ASTROS. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541. De Uruguay...

ARACA LA CANA

la auténtica, la única e iniqualable "mur ga". Sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 20.

ATENEO. Paraguay 918. Tel.: 4328-2888. Thelma Biral-Susana Campos-Nora Cárpena-Moria Casán-Graciela Dufau

## BRUJAS

Dir.: Luis Agustoni, Miércoles a viernes 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs. (Ultimas semanas).

AUDITORIO ATE. Av. Belgrano 2552

Tel.: 4308-5261 SANTIAGO FELIU Viernes v sábado: 22 hs.

AUDITORIO CENDAS, Bulnes 1350, Tel.: 4862-2439.

## Fl Vinlador

de Gilberto Rey. Con Ernesto Larrese, Cuni Vera, Graciela Stefani, Marcelo Me-lingo. Dir.: E. Larrese. Viernes y sábado:

22 hs loc : \$ 12 AUDITORIO DE BELGRANO. Virrey Lore-

to y Cabildo. Tel.: 4783-1783. ORQUESTA SINFONICA NACIONAL Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. Tel.

4862-0683. . LA MUERTE DE MARGARITE DURAS de y con Eduardo Pavlovsky. Dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.

. BARTI FRY: "el escribiente" De Her man Melville. Adapt. y dir.: David Amitin. Sábado: 19 hs. Ent.: \$ 10

\*CEREMONIA ENAMORADA. Sobre tex tos de William Shakespeare. Con "María Ibarreta" . Dir.: Miguel Gerberof. Domingo: 19 hs. Ent : \$ 10.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941. PERLA SANTALLA

en: Con olor a agua florida, de María Elena Sardi. Viernes y sábado: 21 hs.

### BAUEN (Auditorio). Callao 360 (Bauen Hotel), Tel.: 4372-6906.

BALLET CON HUMOR Cía cómica de ballet. Fundador Jorge Curia. Dir.: Adrián Dellabora-Claudio González. Bailarines del Teatro Argentino de La Plata y del Teatro Colón de Buenos Aires Viernes: 21.15 hs. Ent.: \$ 12.

### MATCH DE IMPROVISACION Teatro deporte. "Improvisaciones con estilo". Dir.: Mosquito Sancineto. Viernes v sábado: 23.30 hs., domingo: 21.30 hs.

Ent.: \$ 6. FALLA Y FLAMENCO "Ballet Hispania", Dir.: Graciela Ríos Saiz-Omar Urraspurro, Sábado: 21.30

hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 12. BAUEN (Sala "Oliverio"). Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906. La co-media que faltaba!!!

## DEBAJO DE LAS POLLERAS

Un acto de amor de Franklin Rodríguez. Con Vicky Olivares, Valeria Kamenet, Claudia Tassano y Sergio Lumbardini.

## QUI TODO EL ESPECTACULO TODO

Dir.: A. Bellizi. Domingo: 20 hs. Ent.: \$13

BROADWAY (Sala "Narciso Ibáñez Menta") Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-

### **GASALLA y PERCIAVALLE** ...en Broadway

"La leyenda continúa". Miércoles a vier-nes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23 hs., domingo: 21 hs.

BROADWAY (Sala "Raúl Rossi") Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

### Gerardo Romano-Carolina Fal OLEANNA

de David Mamet. Dir.: Hugo Urquijo. Jueves y viernes 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 20 (jueves: \$

**CENTRO CULTURAL BORGES.** Viamonte esq. San Martín, Tel.: 4319-5359. (Ent.: \$ 10).

**KELL'S-THE SHEPHERDS** Folk Celta, Irlanda-Escocia. Hoy: 21 hs. THE TOLKIEN SONG CYCLE

Andy Grimsdicht-Orquesta de cuerdas Patris. Dir.: Luis Buchele; Celtic Argentina. (Danza Irlandesa). Dir.: Cristina Rasmussen. Domingo: 20.30 hs.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MAR-TIN. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251/52

· Shinichi Facuda (Japón)-Edgardo Cardozo Trío (Argentina). "6to. Festival Gui-tarras del Mundo". Sábado: 21.30 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").

• Creole Jazz Band. Jazz tradicional. Ci-

clo "Jazzología". Comentarios: Carlos In-zillo. Martes: 20.30 hs. Ent. libre. (Sala "Enrique Muiño").

• La ciudadad del barco-El grito sagra-

do. Danza. Coreog. y dir.: Ana Bensayag. Miércoles: 19 hs. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianco")

**DEL CENTRO**. Sarmiento 1249. Tel.: (15)4062-7704/4383-5644.

El espermatozoide alienado Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., vier-nes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (Miérc. y jueves: \$ 3,50, sábado: \$7 y 5).

DEL PASILLO. Colombres 35. Tel.: 4981-5167

 Varietango, de Silvia Copello. Coreog.:
 M. Fernández Band-L. Federico. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

· Un tal Drácula "Una segunda oportuni dad". Con Jorge Capussotti y Silvia Co-pello. Libro y dir.: Silvia Copello. Sábado: 23 hs Fnt : \$ 5

• El laurel y la rosa. Dir.: E. Coacci. Vier-

DEL PUEBLO. Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.

## CAMELLOS

de Luis Saez. Con Julio Feld, Enrique Iturralde y Pablo lemma. Dir.: Julio Ordano. Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 19.30 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$ 10 (viernes: \$5)

LA MOSCA BLANCA

Libro y dir.: Eduardo Rovner. Sábado: 22 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$ 12 (viernes: \$ 6).

## CELEBRACION

Con Marta Degracia, Mónica Estevez y Cecilia Labourt. Libro y dir.: Eli Serebre-nik. Domingo: 17.30 hs. Pl.: \$ 6. (Sala Teatro Abierto"

### LA HORA PICO

de Marta Degracia. Con Patricia Gilmour, Tino Pascali, Manuel Vicente. Dir.: Agus-tín Alezzo. Sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. Pl.: \$ 12. (Sala "Carlos Somigliana"). DE PIES Y MANOS

de Roberto Cossa. Con Ana María Caso, Federico Olivera y Raúl Rizzo. Dir.: Roberto Castro. Viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Carlos Somigliana"). Pl.: \$ 12 (viernes: \$ 6).

DE LA BODEGA (Vapor de la Carrera-Tea tro "Flotante"). Pedro de Mendoza 1800 (y Brandsen) La Boca.

NOCHES DE BAILE

En un club de barrio en los años '50. 14 personales bailan, sufren con humor y música de la época. Libro y dir. Omar Pini. Sábado: 19 hs., domingo: DE LA CASONA. Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-4232

## CECILIA ROSSETTO

en: Rojo Tango. Con Daniel Binelli y su Quinteto. Mtro. invitado: "Freddy Vaca-rezza". Viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 20.

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228. BANG BANG

"...y somos historia", de Wilfredo Van Broock y Martín Gervasoni. Viernes y sá-bado: 23.30 hs. Pl.: \$ 10. (Sala 2).

DE LA FABULA. Aguero 444. Tel.: 4862-

6439/4406-2054. (Ent.: \$ 8). • Los montes de la loca, de Marisa Wagner. Dir.: Fanny Dimant. Sábado: 20 hs. • El viejo criado, de Roberto Cossa. Dir.: Elena Novoa. Domingos: 20.30 hs. \*Chatarra al 2000, de Jorge Machi. Dir.:

Edgardo Moccia. Viernes: 20 hs. EL BARDO. Independencia 2992. Tel.:

### El jugador

de F. Dostoievski. Versión libre: Andrés Bazzalo-Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$

EL DOBLE. Aráoz 727. Tel.: Tel.: 4855-

• Hay piedras en el cielo y son para el trueno. Aut. e interp.: Perla Logarzo y Paco Redondo. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5.

 Hormiga negra, de Eduardo Gutiérrez. Adapt. de Bernardo Carey y Lorenzo Quinteros. Con Silvina Alfie, Diego Caballero, Ernesto Cantero y elenco. Dir.: Lo-renzo Quinteros. Sábado: 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10 (domingo: \$

· El desierto. Creación colectiva inspirada en el género Western. Con Lola Arias, Pablo de Nito y Martín Policastro. Viernes: 23 hs. Ent.: 5.

### EL GALPON DE CATALINAS. Pérez Galdós 93 (La Boca), Tel.: 4300-5707, EL FULGOR ARGENTINO

"Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 5).

EL NACIONAL. Av. Corrientes 969. Tel. 4326-4218. Producciones teatrales A.R.

### MI BELLA DAMA

Con Pepe Soriano, Paola Krum, Víctor Laplace, Aida Luz, Stella Molly y gran elenco. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 19 y 22 hs., domingo: 17 y 20 hs. (vta. telef: 4324-1010).

EL PORTON DE SANCHEZ. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848. Ganado en pié

Una creación del grupo "La noche en ve-la". Dir.: Paco Giménez. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

EMPIRE. Hipólito Yrigoyen. 1934. Tel.: 4953-8254. Compañia "El Angel" pta.: El conventillo de la Paloma

de Alberto Vacarezza. Dir.: Eduardo Caballero. Sábado: 21 hs., domingo: 18.30

LA MASCARA. Piedras 736. Tel.: 4307-0566. "Radioteatro para ver" pta.

de Armando Discépolo. Con Onofre Lovero, Antonio Grimau, Daniel Guerrero, Emilio Conte y elenco. Dir.: Jorge Paccini. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30

LA OTRA ORILLA. Tucumán 3527. Tel.: 4862-7718.

### Cinco puertas

"Grupo Teatro Libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs Ent : \$ 10

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. rientes 1660. Vta. Telefónica: 4323-

## SIN VERGÜENZAS

Con Arturo Maly, Juan Palomino, Fabián Vena, Esteban Prol, Toti Ciliberto, Cutuli. Dir.: Claudio Hochman. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 21

"El perro que los parió". Sábado: 23.45 hs. Pl: \$ 20.

LA PLAZA (Sala "Pablo Neruda"). Av. Corrientes 1660. Vta telefónica: 4323-7200. EL CUARTO AZUL

de Davis Hare (adapt. de "La Ronda", de Arthur Schnitzler). Con Soledad Silveyra y Osvaldo Laport. Dir.: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 30. ESQUIZOPEÑA

Por "Fernando Peña". Sábado: 23.45 hs.

LA PLAZA (The Cavern Club). Av. Corrientes 1660. Vta. Telefónica: 4323-7200.

· Torri dice: "no me escuchen". Sábado: 22 hs.

• Democracia en el bar, de Leo Masliah. Dir.: Jorge Burgos. Domingo: 20.30 hs. LIBER/ARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av.

Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341. Víctimas del deber, de E. lonesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Sábado: 21 hs.

· Matarás a tu madre. Autor v dir.: Mariano Moro. Sábado: 22 hs.

 Varieté. Humor, magia y música con el mago "Merpin", "Sergio Lumbardini" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 6. Los Tramontinas. Humor. Sábado: 1 h.

· La pluma que araña el corazón de la vida. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Or-

dano. Domingo: 20 hs.
• Sergio Lumbardini en: "1966". Viernes: 0.30 hs.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

LA CENA DE LOS TONTOS

Con Guillermo Francella, Adrián Suar, Roberto Carnaghi, Damián De Santo, Victoria Onetto, José Luis Mazza. Dir. Luis Agustoni. Jueves y viernes: 21 hs. sábado: 20.30 y 23 hs., domingo: 20.30 hs. Loc. en vta. desde \$ 15.

MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448.

### ARLEQUINO

Por "La Banda de la risa". Versión libre de la obra "Arlequino, servidor de dos patrones" de Carlo Goldoni. Puesta en escena y dir.: Claudio Gallardou. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs.

dolfo Graziano. Sábado: 20.30 hs., domingo: 19.30 hs. Ent. libre.

OPERA. Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-

### LOS MISERABLES

El musical creado por Alain Boublil y Claude Michel Schonberg. Martes a viernes: 20.30 hs., sábado: 21.30 hs., do-mingo: 18.30 hs. Ultimas semanas.

PALERMO. Paraguay 4229. Tel.: 4831-

de Luis Cano. Con Gerardo Baamonde y Enrique Federman. Dir.: Virginia Lombardo. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

PATIO DE ACTORES. Lerma 568. Tel.:

## Prometeo olvidado

de Eugenio Soto y Laura Yusem. Dir.: Laura Yusem. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

PAYRO, San Martín 766, Tel.: 4312-

### LA LISTA COMPLETA

de Jorge Goldenberg. Con Felisa Yeni, David Sznek, Daniel Alvarado y elenco. Dir.: Diego Kogan. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 15.

PICADILLY. Av. Corrientes 1524. Tel. 4373-1900/4375-3706. DESANGRADAS EN GLAMOUR

Con Ana Acosta, Sandra Ballesteros Marta Bianchi, Julieta Ortega, Florencia Peña y Carola Reyna. Dir.: José María Muscari. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 20 (Jueves y domingo: \$ 15).

PIGALLE. Pte. M. de Ortiz. Tel.: 4806-8051. LA EMPRESA PERDONA UN MO-MENTO DE LOCURA, de Rodolfo Santana. Con Rodolfo Bebán y Marta González. Dir.: Marcelino Duffau. Jueves a sá bado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent. des-

SALA CARLOS CARELLA. Bartolomé Mitre 970. Tel.: 4345-2774. EL SUENO Y LA VIGILIA

Con "Verónica Oddó" y **Juan Carlos Ge né**. Autor y dir.: Juan Carlos Gené. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. PL: \$ 10.

TEATRO CONCERT. Av. Corrientes 1218. Tel.: 4384-8155/8279



Ent.: \$ 15

## **ENCANTAMIENTO**

Espectáculo de flamenco. Con "Sibila" y su ballet Al-Andalus. Sábado: 19 hs.

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 4371. Tel.: 4371-0816. Jorge Corona en: DIVERTIDISIMO

Con Mónica Ayos, Yanina Zilli, Gladys Florimonte y elenco, Dir.: Néstor Robles Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. MUSEO ROCA. Vicente López 2220. Tel.:

4803-2798. Hamlet hoy, de Juan Rográ. Basada en la obra de William Shakespea-

## ALFREDO CASERO

"Solo para entendidos". Viernes-sábados: 22 hs. Loc. en vta. (Boletería: Miércoles, jueves y domingo 12 a 20 hs. viernes-sábado: 14 a 22 hs)

## VARIEDADES

CAFE TORTONI. (Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328(15)4915-7780.

**RODOLFO LEMOS** en: "Noches de tango". Hoy: 21 hs. Ent.:

VIRGINIA VERONICA



"Terapia tango-Versión 2 lucas" Hov: 23.30 hs. Ent.: 10.

CAFE TORTONI (Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328. CREOLE JAZZ BAND

Viernes: 23 hs. FENIX JAZZ BAND

Jazz tradicional. Sábado: 23.15 hs. Ent.: CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.

4833-0050 · ENCUENTRO A TODO TANGO. Con "Horacio Salgán"-"Ubaldo De Lío", "Néstor Marconi Trío", "Lidia Borda" y "Nuevo Quinteto Real". Sábado: 22 hs.

VALENTINO JAZZ BAZAR. Jazz. Sába-

do: 1 h. Ent.: \$ 12. · PASADO CARNAL. Teatro, mujeres y humor, Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10. ANTONIO BIRABENT. Pta su CD: "Anatomía". Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 10.

EL DESALMADERO. Scalabrini Ortíz 670. Tel.: 4855-0329. Peña, comidas tínicas

MONICA ABRAHAN Jorge Victor Andrada v Malosetti-Goldman. Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 10.

FANTASTICO. Rivadavia 3474-(Once) NUEVA LUNA-CACHUMBA. Hoy: 22 hs.

GOLDEN. Lavalle 345. Tel.: 4313-4323. Show exclusivo para mujeres "The strip boys". Despedidas de soltera, divorcios, cumpleaños. Viernes y sába-

do: 21 hs. Ent.: \$ 20 (c/consumición). LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3872. Tel.: 4862-5215.

LOS ROBERTOS Rock. Hoy: 23 hs. Ent.: \$ 10 SII VINA GARRE Viernes: 23 hs. Ent. desde: \$ 15.

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. Tel 4361-6880-4302-3387. Ruth Durante, Alberto Podestá, Juan Carlos Granelli, Alberto Belusi, Juan Carlos Godoy, Ri-cardo Martín, Alberto Hidalgo y elenco. gral.: Juan Atanás. Diariamente. 22 30 hs

LA DAMA DE BOLLINI. Pje. Bollini 2281. Tel : 4805-6399

• ROSARIO MAGALDI. Poesias v cuentos en inglés. Autores: Ernest He-mingwy, James Joyce, William Shakespeare, entre otros. Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 8 (c/consumición).

THE SHEPHERDS: Folk irlandés. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10 (c/consumición). \*CON LA VIDA DEL OTRO, de Carlos Llopis. "Grupo Humano de Teatro". Do-

 MIXTO QUENCHI, Música brasilera. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 8 (o/consumición)

LA TARANTELA. Medrano 476. Tel.: 4983-5186.

### CENA-SHOW

Diversión y mucho...baile. Tenedor y canilla libre. Cotillón. Despedidas y agasaios. Viernes v sábado.

LOS TRONCOS. Suipacha 732. Tel. 4322-1295. "Ricardo Basalo" y su "Fo-gón criollo" pta.:

**ENRIQUE ESPINOSA** 

### Socavón

Grupo Ancae, Mimí Palacios y gran elenco, "Cena-Show", Parrilla, Peña folclórica bailable. Hoy: 22 hs.

MEGAFON. Chacabuco 1072. Tel.: 4361-

. ROXANA CARABAJAL. Folciore. Hoy:

22 hs · LINA AVELLANEDA. "Tango Lina". Viernes: 21 30 hs

· EULOGIA PEÑA. Con El Tierral, "María de Los Angeles Ledesma". Invitados

METROPOLIS. Santa Fé 4300- (Plaza • LA AUTENTICA BANDA DE RODRIGO.

• LOS MOYKANO'S. Domingo: 22 hs.

OLIVERIO (Allways). Av. Callao 360. (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906.
• BERNARDO BARAJ-MANUEL CALLAU: "A quemarropa". Sábado: 21 hs. Ent.: \$

. LEO MASLIAH pta .: "Ex hitos". Humor.

Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 15. • THELONIUS FONK. El Fonk y el jazz se unieron para crear un monstruo. Sába-

do: 1 h. Ent.: \$ 10 (o/consumición).

• LA LLAVE. Unipersonal de Humberto Constantini. Con Violetta Scarponi. Dir. Jorge Rodríguez. Jueves: 20 hs. Ent.: \$

HECTOR LOPEZ FURTS Cuarteto + 1.

. FRANKLIN CAICEDO-SILVIA GALIDIN en: "El Choma, La Mami" y "El Gotan". Viernes: 23.45 hs. Ent.: \$ 15 (o/consumi-

OPERA PRIMA. Paraná 1259. Tel.: 4812-

### 8271 **ERNESTO ACHER**

en: "Humor con Acher". Viernes: 22.30

JORGE NAVARRO TRIO Jorge Navarro (piano), Arturo Puertas (contrabajo) y Fernando Martínez (batería). Sábado: 22.30 hs.

PARQUE DE LA COSTA. Estación Delta (Tren de la Costa). Informes: 4732-

Pasaporte único: \$ 12 Podés disfrutar de más de 40 juegos y shows exclusivos, todas las veces que quieras, durante todo el día. Abierto sábados y domingos de 11 a 20 hs.

SABOR A TANGO. Av. Belgrano 2378. Tel.: 4942-2591/4308-6062

PATRICIA VEI -CARLOS CRISTAL Sexteto Sur, "Los Gauchos Argentinos" (cuchillo, lanza y boleadoras).Bailan: Verónica Salmerón y Mariano Suazo, Roberto y Gisel. Dir. gral.: Eduardo y Sergio D'Agostino. Cena: 21, show: 22 hs. Mar-

tes a domingo. Todos los **Sábados** después de media noche...se armo la milonga!!! para bai-le tangos y otros rítmos. Sorteos. Elegante sport. Ent.: \$ 10 (c/consumición)

TIERRA SANTA. Av. Rafael Obligado 5790 (Parque Norte-Costanera). Av. Rafael Obligado 5790, Tel.: 4784-9551

PARQUE TEMATICO RELIGIOSO Martes a viernes: 9 a 21.30 hs., sábado y domingo: 11 a 22 hs. Ent.: \$7, menores: \$4 (Martes a viernes: \$6, menores: \$3).

## ¿UN VERANO A MEDIA LUZ?

El insuficiente control oficial sobre el ritmo de las inversiones en tecnología para el transporte de electricidad podría provocar apagones en el verano próximo en la costa atlántica y la región noroeste de la provincia de Buenos Aires.

Así lo advirtió el ministro de Obras y Servicios Públicos bonacernes. Julián Domínguez, en un comunicado de prensa oficial fechado hoy en La Plata. El funcionario, que ya había alertado tiempo atrás respecto del problema, reiteró que varias ciudades de la provincia podrían afrontar "una crítica situación a raíz del sustancial atraso en las inversiones del sector de transmisión eléctrica". Además, propuso un acuerdo entre la Nación y las provincias en esta materia, reclamando "mayores inversiones y menores tarifas". El ministro puntualizó que "para evitar los inconvenientes que se están produciendo en el transporte de energía, que de seguir así irremediablemente derivarán en periódicos cortes de luz, es necesaria la urgente puesta en marcha de un acuerdo que involucre a la Nación y la totalidad de las provincias". Domínguez señaló también que "es imprescindible un

control medular y exhaustivo de los servicios eléctricos que sin duda requieren mayores inversiones y menores tarifas". El ministro explicó que la amenaza de suspensiones del sumi-

El ministro explicó que la amenaza de suspensiones del suministro de energía eléctrica comprende a la Costa Atlántica (de alto consumo en la temporada de verano) y municipios de la re-

## Pronóstico Pesimista de Funcionario Bonaerense Ante la Falta de Inversiones Para el Transporte de la Electricidad

gión noroeste de la provincia. Según Domínguez, el origen del problema radica en "los inconvenientes del transporte de energía" que, a su vez, son una consecuencia de las "deficiencias del modelo regulatorio". "No queremos que llegue la temporada de verano con el riesgo y la incertidumbre de padecer cortes de

luz", señaló el ministro en su declaración de prensa. El funcionario agregó que es conveniente "estar un paso adelante y no correr detrás de los problemas". "Cuando se pusieron en marcha las concesiones -continuó manifestando Domínguez-, no se contempló la fuente de financiamiento para las inversiones en la transmisión de energía. Por eso la Nación debe actuar aceleradamente para evitar problemas, incluyendo en su plan de inversiones la línea de alta tensión que une Abasto con Mar del Plata". En otro párrafo del comunicado oficial, el ministro señaló que "el tema del transporte debe resolverlo la Nación, porque la provincia aporta impositivamente al Fondo Nacional que define las grandes obras". "Ademas-prosiguió el ministro-, es necesario acordar un compromiso entre la Nación y las provincias, para solucionar de una vez y para siempre los defectos de la regulación de todo este sistema de concesiones".

A criterio del funcionario bonaerense, "deberán surgir las

A criterio del funcionario bonaerense, "deberán surgir las transformaciones institucionales básicas que permitan la participación de las provincias" en el asunto.

# ista Olimata VISON de Anorti s de Senso e) contoch guitere - Ali

Las enfermeras se encadenaron en defensa de la fuente de trabajo.

## Enfermeras Encadenadas Protestan por Despidos

Dos enfermeras permanecían encadenadas, al cierre de esta edición, en las puertas del Sanatorio Anchorena, en esta capital, en protesta por los despidos y anunciaron que continuarán con esta tesitura hasta tanto no se revea la dramática situación.

Las auxiliares médicas decidieron adoptar esta postura, tensa por cierto, ante las cesantías producidas en ese centro asistencial, ubicado en la intersección de Anchorena y Pueyrredón, en le distrito metropolitano. "Me dejaron en la calle y tengo que alimentar a mis cinco hijos", gritaba casi en forma desesperada la mujer, buscando alguna solución a tan dramática actualidad. Su compañera, que vive una situación similar, también exteriorizaba la misma bronca y el mismo desazón. Las enfermeras también buscaron la solidaridad de sus compañeros de trabajo, que en buena medida las acompañaron ene este difícil trance por el que están atravesando.

Por su parte, los anestesistas chubutenses continúan de paro y el próximo lunes se reunirán con el ministro de Salud de la provincia, Eloy García, en busca de una solución al conflicto. En este sentido el doctor Carlos Blas López, director del Hospital Zonal de Trelew, cuestionó la medida de los profesionales porque "los pacientes que programaron una intervención deben esperar con los riesgos que esto trae aparejado", a tal punto que ayer sólo se pudo cumplir en ese centro asistencial con una sola de las tres intervenciones quirtígicas programadas.

rúrgicas programadas.
Durante este fin de semana los anestesistas sólo trabajarán en las guardias, y aunque López apoyó los reclamos de los profesionales, mostró su discrepancia "porque no me parece lógica la forma que emplean para reclamar". "Los sueldos del personal de la Salud son bajos, para todos, desde el ministro para abajo", agregó el profesional.

## TRASLADAN EL CASINO

El polémico casino flotante de la empresa Cirsa, que actualmente funciona en Puerto Madero, continúa siendo motivo de investigación en el ámbito de la Justicia. A esto se suma la posibilidad concreta de que, en los próximos días, el barco sea trasladado a la Costanera Sur, donde la compañía española ya instaló sus nuevas oficinas, en un edificio de 40 mil metros cuadrados cubiertos.

Desde sus inicios, en octubre del año pasado, el "Estrella de la Fortuna" fue generador de oposiciones y debates de diversa índole

bates de diversa índole.
Por un lado, el Gobierno
nacional y el de la Ciudad de
Buenos Aires continúan discutiendo las jurisdicciones
respectivas, tema que espera ser resuelto próximamente en la Corte Suprema.

El cetáceo.

de más de 20 toneladas

de peso y

11 metros

de morir por efectivos del Instituto

de Biología Marina

Prefectura

v de la

de largo fue salvado

## SALVAN A UNA BALLENA QUE QUEDO VARADA EN LA PLAYA

VIEDMA.- Una ballena de más de 20 toneladas de peso y 11 metros de largo fue salvada de morir ayer por efectivos del Instituto de Biología Marina y de la Prefectura Naval Argentina, tras siete horas de angustiante lucha. El cetáceo, pertenciente a la familia Franca austral, había quedado varado en la playa, y varios hombres lo mantuvieron mojado y realizaron excavaciones para evitar que se deshidratara, hasta que subió la marca y pudo escapar de la trampa mortal. Hoy fue avistada navegando alegremente por el Golfo de San Matías.

La ballena quedó estancada luego de la bajante de la víspera en un lecho arenoso situado a pocos metros del muelle mineralero de la empresa Alcalis de la Patagonia y a unos seis kilómetros en línea recta de San Antonio. Los efectivos de la Prefectura, mediante una motobomba portátil y dos líneas de mangueras, regaron en forma permanente el lomo del animal, mientras otros excavaban con palas debajo de sus aletas, para evitar la deshidratación, según aconsejaron los biólogos marinos, que regulaban su respiración. El cielo nublado y el froa fortunad graente tambión calobaseram.

frío afortunadamente también colaboraron.
Finalmente, el enorme esfuerzo y voluntad puestos para salvar a la ballena tuvieron su premio: la marea subió y permitió que flotara y pudiera volver mar adentro. La emoción de ese momento fue descripta por los hombres de Prefectura como la de "ver como un submarino se introducía en el mar", y borró rápidamente la bronca e impotencia que en un principio había padecido el personal de Biología Marina.
Al ser informados sobre la presencia del mamífero en la

Al ser informados sobre la presencia del mamífero en la playa, salieron en su ayuda, pero no tenían vehículo ni combustible. Se los pudo observar muy nerviosos en busca de una solución urgente, y como tantas veces la camioneta de uno de los empleados y combustible comprado entre todos salvó la situación.

